



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

JAHRESABSCHLUSS

2021

BILANCIO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



Inhalt

Verwaltungsbericht	5
Jahresabschluss: Vermögensstand und Gewinn- und Verlustrechnung	11
Jahresabschluss: G&V laut Dekret vom 27.03.2013	19
Jahresabschluss: Übersicht über die Kassenein- und Ausgänge	23
Jahresabschluss: Anhang	29
Kennzahlen und Bilanzergebnisse	65
Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer	77
Statistische Übersichten - Anlagen	85

Indice

Relazione sull'andamento della gestione	95
Bilancio d'esercizio: stato patrimoniale e conto economico	101
Bilancio d'esercizio: conto economico ai sensi del decreto 27.03.2013	109
Bilancio d'esercizio: prospetto delle entrate e delle spese	113
Bilancio d'esercizio: Nota integrativa	119
Indicatori e risultati di bilancio	153
Relazione del Collegio dei Revisori dei conti	167
Prospetti statistici - Allegati	175



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



BERICHT DES PRÄSIDENTEN

Werte Kammerräte,

es freut mich, Ihnen die Bilanz der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen für das Geschäftsjahr 2021 vorlegen zu können.

Nachdem im Jahr 2020 ein erheblicher Teil der geplanten Tätigkeiten unterbrochen werden musste oder aufgrund der Notwendigkeit, die Unternehmen bei der Bewältigung der Krise zu unterstützen, neu definiert worden ist, war es 2021 wieder möglich, die ordentlichen, für das Jahr vorgesehenen Tätigkeiten schrittweise wieder aufzunehmen.

Bereits seit Beginn der Pandemie war auch 2021 noch ein Teil der Mitarbeiter im Home Office tätig. Die Handelskammer hat jedoch sämtliche Dienste für die Öffentlichkeit ununterbrochen aufrecht erhalten, um den lokalen Unternehmen und den Bürgern eine exzellente Unterstützung zu gewährleisten.

Seit 2020 hat sich die Handelskammer erneut an vier gesamtstaatlichen Projekten im Bereich der Digitalisierung der Unternehmen, der Bildung-Arbeit, der Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und der Vorbeugung der Unternehmenskrise beteiligt und zu diesem Zweck auch für 2020 – 2022 die 20%ige Erhöhung der Jahresgebühr bestätigt, sodass die Beträge dieselbe Höhe wie im vorhergehenden Dreijahreszeitraum beibehalten haben. Während das Jahr 2020 hauptsächlich dem Digitalisierungsprojekt gewidmet war und Beiträge für die Weiterbildung, Beratungen und Investitionen in die Digitalisierung für insgesamt über 4 Millionen gewährt worden sind, stand im Jahr 2021 die Internationalisierung im Vordergrund, wobei an insgesamt 104 Unternehmen Beiträge in Höhe von 595.165 Euro gewährt worden sind. Wie bereits in den vorhergehenden Jahren sind auch 2021 Unternehmen unterstützt worden, welche Praktikanten beschäftigen: für 88 Antragsteller wurden insgesamt 64.000 Euro zur Verfügung gestellt.

Es folgt nun eine kurze Beschreibung der einzelnen Posten, aus denen sich die Bilanz des Geschäftsjahres zusammensetzt sowie eine zusammenfassende Darstellung der Humanressourcen, der Dienste und der im Laufe des Geschäftsjahres 2021 durchgeführten Tätigkeiten.

Endergebnis

Der bei Abschluss des Geschäftsjahres verzeichnete Verlust beläuft sich auf 137.728 Euro und ist durch Gewinne gedeckt, die in den Vorjahren im Eigenkapital verbucht worden sind.



Vermögensstand

Die Änderungen des Anlagevermögens betreffen die Rückerstattung eines Teils der an das Institut für Wirtschaftsförderung gewährten Bevorschussung für die Errichtung des Gebäudes sowie die Aufwertung der Beteiligungen an kontrollierten und verbundenen Unternehmen, während die Verringerung des Umlaufvermögens auf den Rückgang der liquiden Mittel im Vergleich zum vorhergehenden Jahresabschluss zurückzuführen ist.

Posten	2021	2020	Änderung
Anlagevermögen	55.348.865	55.484.666	-0,24%
Umlaufvermögen	61.741.333	63.475.816	-2,73%
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	0	0	0,00%
Summe Aktiva	117.090.197	118.960.482	-1,57%
Ordnungskonten	1.069.333	1.069.333	-%

Das Eigenkapital hat um die Aufwertung der Beteiligungen zu- und um den bei Abschluss des Jahres verzeichneten Verlust abgenommen. Die verbuchten Rückstellungen für Risiken und Kosten betreffen zu 73 % die uneinbringlichen Forderungen der Jahresgebühr sowie die Rückerstattung der Ausgaben für uneinbringliche Steuerzahlkarten an den Einzugsbeauftragten. Die Rückstellung für zukünftige Investitionen, welche für das Talent Center erstellt worden ist, ist 2021 teilweise verwendet worden. Die Verbindlichkeiten sind zurückgegangen, da die für die Digitalisierung gewährten Beiträge im Jahr 2020 verbucht und erst im Laufe des Jahres 2021 von den begünstigten Unternehmen abgerechnet und ausgezahlt worden sind.

Posten	2021	2020	Änderung
Eigenkapital	95.907.276	93.717.795	2,34%
Fonds für Abfertigung	4.242.876	4.236.176	0,16%
Verbindlichkeiten	4.051.273	7.895.073	-48,69%
Rückerstellungen für Risiken und Kosten	12.760.595	12.859.447	-0,77%
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	128.178	251.991	-49,13%
Summe Passiva	117.090.197	118.960.482	-1,57%
Ordnungskonten	1.069.333	1.069.333	-%

Laufende Einnahmen

Die bei Abschluss des Geschäftsjahres festgestellten Einnahmen belaufen sich auf 21.488.267 Euro und entsprechen in etwa denen des Vorjahres.

Erlöse	2021	2020	Änderung
Jahresgebühren	7.288.361	6.938.997	5,03%
Sekretariatsgebühren	3.352.013	3.339.948	0,36%
Finanzierung durch die Region laut R.G. Nr. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0,00%
Finanzierung durch das Land laut L.G. Nr. 7/2000	527.000	500.000	5,40%
Spesenrückerstattungen Sonderbetriebe	2.103.761	2.015.393	4,38%
Andere Einnahmen	2.770.227	2.237.016	23,84%
Zwischensumme	20.913.897	19.903.889	5,07%
Außerordentliche Erträge und Finanzerträge	574.370	1.737.923	-66,95%
Summe Erlöse	21.488.267	21.641.812	-0,71%



Jahresgebühr

Der wichtigste Posten ist, wie für jede Handelskammer, die Jahresgebühr. Deren Summe wird von der Inhouse-Gesellschaft InfoCamere berechnet und bildet den festgestellten Betrag zum 31.12.2021. Die Zunahme im Vergleich zum Vorjahr ist auf einen Teil der Erhöhung zur Finanzierung der gesamtstaatlichen Projekte im Bereich der Digitalisierung der Unternehmen, der Bildung – Arbeit, der Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und der Vorbeugung der Unternehmenskrise zurückzuführen, die 2020 eingehoben, nicht genutzt und deshalb auf das Geschäftsjahr 2021 umgebucht worden ist.

Trotz der Wirtschaftskrise infolge der Pandemie, entspricht die 2021 effektiv festgestellte Gebühr in der Höhe von 7.164.698 (abzüglich der Abgrenzungen) ungefähr dem Betrag des Jahres 2020 von 7.190.838 Euro.

Sekretariatsgebühr

Die Sekretariatsgebühren, welche die Körperschaft für die Eintragung und das Ausstellen von verschiedenen Dokumenten einhebt, sind im Vergleich zum Vorjahr grundsätzlich unverändert geblieben.

Beiträge

Die den Handelskammern von Trient und Bozen im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 5/1999 gewährte Finanzierung zur Durchführung der Tätigkeiten der Kammer und zur Unterstützung der Körperschaft bei der Notwendigkeit, zweisprachige Dienste anzubieten, hat das maximal vorgesehene Ausmaß von 4.872.535 Euro erreicht.

Die Autonome Provinz Bozen hat im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 mit 527.000 Euro zur Finanzierung der Förderungstätigkeit der lokalen Wirtschaft durch den Sonderbetrieb der Kammer „Institut für Wirtschaftsförderung“ beigetragen. Im Jahr 2021 ist der Betrag um 27.000 Euro erhöht worden, um die Einführung einer Arbeitgebermarke Südtirol und die Förderung des Südtiroler Meisterbundes zu finanzieren.

Die Rückerstattung der Personalausgaben für die an den Sonderbetrieb abgestellten Mitarbeiter hat zugenommen, da die gesamten Personalkosten angestiegen sind.

Die anderen Einnahmen beinhalten unter anderem die von den Mietern der Immobilien der Kammer eingehobenen Mietzinse sowie sämtliche Einnahmen betreffend delegierte Tätigkeiten wie die der Kontrollstelle für Weine, des Verzeichnisses der Abfallbewirtschaftungsunternehmen, der Mediationsstelle oder der Verwaltung der Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbauten. Der Gesamtbetrag der anderen Einnahmen hat auch dank der im Rahmen des EU-Projekts BE-READI ALPS erhaltenen Rückerstattungen vorgestreckter Ausgaben erheblich zugenommen.

Laufende Ausgaben

Die im Laufe des Jahres 2021 für die Verwaltung der Körperschaft getragenen Kosten können wie folgt zusammengefasst werden:

Kosten	2021	2020	Änderung
Maßnahmen zu Gunsten der Wirtschaft	7.760.784	10.549.329	-26,43%
Personal und Mitarbeiter	7.813.398	7.502.552	4,14%
Güter und Dienste für den Betrieb der Ämter	4.166.380	4.088.351	1,91%
Rückstellungen und Abschreibungen	1.121.428	1.112.879	0,77%



Kosten	2021	2020	Änderung
Mitgliedsbeiträge	407.067	410.658	-0,87%
Institutionelle Organe	309.243	306.448	0,91%
Zwischensumme	21.578.300	23.970.218	-9,98%
Finanzausgaben und außerordentliche Ausgaben	47.695	27.882	71,06%
Summe der Kosten	21.625.995	23.998.100	-9,88%

Maßnahmen zu Gunsten der Wirtschaft

Die wirtschaftlichen Maßnahmen haben im Vergleich zu 2020 um mehr als 26 % abgenommen.

Fast 1,3 Millionen sind für die vom Institut für Wirtschaftsförderung im Rahmen der vier gesamtstaatlichen Projekte abgewickelten Tätigkeiten im Bereich der Digitalisierung, der Bildung-Arbeit, der Vorbeugung der Unternehmenskrise und der Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte benötigt worden.

Über 6,1 Millionen sind den Sonderbetrieben für die Abwicklung des für das Jahr 2021 vorgesehenen Tätigkeitsprogramms zuerkannt worden.

Die anderen, geringfügigeren Maßnahmen beziehen sich auf die Überwachung der Marke „Entirely Handcarved“, den „Südtiroler Wirtschaftspreis“, einige Mitgliedschaften und verschiedene vom Kammerausschuss organisierte oder unterstützte Initiativen.

Personalkosten

Die Zunahme im Vergleich zum Vorjahr ist ausschließlich auf Rückstellungen zurückzuführen, welche für die Erneuerung des Kollektivvertrages und die Inflationsanpassung der Gehälter verbucht worden sind.

Kosten für den Betrieb der Ämter

Die Zunahme der Ausgaben für den Betrieb der Ämter ist hauptsächlich auf höhere Honorare für Mediatoren zurückzuführen, da der Streitwert der Verfahren zugenommen hat. Auch die Ausgaben für den Ankauf von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift und für die Automatisierung der Dienste sind gestiegen. Letztere beinhalten unter anderem die Anpassung der Anwendungen für die Mitteilungen an das Handelsregister und die Entwicklung derselben in deutscher Sprache. Trotz des rückläufigen Verbrauchs im Vergleich zu den Jahren vor der Pandemie (-17 %) haben die Energiekosten wieder dieselbe Höhe erreicht, wie sie bis 2019 jährlich verbucht worden sind.

Abschreibungen und Rückstellungen

Die Abschreibungen belaufen sich auf 375.031 Euro und haben sich im Vergleich zu 2020 kaum geändert.

Der Posten der Rückstellungen beinhaltet die Summen, die für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr zurückgestellt worden sind, sowie Rückstellungen zur Deckung der Ausgaben, welche die Körperschaft dem Einzugsdienst aufgrund für uneinbringlich erklärter Steuerzahlkarten entrichten muss.

Einnahmen und Ausgaben im Finanzbereich

Das Stabilitätsgesetz für das Jahr 2015 hat die Handelskammern dem System des Einheitsschatzamtes unterworfen. Am 1. Februar 2015 sind die auf den Konten beim kassenführenden Institut Banca Popolare di Sondrio lagernden Summen auf die Banca d'Italia übertragen worden. Da diese einen Zinssatz von nahezu null anwendet, belaufen sich die entsprechenden Zinserträge auf lediglich 258 Euro. Der größte Teil



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

der verbuchten Zinserträge stammen aus verspäteten Zahlungen von Verwaltungsstrafen an die Handelskammer.

Fast die gesamten Finanzeinnahmen betreffen die von der Brennerautobahn und von Tecno Holding AG ausgeschütteten Dividenden.

Außerordentliche Einnahmen und Ausgaben

Die außerordentlichen Einnahmen sind vorwiegend auf einige im Jahr 2020 gewährte Beiträge für die Digitalisierung der Unternehmen zurückzuführen, welche von den Begünstigten in geringerem Ausmaß abgerechnet worden sind.

Die anderen außerordentlichen Einnahmen und Ausgaben betreffen hingegen Jahresgebühren und Verwaltungsstrafen vorhergehender Jahre.

Ich ersuche schließlich die Kammerräte, ihre Zustimmung zur Genehmigung der Jahresabschlussrechnung des Geschäftsjahres 2021 zu geben.

Bozen, März 2022

On. Dr. Michl Ebner
Präsident



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

JAHRESABSCHLUSS: VERMÖGENSSTAND UND GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG



AKTIVA		31.12.2021	31.12.2020
A)	ANLAGEVERMÖGEN		
a)	Immaterielles Anlagevermögen	4.026	10.166
	Software und Benutzerlizenzen	4.026	10.166
	Summe immaterielles Anlagevermögen		
b)	Materielles Anlagevermögen		
	Immobilien	9.517.570	9.828.340
	Informatische Ausstattung	144.415	143.406
	Möbel und Einrichtung	26.360	19.306
	Fahrzeuge	1.089	0
	Kunstgegenstände	3.561.800	3.561.800
	Anlagen im Bau	2.675.287	2.675.287
	Summe des materiellen Anlagevermögens	15.926.521	16.228.138
c)	Finanzielles Anlagevermögen		
	Beteiligungen und Quoten	25.268.142	22.940.933
	- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
	- davon über 12 Monate	(25.268.142)	(22.940.933)
	Andere Finanzanlagen	0	0
	- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Darlehen und Bevorschussungen	14.150.176	16.305.429
	- davon innerhalb 12 Monate	(2.150.176)	(2.148.000)
	- davon über 12 Monate	(12.000.000)	(14.157.429)
	Summe des finanziellen Anlagevermögens	39.418.318	39.246.362
	SUMME ANLAGEVERMÖGEN (A)	55.348.865	55.484.666
B)	UMLAUFVERMÖGEN		
d)	Warenbestände	179.633	3.420
e)	Forderungen		
	Forderungen aus Jahresgebühr, Strafen und Zinsen	9.701.423	9.201.337
	- davon innerhalb 12 Monate	(9.701.423)	(9.201.337)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Forderungen gegenüber dem Kammersystem	350.691	358.091
	- davon innerhalb 12 Monate	(350.691)	(358.091)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Forderungen für Dienste gegenüber Dritten	17.283	15.997
	- davon innerhalb 12 Monate	(17.283)	(15.997)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verschiedene Forderungen	13.618.408	13.130.645
	- davon innerhalb 12 Monate	(3.618.408)	(3.130.645)
	- davon über 12 Monate	(10.000.000)	(10.000.000)
	Bevorschussungen an Lieferanten	146	0
	- davon innerhalb 12 Monate	(146)	(0)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Summe der Forderungen	23.687.952	22.706.070



AKTIVA		31.12.2021	31.12.2020
f)	Liquide Mittel		
	Bankkontokorrent	37.873.748	40.766.325
	Postkontokorrent	0	0
	Summe der liquiden Mittel	37.873.748	40.766.325
SUMME UMLAUFVERMÖGEN (B)		61.741.333	63.475.816
C)			
	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0
SUMME RECHNUNGSABGRENZUNGEN (C)		0	0
SUMME AKTIVA		117.090.197	118.960.482

ORDNUNGSKONTEN		31.12.2021	31.12.2020
I)	Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter	1.069.333	1.069.333
SUMME ORDNUNGSKONTEN		1.069.333	1.069.333



PASSIVA		31.12.2021	31.12.2020
A)	EIGENKAPITAL		
	Eigenkapital vergangener Geschäftsjahre	77.348.898	79.705.186
	Rücklage für zukünftige Investitionen	11.842.405	11.842.405
	Rücklage aus Beteiligungen	6.853.701	4.526.492
	Überschuss/Verlust des laufenden Jahres	-137.728	-2.356.288
	SUMME EIGENKAPITAL (A)	95.907.276	93.717.795
B)	FINANZVERBINDLICHKEITEN		
	Darlehen	0	0
	SUMME DER FINANZVERBINDLICHKEITEN (B)	0	0
C)	ABFERTIGUNG		
	Abfertigungsfonds	4.242.876	4.236.176
	SUMME ABFERTIGUNGSFONDS (C)	4.242.876	4.236.176
D)	VERBINDLICHKEITEN		
	Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	753.373	603.073
	- davon innerhalb 12 Monate	(753.373)	(603.073)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verbindlichkeiten gegenüber Einrichtungen und Organen des Kammersystems	7.500	7.500
	- davon innerhalb 12 Monate	(7.500)	(7.500)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verbindlichkeiten gegenüber nationalen und EU-Organen und Einrichtungen	0	0
	- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten	341.223	444.464
	- davon innerhalb 12 Monate	(341.223)	(444.464)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verbindlichkeiten gegenüber Bediensteten	525.428	451.764
	- davon innerhalb 12 Monate	(525.428)	(451.764)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verbindlichkeiten gegenüber institutionellen Organen	69.192	70.091
	- davon innerhalb 12 Monate	(69.192)	(70.091)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Verschiedene Verbindlichkeiten	1.905.732	5.861.231
	- davon innerhalb 12 Monate	(1.859.232)	(5.814.731)
	- davon über 12 Monate	(46.500)	(46.500)
	Verbindlichkeiten für Dienste gegenüber Dritten	448.825	456.950
	- davon innerhalb 12 Monate	(448.825)	(456.950)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	Bevorschussungen an Kunden	0	0
	- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
	- davon über 12 Monate	(0)	(0)
	SUMME VERBINDLICHKEITEN (D)	4.051.273	7.895.073
E)	FONDS FÜR RISIKEN UND KOSTEN		
	Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren	8.606.906	8.005.162
	Fonds für uneinbringliche Forderungen	6.384	8.247



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PASSIVA		31.12.2021	31.12.2020
	Fonds für Kosten betreffend Uneinbringlichkeitserklärungen	681.613	661.038
	Fonds für Risiken und Kosten	360.000	360.000
	Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer	2.000.000	2.000.000
	Fonds für die Realisierung eines Talent Centers	1.105.692	1.825.000
SUMME FONDS FÜR RISIKEN UND KOSTEN (E)		12.760.595	12.859.447
F)	PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN	128.178	251.991
SUMME RECHNUNGSABGRENZUNGEN (F)		128.178	251.991
SUMME PASSIVA		117.090.197	118.960.482

ORDNUNGSKONTEN		31.12.2021	31.12.2020
I)	Leihgeber von Kunstwerken	1.069.333	1.069.333
SUMME ORDNUNGSKONTEN		1.069.333	1.069.333



GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG		31.12.2021	31.12.2020
A)	LAUFENDE EINNAHMEN		
	1) Jahresgebühr	7.288.361	6.938.997
	<i>Jahresgebühr</i>	5.758.805	5.769.942
	<i>20 %ige Erhöhung der Jahresgebühr</i>	1.151.761	1.153.988
	<i>übertragene Einnahmen aus dem Vorjahr</i>	251.841	0
	<i>übertragene Einnahmen auf das Folgejahr</i>	-128.178	-251.841
	<i>Strafen, Zinsen und Rückerstattungen</i>	254.131	266.907
	2) Sekretariatsgebühren und Verwaltungsstrafen	3.352.013	3.339.948
	<i>eingehoben</i>	3.355.034	3.343.293
	<i>Rückerstattungen</i>	-3.021	-3.345
	3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	9.154.642	8.871.480
	4) Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	942.668	799.393
	5) Bestandsveränderungen	176.213	-45.929
	SUMME DER LAUFENDEN EINNAHMEN (A)	20.913.897	19.903.889
B)	LAUFENDE AUSGABEN		
	6) Personalkosten	7.813.398	7.502.552
	a) <i>Bezüge an das Personal</i>	5.745.096	5.587.391
	b) <i>Sozialabgaben</i>	1.460.929	1.417.910
	c) <i>Rückstellungen für Abfertigung</i>	549.321	448.765
	d) <i>Sonstige Personalkosten</i>	58.052	48.487
	7) Betrieb der Ämter	4.882.689	4.805.458
	a) <i>Inanspruchnahme von Dienstleistungen</i>	2.270.511	2.125.553
	b) <i>Nutzung von Gütern Dritter</i>	996.832	987.449
	c) <i>Verschiedene Verwaltungskosten</i>	899.037	975.350
	d) <i>Mitgliedsbeiträge</i>	407.067	410.658
	e) <i>Institutionelle Organe</i>	309.243	306.448
	8) Wirtschaftliche Maßnahmen	7.760.784	10.549.329
	9) Abschreibungen und Rückstellungen	1.121.428	1.112.879
	a) <i>Immaterielle Anlagen</i>	7.419	7.762
	b) <i>Materielle Anlagen</i>	367.612	364.933
	c) <i>Rückstellungen für Risiken und Kosten</i>	746.397	740.183
	SUMME DER LAUFENDEN AUSGABEN (B)	21.578.300	23.970.218
	ERGEBNIS DER LAUFENDEN VERWALTUNG (A-B)	-664.403	-4.066.329
C)	FINANZIERUNGSBEREICH		
	10) Finanzerträge	164.894	1.043.395
	11) Finanzaufwände	0	0
	SUMME DES FINANZIERUNGSBEREICHS (C)	164.894	1.043.395
D)	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN		
	12) Außerordentliche Erträge	409.476	694.528
	13) Außerordentliche Aufwendungen	-47.695	-27.882
	SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE (D)	361.780	666.646
E)	WERTBERICHTIGUNGEN DER FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT		
	14) Aufwertungen von Finanzanlagen	0	0
	15) Abwertungen von Finanzanlagen	0	0
	SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (E)	0	0
	ÜBERSCHUSS/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	-137.728	-2.356.288

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG		VORANSCHLAG 2021	BILANZ 2021	INSTITUTIONELLE FUNKTIONEN			
				Institutionelle Or- gane und General- sekretariat (A)	Unterstützende Dienste (B)	Meldeamt und Marktregelung (C)	Studien, Weiterbil- dung, Information und Wirtschaftsför- derung (D)
A)	LAUFENDE EINNAHMEN						
	1) Jahresgebühr	6.900.000	7.288.361	0	6.012.937	250.312	1.025.112
	2) Sekretariatsgebühren und Verwaltungsstrafen	3.391.500	3.352.013	0	0	3.345.962	6.051
	3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	9.070.600	9.154.642	0	5.472.219	905.986	2.776.437
	4) Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	913.100	942.668	1.700	10.602	930.367	0
	5) Bestandsveränderungen	0	176.213	0	0	176.213	0
	SUMME DER LAUFENDEN EINNAHMEN (A)	20.275.200	20.913.897	1.700	11.495.758	5.608.840	3.807.600
B)	LAUFENDE AUSGABEN						
	6) Personalkosten	7.650.000	7.813.398	237.325	2.016.229	3.765.371	1.794.473
	7) Betrieb der Ämter	5.251.040	4.882.689	724.912	1.365.828	2.519.994	271.955
	8) Wirtschaftliche Maßnahmen	8.058.660	7.760.784	0	0	223.363	7.537.421
	9) Abschreibungen und Rückstellungen	1.153.500	1.121.428	16.615	848.961	180.152	75.701
	SUMME DER LAUFENDEN AUSGABEN (B)	22.113.200	21.578.300	978.852	4.231.018	6.688.880	9.679.549
	ERGEBNIS DER LAUFENDEN VERWALTUNG (A-B)	-1.838.000	-664.403	-977.152	7.264.739	-1.080.041	-5.871.948
C)	FINANZIERUNGSBEREICH						
	10) Finanzerträge	163.000	164.894	0	164.894	0	0
	11) Finanzaufwände	0	0	0	0	0	0
	SUMME DES FINANZIERUNGSBEREICHS (C)	163.000	164.894	0	164.894	0	0
D)	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE						
	12) Außerordentliche Erträge	365.000	409.476	0	125.828	0	283.647
	13) Außerordentliche Aufwendungen	-40.000	-47.695	0	-47.664	-32	0
	SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE (D)	325.000	361.780	0	78.165	-32	283.647
E)	WERTBERICHTIGUNGEN D. FINANZTÄTIGKEIT						
	14) Aufwertungen von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
	15) Abwertungen von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
	SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (E)	0	0	0	0	0	0
	ÜBERSCHUSS/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	-1.350.000	-137.728	-977.152	7.507.798	-1.080.072	-5.588.301
INVESTITIONSPLAN							
E)	IMMATERIELLE ANLAGEN	30.000	1.279	0	1.279	0	0
F)	MATERIELLE ANLAGEN	181.700	65.995	0	58.777	6.105	1.113
G)	FINANZANLAGEN	4.500	0	0	0	0	0
	SUMME INVESTITIONEN (E+F+G)	216.200	67.274	0	60.056	6.105	1.113



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG LAUT DEKRET DES MINISTERIUMS FÜR WIRTSCHAFT UND FINANZEN VOM 27.03.2013



Nr.	Beschreibung	2021 Bilanz	2020 Bilanz	Änderung
A)	ERLÖSE AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN			
1)	Einnahmen und Erlöse aus institutionellen Tätigkeiten	16.149.197	16.012.068	137.129
	a) Ordentlicher Beitrag von Seiten des Staates	0	0	0
	b) Vergütungen für Dienstverträge	0	0	0
	b1) mit dem Staat	0	0	0
	b2) mit der Region	0	0	0
	b3) mit anderen öffentlichen Körperschaften	0	0	0
	b4) mit der Europäischen Union	0	0	0
	c) Laufende Beiträge	5.508.823	5.733.123	-224.300
	c1) des Staates	0	0	0
	c2) der Region	4.872.535	4.872.535	0
	c3) anderer öffentlicher Körperschaften	636.288	860.589	-224.301
	c4) der Europäischen Union	0	0	0
	d) Beiträge von Privaten	0	0	0
	e) Steuer- oder steuerähnliche Einnahmen	7.288.361	6.938.997	349.364
	f) Einnahmen für den Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	3.352.013	3.339.948	12.065
2)	Bestandsänderungen der halbfertigen und fertigen Produkte	176.213	-45.929	222.142
3)	Änderungen der vorbestellten auszuführenden Arbeiten	0	0	0
4)	Aufwertung der Immobilien aufgrund interner Arbeiten	0	0	0
5)	Andere Erlöse und Einnahmen	4.588.488	3.937.750	650.738
	a) Anteil der Kapitalbeiträge betreffend das laufende Geschäftsjahr	0	0	0
	b) Andere Erlöse und Einnahmen	4.588.488	3.937.750	650.738
	SUMME ERLÖSE AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN (A)	20.913.897	19.903.889	1.010.008
B)	PRODUKTIONSKOSTEN			
6)	für Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0
7)	für Dienstleistungen	10.321.730	12.978.341	-2.656.611
	a) Bereitstellung von institutionellen Dienstleistungen	7.741.977	10.546.341	-2.804.364
	b) Erwerb von Dienstleistungen	1.806.852	1.640.901	165.951
	c) Beratungen, Mitarbeit und andere Arbeitsleistungen	463.659	484.651	-20.992
	d) Vergütungen für Verwaltungs- und Kontrollorgane	309.243	306.448	2.795
8)	für die Nutzung von Gütern Dritter	996.832	987.449	9.383
9)	für das Personal	7.813.398	7.502.552	310.846
	a) Löhne und Gehälter	5.447.512	5.288.723	158.789
	b) Sozialabgaben	1.460.929	1.417.910	43.019
	c) Abfertigung	549.321	448.765	100.556
	d) Ruhestandsbesoldung und ähnliche	297.584	298.668	-1.084
	e) andere Ausgaben	58.052	48.487	9.565
10)	Abschreibungen und Abwertungen	1.095.986	1.112.879	-16.893
	a) Abschreibungen der immateriellen Anlagen	7.419	7.762	-343
	b) Abschreibungen der Anlagegüter	367.612	364.933	2.679
	c) andere Abschreibungen	0	0	0
	d) Abwertung der im Umlaufvermögen angeführten Forderungen und liquiden Mittel	720.955	740.183	-19.228



Nr.	Beschreibung	2021 Bilanz	2020 Bilanz	Änderung
11)	Bestandsänderungen der Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0
12)	Risikorückstellungen	0	0	0
13)	andere Rückstellungen	25.443	0	25.443
14)	verschiedene Verwaltungskosten	1.306.104	1.386.008	-79.904
	a) Kosten für die Eindämmung der öffentlichen Ausgaben	0	0	0
	b) Andere verschiedene Verwaltungskosten	1.306.104	1.386.008	-79.904
SUMME DER PRODUKTIONSKOSTEN (B)		21.559.492	23.967.230	-2.407.738
DIFFERENZ (A-B)		-645.595	-4.063.341	3.417.746
C) FINANZEINNAHMEN UND -AUSGABEN				
15)	Einnahmen aus Beteiligungen	158.753	1.033.873	-875.120
	a) an kontrollierten Unternehmen	0	0	0
	b) an verbundenen Unternehmen	158.753	1.033.873	-875.120
16)	andere Finanzeinnahmen	6.142	9.522	-3.380
	a) von im Anlagevermögen verbuchten Forderungen	0	0	0
	a1) gegenüber kontrollierten Unternehmen	0	0	0
	a2) gegenüber verbundenen Unternehmen	0	0	0
	b) von im Anlagevermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von im Umlaufvermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	6.142	9.522	-3.380
	d) andere Einnahmen, mit getrennter Angabe ob diese von kontrollierten oder verbundenen Unternehmen stammen	0	0	0
17)	Zinsen und andere Finanzausgaben	-18.807	-2.988	-15.819
	a) Passivzinsen	0	0	0
	b) Kosten für die Verlustdeckung kontrollierter und verbundener Unternehmen	-18.807	-2.988	-15.819
	c) andere Zinsen und Finanzausgaben	0	0	0
17bis)	Gewinne und Verluste auf Geldwechsel	0	0	0
SUMME DER FINANZEINNAHMEN UND -AUSGABEN (C)		146.087	1.040.407	-894.320
D) WERTBERICHTIGUNGEN DER FINANZANLAGEN				
18)	Aufwertungen	0	0	0
	a) von Beteiligungen	0	0	0
	b) von Finanzanlagen, die keine Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
19)	Abwertungen	0	0	0
	a) von Beteiligungen	0	0	0
	b) von Finanzanlagen, die keine Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (D)		0	0	0



Nr.	Beschreibung	2020 Bilanz	2019 Bilanz	Änderung
E)	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWÄNDE			
20)	Einnahmen, mit getrennter Angabe der Veräußerungsgewinne, deren Einnahmen nicht unter Punkt 5) angeführt werden können	409.476	694.528	-285.052
21)	Ausgaben, mit getrennter Angabe der Veräußerungsverluste, deren buchhalterische Auswirkungen nicht unter Punkt 14) angeführt werden können und Steuern der Vorjahre	-47.695	-27.882	-19.813
SUMME DER AUSSERORDENTLICHEN POSTEN (E)		361.781	666.646	-304.865
ERGEBNIS VOR STEUERN		-137.728	-2.356.288	2.218.560
STEUERN DES LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRES, VORAUS- UND NACHZAHLUNGEN		0	0	0
GEWINN/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES		-137.728	-2.356.288	2.218.560
SUMME DER EINNAHMEN		21.488.267	21.641.812	-153.545
SUMME DER AUSGABEN		-21.625.995	-23.998.100	2.372.105
GEWINN/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES		-137.728	-2.356.288	2.218.560



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ÜBERSICHT ÜBER DIE KASSENEIN- UND –AUSGÄNGE GETRENNT NACH MISSIONEN UND PROGRAMMEN SOWIE COFOG-KLASSIFIZIERUNGEN



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

SIOPE	Kodex und Beschreibung Mission	Summe	011	012		016	032		033		090	091	
	Kodex und Beschreibung Programm		Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung	
			Nummer und Beschreibung Abteilung COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001
				Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung
				4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Nummer und Beschreibung Gruppe COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3			
Beschreibung	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste			
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	3.596.021	863.045	934.965	755.164	71.920	179.801	791.125	0	0	0	0	
1102	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	19.352	6.794	10.671	0	0	371	855	0	560	101	0	
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	339.246	81.419	88.204	71.242	6.785	16.962	74.634	0	0	0	0	
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des Personals	1.728.759	347.989	257.165	103.021	9.812	581.177	279.522	150.072	0	0	0	
1203	Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	13.073	1.665	1.405	720	69	4.332	3.880	629	373	0	0	
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	1.309.087	244.771	193.621	79.127	7.536	508.513	179.807	95.712	0	0	0	
1302	Zusätzliche Beiträge	220.457	14.959	16.205	13.089	1.247	51.008	75.619	48.330	0	0	0	
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	28.746	5.003	5.420	4.377	417	3.561	9.968	0	0	0	0	
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	480.657	129.952	66.046	0	0	93.006	125.582	0	66.071	0	0	
1599	Andere Kosten für das Personal	17.131	0	0	0	0	0	17.131	0	0	0	0	
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	21.861	181	2.078	3.457	0	1.432	3.082	0	11.632	0	0	
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	1682	0	0	895	0	787	0	0	0	0	0	
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	20.979	2.496	2.885	2.295	0	5.473	748	0	7.082	0	0	
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	282.737	0	0	282.730	0	7	0	0	0	0	0	
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche Mitarbeiter	42.367	6.523	4.952	1.137	108	18.658	1.900	0	9.089	0	0	
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	28.661	2.055	495	200	0	1.921	3.890	0	20.100	0	0	
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen u. Marktforschungen	287.641	16.097	66.441	142.488	0	32.447	15.022	0	15.146	0	0	
2111	Organisation von Veranstaltungen u. Konferenzen	205.901	205.901	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2112	Werbekosten	17.069	7.568	0	4.670	0	1.720	600	0	2.512	0	0	
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten u. Überwachungsdienst	82.728	0	360	317	0	0	8.316	0	73.735	0	0	
2114	Mensagutscheine für die Bediensteten	93.533	0	0	0	0	0	93.533	0	0	0	0	
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	3.666	0	0	0	0	0	0	0	3.666	0	0	
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	54.296	0	1.188	0	0	796	3.711	0	48.601	0	0	
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere Dienste	50.135	0	6.091	0	0	0	6.296	0	37.748	0	0	
2118	Heizung u. Klimatisierung	39.777	0	682	0	0	664	0	0	38.430	0	0	
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	67.366	0	0	3.045	0	49.436	14.885	0	0	0	0	
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	13.695	0	246	0	0	0	13.449	0	0	0	0	
2121	Post- u. Zustellungsspesen	228.361	0	6.187	10	0	183.110	0	0	39.054	0	0	
2122	Versicherungen	54.284	88	40	3.794	3	632	136	0	49.593	0	0	
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung Software	517.968	6.006	110.289	146.892	6.800	36.875	157.006	0	54.100	0	0	
2124	Ordentliche Instandhaltung u. Reparatur von Immobilien u. der Geschäftsausstattung	23.319	0	460	0	0	1.100	2.355	0	19.404	0	0	
2125	Andere Ausgaben für ordentliche Instandhaltung u. Reparaturen	87.508	2.013	187	1.649	0	1.492	24.391	0	57.777	0	0	
2126	Rechtskosten	8.574	0	0	0	0	0	2.836	0	5.738	0	0	
2127	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen für Repräsentation	34.569	17.384	0	541	0	13.802	2.841	0	0	0	0	

SIOPE	Kodex und Beschreibung Mission	Summe	011	012		016	032		033		090	091	
	Kodex und Beschreibung Programm		Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung	
			Nummer und Beschreibung Abteilung COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001
				Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung
				4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Nummer und Beschreibung Gruppe COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3			
Beschreibung nehmen	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste			
7300	Rückerstattung von Kautionen	1.981	150	34	0	0	300	0	0	0	1.497	0	
7500	Andere Finanzoperationen	1.590.651	4.823	9.026	2.447	14.458	11.639	46.820	0	16.747	1.484.691	0	
SUMME DER AUSGABEN		27.250.044	11.612.909	2.229.185	1.997.036	2.178.884	2.534.289	2.388.173	358.185	2.437.257	1.514.127	0	



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ANHANG



Einleitung

Bestimmungen

Der Jahresabschluss des Jahres 2021 ist, wie in den vergangenen Geschäftsjahren, in Einklang mit den folgenden gesetzlichen Bestimmungen erstellt worden:

- Zivilgesetzbuch;
- Steuergesetze;
- Regionalgesetz Nr. 5 vom 14. August 1999, das es ermöglicht, die Buchhaltung der Kammer im Sinne der allgemeinen, vom Zivilgesetzbuch vorgesehenen Grundsätze zu verwalten (Wirtschaftsbuchhaltung);
- Regionalgesetz Nr. 4 vom 13. Dezember 2002, welches das Vertragswesen und die Anschaffung von Gütern und Dienstleistungen regelt;
- Gesetzesvertretende Verordnung Nr. 6 vom 17. Januar 2003, welche die Bestimmungen der Kapitalgesellschaften und Genossenschaften reformiert (in wie weit diese anwendbar sind);
- Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 2. November 2005, welches die Buchhaltung der italienischen Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern regelt und vor allem die vom Art. 74 vorgesehenen und mit Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 geregelten Buchhaltungsprinzipien, soweit diese anwendbar sind;
- Dekret des Wirtschafts- und Finanzministeriums vom 27. März 2013, welches die Kriterien und Modalitäten für die Erstellung der Voranschläge in öffentlichen Verwaltungen mit zivilrechtlicher Buchhaltung vorgesehen hat;
- in den vom IAS vorgesehenen Buchhaltungsprinzipien angeführten Regeln, sofern keine nationalen Bestimmungen vorhanden sind.

Erstellungskriterien

Der Jahresabschluss des am 31.12.2021 abgelaufenen Geschäftsjahres wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 254/2005, sofern diese mit Artikel 2423 ff. des Zivilgesetzbuches vereinbar sind, erstellt. Dabei wurde insbesondere den allgemeinen Bestimmungen im Zusammenhang mit der Jahresabschlusserstellung (Artikel 2423 Z.G.B.), deren Grundsätzen (Artikel 2423 bis Z.G.B.) und den für die einzelnen Posten derselben festgelegten Bewertungsrichtlinien (Artikel 2426 Z.G.B.) Rechnung getragen.

Es sei allerdings darauf hingewiesen, dass zum Zwecke einer größtmöglichen Klarheit und zur Erleichterung der Interpretation des Jahresabschlusses - gemäß Absatz 5, Art. 4 der IV. EG-Richtlinie sowie im Sinne der Umsetzung des buchhalterischen Grundsatzes Nr. 12 des CNDC und des CNR - die Nullposten bei Vermögensstand sowie Gewinn- und Verlustrechnung nicht angeführt werden.

Wie bereits im vergangenen Geschäftsjahr sind die sogenannten Buchhaltungsprinzipien angewandt worden, die von einer beim Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung eingeführten Kommission ausgearbeitet worden sind und genaue Anleitungen liefern, um die vom Kammersystem erstellten Buchhaltungsdokumente einheitlicher zu verfassen. Die Handelskammer hat die von der genannten Kommission erstellten Buchhaltungsprinzipien mit Einverständnis des Kollegiums der Rechnungsprüfer angewandt, insofern sie mit den Prinzipien des Zivilgesetzbuches, denen die Körperschaft laut Regionalgesetz Nr. 5/1999 unterliegt, übereinstimmen: wenn nämlich das vom Art. 2423 des Zivilgesetzbuches vorgesehene Vorsichtigkeitsprinzip mehr durch die zivilrechtlichen Bestimmungen als durch das D.P.R. Nr. 254/2005 (und der dazugehörigen Prinzipien) gegeben ist, wurden die ersteren angewandt und dies im Anhang angeführt.



So wie vom Ministerialdekret vom 27. März 2013 vorgesehen, liegen der Bilanz auch folgende Übersichten bei:

- eine Jahresabschlussrechnung laut Kassenprinzip, getrennt nach SIOPE-Kodexen und, zumindest was den Teil der Ausgaben betrifft, unterteilt nach COFOG-Missionen, -Programmen und Gruppen (classification of the functions of government);
- eine Übersicht über die erzielten Ergebnisse;
- die SIOPE-Übersichten laut Art. 77-quater, Absatz 11 des Gesetzesdekrets Nr. 12 vom 25. Juni 2008, umgewandelt durch Gesetz Nr. 133 vom 6. August 2008.

Vergleichbarkeit mit dem vorausgegangenem Geschäftsjahr

Seit dem Jahr 2000 wird der Jahresabschluss im Sinne der zivilrechtlichen Bestimmungen erstellt. Das vorliegende Dokument ist an die vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehenen Bilanzübersichten angepasst worden.

In den hier folgenden Übersichten wurden die Posten, welche den Vermögensstand und die Gewinn- und Verlustrechnung darstellen, analytisch aufgliedert und den Daten des Vorjahres gegenübergestellt.

Klassifikationsvereinbarungen

Um bei den verwendeten Darstellungskriterien angemessene Informationen zu gewährleisten, kamen bei der Erstellung des vorliegenden Jahresabschlusses die in der Folge beschriebenen "Klassifikationsvereinbarungen" zur Anwendung:

- Der Abschnitt „Aktiva“ der Vermögensrechnung wurde mit Bezugnahme auf die betriebliche Zweckbestimmung der einzelnen, in ihr enthaltenen Posten gegliedert. Grundsätzlich wurde der aktive Teil der Vermögensrechnung in zwei Hauptgruppen unterteilt: Anlagevermögen und Umlaufvermögen. Zur ersten Gruppe gehören Güter, die für eine lange Zeitdauer in der Wirtschaftsverwaltung der Körperschaft sein werden; zur zweiten hingegen Güter, die nur kurz zum Betrieb gehören und ziemlich rasch umgeschlagen werden.

Zudem sei darauf verwiesen, dass bei jenen Posten, die wegen ihrer Fälligkeit sowohl im Geschäftsjahr als auch in den Folgejahren getrennt dargestellt werden müssen, das Kriterium der gesetzlichen Einklagbarkeit angewandt wurde.

- Im Abschnitt „Passiva“ des Vermögensstandes werden die einzelnen Posten aufgrund ihrer Herkunft gegliedert.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde unter Beachtung von drei grundlegenden Bewertungsrichtlinien erstellt:
 - die Aufteilung des gesamten Verwaltungsbereiches in die vier vom Gesetz vorgesehenen Teilbereiche, wobei die Unterscheidung zwischen ordentlichen und außerordentlichen Einkünften aufgrund deren Rückführbarkeit auf die normale Leitung der Tätigkeit der Körperschaft erfolgt;
 - der Vorzug der Art der Kosten gegenüber ihrer Zweckbestimmung, wobei nicht vergessen werden darf, dass die durch die Bezeichnung der einzelnen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung dargestellte Art der Kosten als Bezugspunkt für alle direkt oder indirekt damit verbundenen Kosten steht;



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

- die Notwendigkeit einer angemessenen Bewertung der Zwischenergebnisse im Zusammenhang mit der Erstellung des Geschäftsergebnisses, wobei sämtliche Finanzposten (wie z.B. Aktivzinsen, Steuerabgaben, usw.) unter Punkt C der Gewinn- und Verlustrechnung eingereicht wurden, das heißt unterhalb der „Differenz zwischen Gesamtleistung und Herstellungskosten“;

In Beachtung der im M.D. Nr. 287 vom 23.07.1997 enthaltenen Bestimmungen werden die IRAP sowie die Einkommenssteuer des Geschäftsjahres (IRES) unter den Betriebskosten der Ämter angeführt.

Bewertungsrichtlinien (Art. 2426 des Zivilgesetzbuchs)

Die Bilanzposten sind im Sinne der im Art. 2426 des Zivilgesetzbuches und, sofern sie vereinbar sind, im Sinne der im Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 enthaltenen Buchhaltungsprinzipien bewertet worden.



Vermögensstand

Aktiva: Anlagevermögen

Die Situation der verschiedenen Anlagewerte zum Abschluss des Geschäftsjahres und die dementsprechenden Abschreibungskriterien werden in den folgenden Tabellen angeführt.

Immaterielle Anlagewerte

Immaterielle Güter

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2021	Einkäufe 2021	Verkäufe 2021	Abschreibungen 2021	Wert der Güter am 31.12.2021
110000	Software	1.710	1.279	0	-2.136	852
110100	Benutzerlizenzen	8.456	0	0	-5.283	3.173
Summe		10.166	1.279	0	-7.419	4.026

Die immateriellen Anlagewerte wurden zum Anschaffungspreis einschließlich der direkten Nebenkosten gebucht; diese beziehen sich auf Aufwendungen, deren mehrjähriger Nutzen nachgewiesen werden kann. Besagte Kosten werden im Abschnitt Aktiva abzüglich der Abschreibungen angeführt; dabei wurde auch dem zeitlichen Rahmen Rechnung getragen, innerhalb dessen das besagte Anlagevermögen genutzt werden kann. Der Abschreibungssatz beträgt hier 33 %.

Materielle Anlagewerte

Unbewegliche Güter

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2021	Einkäufe 2021	Verkäufe 2021	Abschreibungen 2021	Wert der Güter am 31.12.2021
111000	Grundstücke:					
	Südtiroler Straße	5.493.096	0	0	0	5.493.096
111003	Gebäude:					
	Südtiroler Straße	1.968.620	0	0	-73.382	1.895.238
	Silbergasse	1.205.173	0	0	-119.382	1.085.791
	Cavourstraße	660.478	0	0	-81.792	578.686
	A. Rinner Alm	232.854	0	0	-10.981	221.873
	Außenstelle Meran	197.884	0	0	-15.472	182.412
	Außenstelle Bruneck	70.234	0	0	-9.760	60.474
Summe		9.828.340	0	0	-310.770	9.517.570

Anlagen im Bau

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2021	Einkäufe 2021	Verkäufe 2021	Abschreibungen 2021	Wert der Güter am 31.12.2021
117700	Bau des neuen Sitzes: Projektkosten	2.675.287	0	0	0	2.675.287
Summe		2.675.287	0	0	0	2.675.287

Die Immobilien verzeichnen im Laufe des Geschäftsjahres einige Änderungen, die in der Folge angeführt werden:



A) Grundstücke

Der Wert der Grundstücke der Handelskammer hat im Vergleich zum vorhergehenden Geschäftsjahr keine Änderungen verzeichnet.

B) Gebäude

Der Wert der Gebäude hat sich im Laufe des Jahres nicht verändert.

C) Anlagen im Bau

Dieser Posten hat sich im Vergleich zur vorhergehenden Bilanz nicht verändert. In diesem Posten sind die Kosten für die Projektierung des Kammerstitzes verbucht worden: sobald der Fruchtgenuss und das Oberflächenrecht des Instituts für Wirtschaftsförderung ablaufen, wird der Betrag dieses Postens auf das Gebäude umgebucht.

D) Dienstbarkeiten und dingliche Rechte

Die Kammerimmobilien werden von den folgenden Dienstbarkeiten und dinglichen Rechten belastet:

- Abram-Rinner-Alm: auf der weitreichenden Wald- und Weidefläche in der Gemeinde Ratschings lasten verschiedene dingliche Rechte, die zu Gunsten der Gesellschaft Ratschings Jaufen m.b.H., welche die Aufstiegsanlagen des bekannten Skigebietes verwaltet, begründet worden sind. Die Rechte wurden im Grundbuch - Grundbuchamt Sterzing - Einlage 82/II der Katastralgemeinde Ratschings eingetragen;
- Grundstück in der Südtiroler Straße: die Grund- und Bauparzellen, auf denen der neue Sitz 48 erbaut wurde, werden von Dienstbarkeiten zu Gunsten der Gemeinde Bozen belastet; diese dinglichen Rechte wurden im Grundbuch - Grundbuchamt Bozen - Einlage 1232/II der Katastralgemeinde Bozen eingetragen. Das Institut für Wirtschaftsförderung, Sonderbetrieb der Handelskammer, genießt schließlich ein Oberflächenrecht und den Fruchtgenuss.

Möbel und Einrichtungen

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2021	Einkäufe 2021	Verkäufe 2021	Abschreibungen 2021	Wert der Güter am 31.12.2021
diverse	Informatische Geräte	143.406	53.170	-42.247	-9.913	144.415
diverse	Möbel und Einrichtungsgegenstände	19.306	11.580	-614	-3.913	26.360
111500	Fahrzeuge	0	1.245	0	-156	1.089
Summe		162.712	65.995	-42.861	-13.982	171.865

Die materiellen Anlagewerte (Sachanlagen) wurden zum Anschaffungspreis einschließlich der direkten Nebenkosten gebucht. Die Abschreibungen wurden systematisch und konstant berechnet: für im Laufe des Geschäftsjahres erworbene Güter oder vorgenommene Ausbesserungen wurde der Abschreibungssatz um 50% reduziert. Die vom Ministerialdekret vom 31.12.1988 in geltender Fassung vorgesehenen Abschreibungssätze wurden als Grundlage für die Berechnung herangezogen; sie gelten als repräsentativ für die Lebensdauer der Aktivposten.

Der geringe Wert der Möbel und Einrichtungsgegenstände ist auf die Tatsache zurückzuführen, dass im neuen Sitz die Möbel im Eigentum des Instituts für Wirtschaftsförderung verwendet werden.

Die im Laufe des Jahres getätigten Investitionen beziehen sich vorwiegend auf den Ankauf von Hardware, die den Bediensteten zur Verfügung gestellt worden ist, auf die Ausstattung für Videokonferenzen und ein E-Bike für das Personal der Hilfsdienste.



Kunstgegenstände

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2021	Einkäufe 2021	Verkäufe 2021	Abschrei- bungen 2021	Wert der Güter am 31.12.2021
111409	Kunstgegenstände	3.561.800	0	0	0	3.561.800
Summe		3.561.800	0	0	0	3.561.800

Die von Dritten zur Verfügung gestellten Kunstwerke sind unter den Ordnungskonten verbucht worden.

Finanzanlagen

Beteiligungen und Quoten

Wie von den bereits genannten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen, müssen die Beteiligungen am Kapital von Gesellschaften wie folgt bewertet werden:

- Beteiligungen an kontrollierten Unternehmen und an Unternehmen, auf welche die Körperschaft einen erheblichen Einfluss ausübt, da sie über mindestens ein Fünftel der Stimmen verfügt (verbundene Unternehmen), aufgrund des Anteils am Eigenkapital;
- Beteiligungen an anderen Unternehmen werden zum Ankaufswert oder zum gezeichneten Wert registriert.

Das Institut für Wirtschaftsförderung wird vollständig von der Handelskammer kontrolliert. In der Bilanz 2021 hat der Sonderbetrieb einen Verlust verbucht, der im Jahr 2022 durch einen Beitrag der Handelskammer gedeckt wird. Die Änderung des Gesellschaftskapitals im Vergleich zum Vorjahr, welche sich aus dem Verlust und einer Wertminderung der Kunstwerke des Instituts zusammensetzt, hat eine Abwertung der Beteiligung verursacht und ist der Aufwertungsrücklage der Beteiligungen angelastet worden.

Die IDM Südtirol - Alto Adige, einziger Betrieb der sich landesweit um die Wirtschaftsförderung bemüht, hat in der Bilanz 2020 einen geringfügigen Gewinn verzeichnet, was zu einer Erhöhung der Beteiligung im Ausmaß von 165 Euro geführt hat.

Die Beteiligung am Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H. ist aufgrund des bei Abschluss des Geschäftsjahres 2020 verzeichneten Gewinns um 41.401 Euro erhöht worden.

Im Laufe des Jahres 2020 hat die autonome Körperschaft Allgemeines Lagerhaus ihr Gebäude aufgewertet; die entsprechende Erhöhung des Eigenkapitals hat eine Aufwertung der Beteiligung der Handelskammer von 2.392.466 Euro verursacht.

Beteiligungen

Institut für Wirtschaftsförderung					
Anschaffungswert	16.401.371	Eigenkapital	17.824.397	Bilanz 2020	17.931.220
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	100,0000%	Bilanz 2021	17.824.397
Gesamtkosten	16.401.371	Anteil der Kammer	17.824.397	Differenz	-106.823

IDM Südtirol - Alto Adige					
Anschaffungswert	1.227.677	Eigenkapital	6.575.940	Bilanz 2020	2.630.211
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	40,0000%	Bilanz 2021	2.630.376
Gesamtkosten	1.227.677	Anteil der Kammer	2.630.376	Differenz	165



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Autonome Körperschaft allgemeines Lagerhaus					
Anschaffungswert	72.296	Eigenkapital	10.786.855	Bilanz 2020	1.382.933
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	35,0000%	Bilanz 2021	3.775.399
Gesamtkosten	72.296	Anteil der Kammer	3.775.399	Differenz	2.392.466

Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H.					
Anschaffungswert	7.747	Eigenkapital	237.766	Bilanz 2020	126.462
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	70,6000%	Bilanz 2021	167.863
Gesamtkosten	7.747	Anteil der Kammer	167.863	Differenz	41.401

Messe Bozen AG					
Anschaffungswert	231.256	Eigenkapital	37.107.120	Bilanz 2020	231.256
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	4,7913%	Bilanz 2021	231.256
Gesamtkosten	231.256	Anteil der Kammer	1.777.902	Differenz	0

SQ – Südtiroler Qualitätskontrollen					
Anschaffungswert	400	Eigenkapital	25.316	Bilanz 2020	400
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	11,1111%	Bilanz 2021	400
Gesamtkosten	400	Anteil der Kammer	2.813	Differenz	0

Ecocerved G.m.b.H.					
Anschaffungswert	10.000	Eigenkapital	5.913.170	Bilanz 2020	10.000
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,4094%	Bilanz 2021	10.000
Gesamtkosten	10.000	Anteil der Kammer	24.999	Differenz	0

Brennerautobahn AG					
Anschaffungswert	520.294	Eigenkapital	860.106.772	Bilanz 2020	520.294
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,8414%	Bilanz 2021	520.294
Gesamtkosten	520.294	Anteil der Kammer	7.236.938	Differenz	0

Ratschings-Jaufen G.m.b.H.					
Anschaffungswert	18.592	Eigenkapital	16.376.221	Bilanz 2020	18.592
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	1,4173%	Bilanz 2021	18.592
Gesamtkosten	18.592	Anteil der Kammer	232.104	Differenz	0

Infocamera K.A.G.					
Anschaffungswert	51.820	Eigenkapital	51.920.689	Bilanz 2020	51.820
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,2933%	Bilanz 2021	51.820
Gesamtkosten	51.820	Anteil der Kammer	152.283	Differenz	0

Tecno Holding AG					
Anschaffungswert	32.617	Eigenkapital	299.475.000	Bilanz 2020	32.617
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,2236%	Bilanz 2021	32.617
Gesamtkosten	32.617	Anteil der Kammer	669.626	Differenz	0

Tecnoservicecamera K.A.G.					
Anschaffungswert	2.132	Eigenkapital	4.337.212	Bilanz 2020	2.132
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,0881%	Bilanz 2021	2.132
Gesamtkosten	2.132	Anteil der Kammer	3.821	Differenz	0



IC Outsourcing G.m.b.H.					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	3.965.643	Bilanz 2020	0
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,1797%	Bilanz 2021	0
Gesamtkosten	0	Anteil der Kammer	7.126	Differenz	0

Borsa Merci Telematica Italiana K.A.G.					
Anschaffungswert	2.996	Eigenkapital	2.821.058	Bilanz 2020	2.996
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,1255%	Bilanz 2021	2.996
Gesamtkosten	2.996	Anteil der Kammer	3.540	Bilanz 2021	0

Uniontrasporti K.G.m.b.H.					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	412.685	Bilanz 2020	0
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	0,7634%	Bilanz 2021	0
Gesamtkosten	0	Anteil der Kammer	3.150	Differenz	0

Summe der Beteiligungen					
Anschaffungswert	18.579.198	Eigenkapital	1.318.079.356	Bilanz 2020	22.940.933
An-/Verkäufe 2021	0	Beteiligung	-	Bilanz 2021	25.268.142
Gesamtkosten	18.579.198	Anteil der Kammer	34.512.337	Differenz	2.327.209

Darlehen und Bevorschussungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
112209	Mittelfristige Forderungen gegenüber kontrollierten Unternehmen	14.150.176	16.305.429	-2.155.253
Summe		14.150.176	16.305.429	-2.155.253

Im Laufe des Geschäftsjahres hat der Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung einen Teil der im Jahr 2005 gewährten Bevorschussung zurückerstattet.

Im Betrag ist auch die Summe von 12 Millionen Euro enthalten, welche dem Institut für Wirtschaftsförderung von der Handelskammer als Gegenversicherung für lokale Kreditgarantiegenossenschaften zur Verfügung gestellt worden ist.

Summe des Anlagevermögens..... €..... 55.348.865

Umlaufvermögen

Warenbestände

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
120000	Warenbestände	179.633	3.420	176.213
Summe		179.633	3.420	176.213

Die Ende des Geschäftsjahres verzeichneten Warenbestände betreffen die folgenden Vorrichtungen für die digitale Unterschrift, die im Laufe des Jahres erworben und erst 2022 an die Nutzer verteilt werden:

- 3.900 Stück DNA Bluetooth, bewertet aufgrund des Ankaufspreises von 45,75 Euro und
- 220 Nationale Servicekarten, bewertet aufgrund des Ankaufspreises von 5,49 Euro.

Der erhebliche Vorrat an digitalen Unterschriften ist für die angekündigte Einführung der Meldungspflicht des effektiven Inhabers angelegt worden, welche aber bis heute nicht umgesetzt worden ist.



Forderungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
121000	Forderungen bzgl. Jahresgebühr	7.335.936	6.966.058	369.878
121003	Forderungen bzgl. Zinsen Jahresgebühr	129.151	134.320	-5.169
121002	Forderungen bzgl. Strafen Jahresgebühr	2.236.335	2.100.960	135.375
Forderungen bzgl. Jahresgebühr, Zinsen, Strafen		9.701.423	9.201.337	500.086
121200	Forderungen gegenüber Einrichtungen des Kammersystems	350.691	358.091	-7.400
Summe der Forderungen gegenüber Einrichtungen des Kammersystems		350.691	358.091	-7.400
121403	Forderungen für Kondominiumspesen Cavourstraße	17.283	15.997	1.286
Summe Forderungen Dienste gegenüber Dritten		17.283	15.997	1.286
121300	Kundenforderungen (institutionelle Tätigkeit)	370.405	333.728	36.677
121304	Kundenforderungen für noch auszustellende Rechnungen	0	341	-341
121303	Kundenforderungen (Handelstätigkeit)	32.366	24.302	8.064
121500	Verschiedene Forderungen	2.947.754	2.743.888	203.866
121513	Forderungen geg. Staatskasse: Ersatzsteuer für die Aufwertung der Abfertigung	0	691	-691
121515	Forderungen geg. Staatskasse: IRES	199.500	0	199.500
121517	Forderungen geg. Staatskasse: MwSt.	250	2.508	-2.258
121521	Forderungen geg. INAIL	1.881	0	1.881
121522	Forderungen geg. INPS	91	91	0
121523	Steuerguthaben geg. Staatskasse	321	5.434	-5.113
121524	Noch zu kassierende Gutschriften	40	40	0
112218	Kautionen	1.190	1.806	-616
121534	Bevorschusste Ausgaben zukünftiger Geschäftsjahre	64.609	17.816	46.793
Summe der verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von weniger als 12 Monaten		3.618.408	3.130.645	487.763
121500	Verschiedene Forderungen – Autonome Provinz Bozen	10.000.000	10.000.000	0
Summe der verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von mehr als 12 Monaten		10.000.000	10.000.000	0
121525	Forderungen gegenüber Lieferanten für Gutschriften und Bevorschussungen	146	0	146
Summe der Bevorschussungen an Lieferanten		146	0	146
Summe der Forderungen		23.687.952	22.706.070	981.882

Die Forderungen wurden im Ausmaß ihrer vermuteten Einbringlichkeit gebucht.

In Anwendung der bereits genannten Buchhaltungsprinzipien und der vom Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung vorgeschriebenen Anweisungen ist die Forderung aus der Jahresgebühr in dem von Info-Camere mitgeteilten Ausmaß verbucht worden. InfoCamere hat im Februar 2022 die genaue Höhe der noch einzuhebenden Beträge pro Jahr, getrennt nach Jahresgebühr, Zinsen und Strafen mitgeteilt. Die Forderungen sind im mitgeteilten Ausmaß verbucht worden. Diese Forderungen aus Jahresgebühren sind um 60 %, diejenigen betreffend die Verwaltungsstrafen um 85 % abgewertet worden.

Die verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von mehr als 12 Monaten beziehen sich auf den Rotations-



fonds der Autonomen Provinz Bozen, für den die Handelskammer 10 Millionen Euro zur Verfügung gestellt hat.

Bankkontokorrent und Kassa

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
122000	Kontokorrent beim Einheitsschatzamt	33.628.524	36.649.889	-3.021.365
122001	Kontokorrent der Abfertigung	4.236.176	4.106.224	129.952
122006	Noch zu verbuchende Einnahmen: Bancomat und Gebühren	1.049	2.212	-1.163
122003	Kassa (laufende Ausgaben)	8.000	8.000	0
Summe		37.873.748	40.766.325	-2.892.577

Die noch zu verbuchenden Einnahmen betreffen verschiedene Zahlungen, die zu Ende des Geschäftsjahres mittels Bancomat durchgeführt und der Handelskammer erst im Januar 2022 gutgeschrieben worden sind.

Summe des Umlaufvermögens..... €..... 61.741.333

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
130100	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Summe		0	0	0

Bei Abschluss des Geschäftsjahres sind keine aktiven Rechnungsabgrenzungen verbucht worden.

Summe der aktiven Rechnungsabgrenzungen..... €..... 0

Summe Aktiva..... €..... 117.090.197



Ordnungskonten

Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
140005	Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter	1.069.333	1.069.333	0
Summe		1.069.333	1.069.333	0

Im Jahr 2020 sind die von der Handelskammer hauptsächlich im Merkantilmuseum ausgestellten Kunstwerke neu bewertet und in Werke im Eigentum der Kammer und Leihgaben Seitens Dritter unterteilt worden. Die Leihgaben sind unverändert und betreffen:

- das Gemälde "St. Valentin" von Eugen von Blaas € 500.000
- das Menz-Archiv € 500.000
- verschiedene von Frau Monika Mumelter zur Verfügung gestellte Dokumente € 25.000
- zwei vom Landesarchiv Bozen geliehene Bücher € 23.346
- das Original des Privilegs von Karl VI € 13.000
- das Werk "Type a Puppet" von Ursula Huber € 7.987

Summe der Ordnungskonten..... €..... 1.069.333



Passiva: Eigenkapital

Das Eigenkapital setzt sich wie folgt zusammen:

Konto	Beschreibung	Wert am 01.01.2021	Zunahmen 2021	Abnahmen 2021	Wert am 31.12.2021
203000	Eigenkapital vergangener Jahre	79.705.186	0	-2.356.288	77.348.898
203003	Rücklage für zukünftige Investitionen	11.842.405	0	0	11.842.405
203004	Rücklage aus Beteiligungen	4.526.492	2.434.032	-106.823	6.853.701
202000	Überschuss/Verlust des Jahres	-2.356.288	2.218.560	0	-137.728
Summe		93.717.795	4.652.592	-2.463.111	95.907.276

Im Eigenkapital scheint die Rücklage aus Beteiligungen auf, in der die Werterhöhungen einiger Beteiligungen an Gesellschaften oder Körperschaften verbucht werden.

Die Struktur der Rücklage aus Beteiligungen am 31.12.2021 wird in der Folge angeführt:

Beteiligung	Wert am 01.01.2021	Zunahmen 2021	Abnahmen 2021	Wert am 31.12.2021
Institut für Wirtschaftsförderung	1.529.850	0	-106.823	1.423.027
Autonome Körperschaft allgemeines Lagerhaus	1.516.860	165	0	1.517.025
IDM Südtirol - Alto Adige (ex EOS)	1.358.915	2.392.466	0	3.751.381
Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H.	118.716	41.401	0	160.117
Tecnoservicecamere K.A.G.	2.132	0	0	2.132
Job Camere G.m.b.H.	21	0	0	21
InfoCamere K.A.G.	21	0	0	21
Summe	4.526.493	2.434.032	-106.823	6.853.701

Summe Eigenkapital..... €.....95.907.276

Abfertigungsfonds

Konto	Beschreibung	Wert am 01.01.2021	Zunahmen 2021	Abnahmen 2021	Wert am 31.12.2021
230000	Abfertigungsfonds	4.236.176	387.550	-380.850	4.242.876
Summe		4.236.176	387.550	-380.850	4.242.876

Der Abfertigungsfonds wird im Sinne des Artikel 3 des Regionalgesetzes Nr. 18 vom 3. November 1973 direkt von der Handelskammer verwaltet. Die im Laufe des Jahres 2021 verzeichneten Abgänge betreffen neben einigen Bediensteten, welche ihr Arbeitsverhältnis mit der Körperschaft beendet haben auch jene, welche um die Bevorschussung der angereiften Beträge angesucht haben.

Summe Abfertigungsfonds..... €.....4.242.876



Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
240000	Lieferanten (institutionelle Tätigkeit)	636.906	386.432	250.474
240000	Lieferanten (Handelstätigkeit)	1.384	19.897	-18.513
240003	Freiberufler	5.654	4.704	950
240006	Noch zu erhaltende Rechnungen	109.429	192.040	-82.611
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		753.373	603.073	150.300
241000	Verbindlichkeiten gegenüber Unioncamere	7.500	0	7.500
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Einrichtungen des Kammersystems		7.500	0	7.500
243004	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: IRES	0	168.247	-168.247
243005	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: IRAP	3.443	3.306	137
243006	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: MwSt.	2.970	3.003	-33
243008	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: Ersatzsteuer auf die Abfertigung	20.605	0	20.605
243102	Verbindlichkeiten geg. INPDAP	4.024	3.405	619
244031	Verbindlichkeiten geg. Laborfonds	180	147	33
243011	Andere Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten	310.001	266.355	43.646
Summe Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten		341.223	444.464	-103.241
244007	Bedienstete (Nachzahlungen)	525.428	451.764	73.664
Summe Verbindlichkeiten geg. Bediensteten		525.428	451.764	73.664
245003	Verbindlichkeiten geg. Kammerausschuss	8.334	9.197	-863
245000	Verbindlichkeiten geg. Kammerrat	6.478	7.512	-1.034
245009	Verbindlichkeiten geg. Kollegium der Rechnungsprüfer	27.681	27.681	0
245012	Verbindlichkeiten geg. Mitgliedern verschiedener Kommissionen	22.198	19.700	2.498
245015	Verbindlichkeiten geg. Mitgliedern des unabhängigen Bewertungsgremiums	4.500	6.000	-1.500
Summe Verbindlichkeiten geg. inst. Organen		69.192	70.091	-899
246000	Verbindlichkeiten geg. kontrollierten Unternehmen mit einer Laufzeit < 12 Monate	0	2.180	-2.180
246000	Verschiedene Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit < 12 Monate	824.564	4.770.133	-3.945.569
diverse	Verbindlichkeiten für Jahresgebühren, Zinsen und Strafen	1.022.372	1.030.154	-7.782
246022	Kautionen	12.296	12.264	32
Summe verschiedener Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von weniger als 12 Monaten		1.859.232	5.814.731	-3.955.499
246000	Verschiedene Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit > 12 Monate	46.500	46.500	0
Summe verschiedener Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mehr als 12 Monaten		46.500	46.500	0
247012	Verbindlichkeiten für das Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	448.825	456.950	-8.125
Summe Verbindlichkeiten für Dienste geg. Dritten		448.825	456.950	-8.125
Summe Verbindlichkeiten		4.051.273	7.895.073	-3.843.800

Die Verbindlichkeiten wurden zum Nennwert ausgewiesen und beziehen sich auf Schulden, deren Höhe



und Fälligkeit sicher ist. Der Rückgang im Vergleich zum vorhergehenden Geschäftsjahr betrifft fast ausschließlich die im Jahr 2020 für die Digitalisierung an Unternehmen gewährte Beiträge, die erst 2021 ausgezahlt worden sind.

Summe Verbindlichkeiten..... €.....4.051.273

Rückstellungen für Risiken und Kosten

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
121009	Abwertungsfonds für uneinbringliche Forderungen betreffend die Jahresgebühr, Verwaltungsstrafen und Zinsen	8.606.906	8.005.162	601.744
121305	Abwertungsfonds für uneinbringliche Kundenforderungen	6.384	8.247	-1.863
260103	Fonds für Kosten für Uneinbringlichkeit	681.613	661.038	20.575
260104	Risikofonds für Gegengarantie	360.000	360.000	0
260105	Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer	2.000.000	2.000.000	0
261001	Fonds für die Realisierung des Talent Centers	1.105.692	1.825.000	-719.308
Summe		12.760.595	12.859.447	-98.852

Der Abwertungsfonds für uneinbringliche Jahresgebühren ist von den im D.P.R. Nr. 254 vom 2. November 2005 enthaltenen sogenannten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen. Im Detail besteht der Fonds am 31.12.2021 aus der Summe:

- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2009 von € 667.364
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2010 von € 476.329
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2011 von € 696.980
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2012 von € 774.221
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2013 von € 756.011
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2014 von € 900.361
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2015 von € 598.641
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2016 von € 548.422
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2017 von € 577.124
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2018 von € 588.721
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2019 von € 614.534
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2020 von € 687.242
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2021 von € 720.955

Der am 31. Dezember zurückgestellte Fonds für uneinbringliche Forderung der Jahresgebühr entspricht einer vorsichtigen Berechnung der durchschnittlich nicht eingehobenen Gebühren der letzten zwei Steuerrollen (60 % der Jahresgebühr und 85 % der Verwaltungsstrafen), multipliziert mit den Forderungen der Jahresgebühr 2021. Der Abwertungsfonds besteht aus einer Schätzung der Beträge, die auch nach Ausstellung der diesbezüglichen Steuerzahlkarten nicht eingehoben werden können. Die für die vorhergehenden Jahre zurückgestellten Fonds sind auch im Jahr 2021 bereits teilweise storniert worden.

Der Fonds für Kosten für Uneinbringlichkeit beinhaltet die notwendigen Summen, die infolge der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen - Einzug zurückerstattet werden müssen. Der zu-



rückgestellte Betrag ist berechnet worden, indem auf die nicht eingehobenen Summen die Einhebegebühren von 8,23% berechnet worden sind.

Die Rückstellung von 360.000 Euro dient zur Bewältigung eventueller Zahlungsunfähigkeiten von Unternehmen, welche von Seiten der Bankinstitute Kredite für Investitionen in die Digitalisierung in Anspruch genommen haben, die von den lokalen Kreditgarantienossenschaften garantiert worden sind.

Der Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer betrifft hingegen die Herausforderungen, welche die Körperschaft in den nächsten Jahren erwarten. Infolge der Verabschiedung des G.D. Nr. 90/2014 muss die Handelskammer eine Umstrukturierung vornehmen und die Förderungstätigkeit der lokalen Wirtschaft auf andere Dienste konzentrieren. Die im Zeitraum 2016 – 2017 zu diesem Zweck bereitgestellte Summe beläuft sich auf 2.000.000 Euro und wird für eine Kapitalerhöhung des Instituts für Wirtschaftsförderung verwendet, um die Investitionskosten für die Errichtung des Talent Centers zu decken.

Eine weitere in den Jahren 2018 und 2019 verbuchte Rückstellung von 1,825 Millionen für das Talent Center ist im Laufe des Geschäftsjahres teilweise verwendet worden, um die ersten an die Wirtschaftskammer Steiermark und die Freie Universität Bozen im Rahmen der getroffenen Vereinbarungen geschuldeten Zahlungen zu tätigen.

Summe Rückstellungen für Risiken und Kosten..... €..... 12.760.595

Passive Rechnungsabgrenzungen

Passive Rechnungsabgrenzungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
271000	Passive Rechnungsabgrenzungen	128.178	251.991	-123.813
Summe		128.178	251.991	-123.813

Die passiven Rechnungsabgrenzungen betreffen einen Teil der Jahresgebühr 2021, welche für die Realisierung der vier gesamtstaatlichen Projekte eingehoben worden ist, aber erst 2022 verwendet wird.

Summe der passiven Rechnungsabgrenzungen..... €..... 128.178

Summe Passiva..... €..... 117.090.197



Ordnungskonten

Leihgeber von Kunstwerken

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
280005	Leihgeber von Kunstwerken	1.069.333	1.069.333	0
Summe		1.069.333	1.069.333	0

Summe der Ordnungskonten..... €..... 1.069.333

Ergebnis des Geschäftsjahres..... €.....-137.728

Das Endergebnis der Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Verlust von 137.728 Euro auf. Im vorhergehenden Geschäftsjahr wurde ein Verlust von 2.356.288 Euro verzeichnet.



Gewinn- und Verlustrechnung

Die Analyse der einzelnen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung bezieht sich auf die im Laufe des Geschäftsjahres getätigten Bewegungen und bietet darüber hinaus auch einen Vergleich mit den entsprechenden Ergebnissen des vorausgegangenen Geschäftsjahres.

Detailliertere Angaben zur Durchführung der Kammertätigkeit – vor allem im Zusammenhang mit dem Erreichen der institutionellen Ziele – sind im Tätigkeitsbericht 2021 sowie im Verwaltungsbericht angeführt, der dem Jahresabschluss beiliegt.

Laufende Einnahmen

Jahresgebühr

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
310000	Jahresgebühr	5.758.805	5.769.942	-11.137
310000	Erhöhung 20 % ¹⁾	1.151.761	1.153.988	-2.227
Zwischensumme Jahresgebühr		6.910.566	6.923.930	-13.364
310000	auf das darauffolgende Jahr übertragene Einnahmen ²⁾	-128.178	-251.841	123.663
310000	vom vorhergehenden Jahr übertragene Einnahmen ²⁾	251.841	0	251.841
310003	Zinsen Jahresgebühr	1.114	2.793	-1.679
310002	Verwaltungsstrafen Jahresgebühr	261.523	272.714	-11.191
310001	Rückerstattungen Jahresgebühr	-8.506	-8.600	94
Summe		7.288.361	6.938.997	349.364

- 1) Die Handelskammer Bozen hat sich auf Vorschlag von Unioncamere an vier gesamtstaatlichen Projekten für die Digitalisierung der Unternehmen, die Bildung-Arbeit, die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und die Vorbeugung der Unternehmenskrise beteiligt und die Jahresgebühren 2020–2021–2022 um 20 % erhöht. Die bei Abschluss des Geschäftsjahres verbuchten Summen belaufen sich deshalb ähnlich wie im Jahr 2020 auf insgesamt 6.910.566 Euro.
- 2) Der Anteil der Einnahmen, welcher im Jahr 2021 nicht verwendet worden ist, um die Tätigkeiten betreffend die Projekte zu finanzieren, ist durch eine transitorische passive Abgrenzung von 128.178 Euro auf das Geschäftsjahr 2022 übertragen worden (Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Prot. 0532625 vom 5. Dezember 2017).

Der Posten der Zinsen beinhaltet neben den Beträgen für die unterlassenen Zahlungen der Gebühr 2021 auch die im Laufe des Geschäftsjahres angereiften Zinsen für Forderungen der vorhergehenden Jahre. Dieser Posten hat im Vergleich zu den vorhergehenden Jahren stark abgenommen, da der gesetzliche Zinssatz von 0,05 % im Jahr 2020 auf 0,01 % im Jahr 2021 gesenkt worden ist.

Wie von den mit Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 eingeführten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen, ist auch der Ertrag betreffend die Strafen für nicht oder nicht rechtzeitig eingezahlte Jahresgebühren verbucht worden. Die Rückerstattungen der Jahresgebühr 2021 sind wie bisher als Berichtigung der Einnahmen registriert worden. Die Rückerstattung der Gebühren vorhergehender Jahre erfolgt hingegen über die in der Bilanz verbuchten Verbindlichkeiten.



Sekretariatsgebühr

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
311000	Sekretariatsgebühr	3.148.344	3.090.667	57.677
311009	Verwaltungsstrafen	206.690	252.625	-45.935
311106	Rückerstattungen Sekretariatsgebühr	-3.021	-3.345	324
Summe		3.352.013	3.339.948	12.065

Die Einnahmen aus der Anwendung einer Gebühr auf die von den Ämtern ausgestellten Akte sind im Vergleich zu 2020 um 1,9 % gestiegen, während weniger Verwaltungsstrafen im Sinne des Art. 2.630 des Zivilgesetzbuchs ausgestellt worden sind. In der Folge werden die Details der Posten Sekretariatsgebühr und Verwaltungsstrafen sowie deren Veränderung im Vergleich zum Vorjahr angeführt:

• Meldeamtliche Daten, Bestätigungen Handelsregister	€	2.363.825	+1,78%	↗
• Digitale Unterschrift (Business Key und CNS)	€	344.020	-6,29%	↘
• Verwaltungsstrafen	€	206.690	-18,18%	↘
• Tachographenkarten	€	99.720	+58,07%	↗
• Dokumente im Bereich Außenhandel	€	92.709	-1,00%	↘
• Vidimierungen	€	90.814	+7,96%	↗
• Binnenhandel	€	39.992	+33,39%	↗
• Andere Alben, Rollen und Register	€	38.630	-12,79%	↘
• MUD – Umwelterklärung	€	34.547	+7,68%	↗
• Marken und Patente	€	14.736	+10,13%	↗
• F-Gas	€	8.646	-17,06%	↘
• Bestätigungen „Entirely Handcarved“	€	6.051	-6,62%	↘
• TD - Ermächtigung von technischen Zentren	€	4.950	+22,50%	↗
• Erneuerung Marken Edelmetalle	€	3.235	-9,31%	↘
• Wechselproteste (Löschungen und Richtigstellungen)	€	2.060	-80,33%	↘
• Einschreibung zur Prüfung „Technisch Verantwortlicher“	€	1.980	-26,67%	↘
• RAEE-Register	€	1.920	+15,66%	↗
• Rückerstattung von Postspesen	€	333	+22,18%	↗
• Erkennungsausweis Makler	€	175	-66,34%	↘
• Rückerstattung von Sekretariatsgebühren	€	-3.021	-9,69%	↘
• Summe Sekretariatsgebühren	€	3.352.013	+0,36%	↗

Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen

Die im laufenden Geschäftsjahr registrierten Beiträge und Zuwendungen werden in der folgenden Tabelle detailliert angeführt:

Beiträge und Zuwendungen des laufenden Geschäftsjahres

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
Autonome Provinz Bozen				
312004	Finanzierung des Instituts für Wirtschaftsförderung	527.000	500.000	27.000
312004	Beiträge für das Merkantilmuseum	4.500	4.500	0



Konto	Beschreibung	2020	2019	Änderung
Autonome Region Trentino-Südtirol				
312001	Regionalgesetz Nr. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0
Unioncamere				
312003	Beiträge aus dem Ausgleichsfonds	90.800	32.660	58.140
312000	Sisprint	0	4.219	-4.219
312000	Excelsior	11.550	13.776	-2.226
Andere				
312000	Steuerguthaben Sanifizierung Covid-19	2.438	5.434	-2.996
Summe		5.508.823	5.433.123	75.700

Die im Jahr 2021 erhaltenen Beiträge verzeichnen einen Zuwachs, der auf die zusätzliche Summe zurückzuführen ist, welche die Autonome Provinz Bozen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 gewährt hat, sowie auf neue Beiträge für Projekte, die aus dem Ausgleichsfonds finanziert werden.

Bereits 2019 ist das Informationssystem Excelsior von Unioncamere erneuert worden, welches durch monatliche Umfragen, die von den Handelskammern durchgeführt werden, Wirtschaftsinformationen für die Arbeitspolitik liefert. Die Vereinigung deckt die den Handelskammern für die Erhebung angefallenen Ausgaben, welche sich für das Geschäftsjahr 2021 auf 11.550 Euro belaufen haben.

Verschiedene Rückerstattungen und Vergütungen

Es folgt nun eine detaillierte Aufstellung der im Laufe des Geschäftsjahres verzeichneten Rückerstattungen und Vergütungen für Dienste an Dritte.

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
312010	Rückerstattung vorgestreckter Spesen durch das Institut für Wirtschaftsförderung	2.103.761	1.971.949	131.812
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für das Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	564.183	524.490	39.693
312015	Rückerstattung der Ausgaben für die Verwaltung der Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbau	300.000	300.000	0
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für das EU-Projekt BE-READI ALPS	78.126	20.731	57.395
312015	Wirtschaftskammer Steiermark: teilweise Rückerstattung der Ausgaben für die Übersetzung und die an den Testverfahren des Talent Center angebrachten Verbesserungen	53.000	0	53.000
312015	Mitgliedsbeiträge für den Meisterbund	22.250	24.700	-2.450
312015	Rückerstattung der Ausgaben für einen an das Zentrum Borodina in Meran abgeordneten Bediensteten	20.031	16.380	3.651
312015	Unioncamere: Spesenrückerstattung für Tätigkeiten zur Überwachung des Marktes	18.818	0	18.818
312015	Gemeindenverband: Anpassung des Einheitsschalters für das Bauwesen	18.321	0	18.321
312015	Unioncamere: „Eccellenze in digitale“	3.000	0	3.000
312015	Schadenersatz für einen Schaden im Merkantilgebäude	1.952	0	1.952
312015	INAIL – Rückerstattung der Kosten für	761	3.359	-2.598



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
	einen Bediensteten im Krankenstand			
312015	Andere Einnahmen institutioneller Tätigkeit	769	341	428
312015	Rückerstattung von Postspesen	121	713	-592
312010	Rückerstattung vorgestreckter Spesen durch die IDM Südtirol - Alto Adige	0	43.444	-43.444
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für das EU-Projekt Scet-Net	0	26.400	-26.400
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für ein Projekt der Freien Universität Bozen	0	24.400	-24.400
312015	Unioncamere: Rückerstattung der Ausgaben für das Projekt „Milch in den Schulen“	0	17.988	-17.988
312015	Rückerstattung der angefallenen Rechtskosten für ein Verfahren betreffend den Bau des Sitzes in der Südtiroler Straße	0	2.918	-2.918
312015	Rückerstattung der Ausgaben für einen an die Region abgeordneten Bediensteten	0	2.883	-2.883
312015	Spesenrückerstattung durch den Pächter der A. Rinner Alm in Ratschings	0	2.537	-2.537
Summe		3.185.093	2.983.233	201.860

Die verschiedenen Rückerstattungen und Vergütungen haben im Vergleich zu 2020 um 6,8 % zugenommen, was hauptsächlich auf die höhere Spesenrückerstattung durch den Sonderbetrieb für das abgestellte Personal zurückzuführen ist.

Im Rahmen der mit der Wirtschaftskammer Steiermark zur Realisierung des Talent Centers unterzeichneten Vereinbarung hat diese der Handelskammer einen Betrag von 53.000 Euro für die Ausarbeitung der Testverfahren in italienischer Sprache zuerkannt.

Die für das EU-Projekt BE-READI ALPS zuerkannten Spesenrückerstattungen belaufen sich auf 78.126 Euro.

Seit 2020 verwaltet die Handelskammer den Meisterbund, vertritt die Interessen der eingetragenen Mitglieder, fördert die Anerkennung des Titels als Qualifikation, die mit anderen Berufsausbildungen gleichzustellen ist und organisiert ein qualitatives Weiterbildungsangebot. Alle im Verzeichnis eingetragenen Meister zahlen einen jährlichen Mitgliedsbeitrag von 50 Euro ein, der im Jahr 2021 einen Ertrag von insgesamt 22.250 Euro ausgemacht hat.

Verwaltung der Liegenschaften: Mieterträge

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
312012	Verkehrsamt der Stadt Bozen	94.642	94.023	619
312012	Wirtschaftsberater Winkler & Sandrini	75.966	73.301	2.665
312012	Südtiroler Landtag	73.229	72.941	288
312012	EDV Ghirardini, Bozen	52.647	52.615	32
312012	Investitionsbank Trentino – Südtirol	45.856	45.458	398
312012	Südtiroler Werkstätten, Bozen	43.104	42.895	209
312012	Ratschings - Jaufen G.m.b.H., Ratschings	31.998	31.998	0
312012	Vermietung von Garagenstellplätzen	30.350	29.580	770
312012	EMVA, Bozen	6.888	6.288	600
312012	Schölzhorn Walter, Ratschings	3.572	3.559	13
312012	Österreichisches Konsulat, Mailand	1.814	1.803	11



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
312012	Sporthotel Kalcherhof KG, Ratschings	201	201	0
312012	Waldinteressentschaft Innerratschings	180	180	0
312012	Moosmair Christoph, Ratschings	100	100	0
312012	Haller Armin KG, Ratschings	60	60	0
312012	Tourismusverein Ratschings	60	60	0
312012	Dolomites Radio Club	60	60	0
Summe		460.727	455.124	5.603

Die Mieteinnahmen haben sich im Vergleich zum Vorjahr kaum geändert.

Summe der Beiträge, Zuschüsse und anderen Einnahmen€9.154.642

Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
313000	Kontrollstelle für DOC-Weine "Südtirol"	544.127	462.269	81.858
313000	Pflichtmediation	219.090	178.214	40.876
313002	Gewinnspiele	50.580	39.110	11.470
313000	Kontrollstelle für DOC-Weine „Kalterer See“	39.496	36.971	2.525
313006	Vereinbarung mit Ecocerved für die Erstellung zweisprachiger Software	18.774	18.774	0
313004	Abonnement CLEARCO	18.067	14.800	3.267
313000	Erneuerung von digitalen Unterschriften und Lesegeräte	12.505	14.683	-2.178
313000	Überschuldungsstelle	9.636	10.640	-1.004
313007	Ausstellung von Carnet TIR/ATA und von Dokumenten für den Außenhandel	6.352	5.213	1.139
313000	Kontrollstelle für IGT-Weine "Mitterberg"	5.640	2.779	2.861
313006	Rückerstattungen von Kondominiumspesen durch die Mieter	3.778	1.800	1.978
313006	Fotokopien	3.049	2.832	217
313004	Eichkontrollen	2.012	0	2.012
313000	Eintrittskarten Merkantilmuseum	2.006	3.104	-1.098
313000	Werbeanzeigen in der Kammerzeitung „Für die Wirtschaft“	1.700	2.210	-510
313000	Verwendung der Säle - Silbergasse	1.400	477	923
313000	Nutzung der Almhütte	1.393	2.279	-886
313000	Verwendung der Säle – Sitz	1.000	2.350	-1.350
313003	Verkauf von Veröffentlichungen des Merkantilmuseums	631	267	364
diverse	Andere geringfügige Einnahmen	452	0	452
313006	Digitale Geschäftsbücher - Jahreslizenzen	400	50	350
313000	Gelegentlicher Verkauf von Weinen	204	155	49
313000	Geführte Besuche und Verleih von Audio-Guides im Merkantilmuseum	190	45	145
313000	Kontrollstelle für Rebsortenweine	186	220	-34
313000	Referententätigkeit durch Kammerbedienstete	0	150	-150
Summe		942.668	799.393	143.275



Im Jahr 2009 hat die Handelskammer auf Anfrage des Südtiroler Weinkonsortiums die Kontrollstelle für die Zertifizierung der Weine errichtet. Die aus der Kontrolltätigkeit entstehenden Kosten gehen zu Lasten der Weinbauern, der Weinkellereien und der Abfüller und werden durch einen Tarif gedeckt, der auf die produzierte Menge angewandt wird.

Im Jahr 2021 haben die Einnahmen der Mediationsstelle der Handelskammer um 23% zugenommen.

Bestandsänderungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
314000	Warenanfangsbestand	-3.420	-49.349	45.929
314003	Warenendbestand	179.633	3.420	176.213
Summe		176.213	-45.929	222.142

Die Warenendbestände beziehen sich auf Vorrichtungen für die digitale Unterschrift, die im Laufe des Geschäftsjahres angekauft und erst 2022 an die Nutzer verteilt werden.

Summe laufende Einnahmen A)..... €.....20.913.897

Laufende Ausgaben

Die Kosten für den Betrieb der Ämter sind in Bezug auf ihre Art und Zweckbestimmung aufgeteilt worden. Jede der folgenden Tabellen bezieht sich daher auf einen gewissen Zweig der Verwaltung.

Personalkosten

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
321000	Ordentliche Bezüge	4.754.685	4.375.872	378.813
321003	Außerordentliche Bezüge	98.307	70.865	27.442
321006	Verschiedene Zulagen	594.520	841.987	-247.467
322000	Sozialbeiträge	1.445.492	1.399.408	46.084
323000	Rückstellung für Abfertigung	387.549	294.889	92.660
323004	Abfertigungsquote Laborfonds	161.772	153.876	7.896
322003	INAIL Bedienstete	15.437	18.502	-3.065
324020	Beitrag Freizeitverein	10.000	10.000	0
324006	Andere Kosten für das Personal	9.308	22.707	-13.399
324018	Kosten für Wettbewerbe	1.043	0	1.043
324011	Pensionen	297.584	298.668	-1.084
324010	Personal des Sonderbetriebs, das Tätigkeiten für die Handelskammer verrichtet	37.701	15.779	21.922
Summe		7.813.398	7.502.552	310.846

Mit den Personalkosten sind auch die folgenden Kosten verbunden, die wie vom D.P.R. 254/2005 vorgehen unter den Kosten für den Betrieb der Ämter verbucht wurden.

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
versch.	Personalkosten	7.813.398	7.502.552	310.846
325018	Spesentrückerstattung für Außendienste	26.125	20.193	5.932
325016	Ausgaben für die Weiterbildung	44.076	12.608	31.468
325017	Mensagutscheine	99.356	84.145	15.211



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
325030	Kosten für Versicherung der Bediensteten	34.827	33.677	1.150
327015	Kosten für Dienstkleidung	8.574	6.965	1.609
325063	Inps auf Vergütungen freie Mitarbeiter	26.009	25.762	247
325070	Taschengelder für Praktikanten	15.876	29.356	-13.480
327022	Irap – Bedienstete	291.745	290.026	1.719
327021	Irap – Mitarbeiter und freie Mitarbeiter	25.994	26.117	-123
Summe		8.385.980	8.031.401	354.579

Die Personalausgaben haben im Vergleich zum Vorjahr zugenommen, da Rückstellungen für die Kollektivvertragsverhandlungen verbucht worden sind, um die Anpassung der Gehälter an die Inflationsrate IPCA vorzusehen.

Betrieb der Ämter

Inanspruchnahme von Dienstleistungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
325000	Telefonkosten	5.194	15.084	-9.890
325001	Wasserverbrauch	420	2.933	-2.513
325002	Stromkosten	65.156	48.351	16.805
325003	Kondominiumspesen	36.046	29.349	6.697
325006	Heizung und Klimatisierung	45.970	51.931	-5.961
325010	Kosten für die Reinigung der Büros	85.862	69.872	15.990
325013	Kosten für die Überwachung	2.328	2.332	-4
325016	Ausgaben für die Weiterbildung	44.076	12.608	31.468
325017	Mensagutscheine	99.356	84.145	15.211
325018	Speserückersatzung für Außendienste	26.125	20.193	5.932
325020	Instandhaltung und Reparatur der Möbel und der Software	90.698	94.903	-4.205
325023	Instandhaltung von Immobilien	29.059	46.002	-16.943
325030	Versicherungen	53.723	56.027	-2.304
325040	Berater und Experten	314.381	292.565	21.816
325041	Übersetzungen	98.097	83.614	14.483
325042	Ausgaben für die Pflichtmediation	178.251	127.789	50.462
325043	Rechtskosten, Streitfälle u. Schiedsgericht	7.104	53.354	-46.250
325050	Automatisierung der Dienstleistungen	600.735	529.544	71.191
325051	Repräsentationsausgaben	9.840	20.457	-10.617
325053	Postspesen	212.688	221.410	-8.722
diverse	Einhebe- und Bankspesen	30.832	30.881	-49
325059	Kosten für Transportmittel	10.603	14.314	-3.711
325060	Druck von Veröffentlichungen	71.258	64.649	6.609
325061	Werbekosten	19.797	7.715	12.082
diverse	Inps auf Vergütungen freie Mitarbeiter und gelegentliche Mitarbeiter	28.201	25.762	2.439
325066	Ausgaben für Transporte/Übersiedelungen	0	18.781	-18.781
325068	Andere Betriebsausgaben	83.696	54.770	28.926
325070	Taschengelder für Praktikanten	15.876	29.356	-13.480
325099	Andere Ausgaben für Dienstleistungen	5.140	16.865	-11.725
Summe		2.270.511	2.125.553	144.958

Die Summe der für Dienstleistungen angefallenen Kosten hat im Vergleich zu 2020 um 6,8 % zugenommen.



men, obwohl die einzelnen Posten, die diese Summe bilden, unterschiedliche Veränderungen verzeichnet haben. Die bedeutendsten betreffen:

- Stromkosten: nach einem erheblichen Rückgang des Verbrauchs im Jahr 2020, wo das Merkantilmuseum und die City Bar für mehrere Monate geschlossen und fast 50 % der Bediensteten im Home Office tätig waren, haben sich die Ausgaben seit Herbst 2021 auch aufgrund des Anstiegs der Energiekosten mehr als verdoppelt;
- Ausgaben für die Weiterbildung: neben den Auffrischkursen im Bereich der Arbeitssicherheit und der ersten Hilfe hat die Sistema Camerale Servizi G.m.b.H. im Jahr 2021 ein weit gefächertes Programm von Kursen für Mitarbeiter von Handelskammern angeboten;
- Honorare für Mediationsverfahren: ein Anstieg der Streitwerte der von der Mediationsstelle verwalteten Verfahren hat auch eine Zunahme der Honorare zu Gunsten der Mediatoren verursacht;
- Rechtskosten: die für verschiedene Verfahren verbuchten Ausgaben haben bisher hauptsächlich die Tätigkeiten des Bereichs Berufsverzeichnisse betroffen; im Jahr 2021 sind keine neue Re-kurse eingereicht worden und die angefallenen Ausgaben haben deshalb fast ausschließlich die Zusammenarbeit mit der regionalen Vereinigung der Handelskammern des Veneto für die Erstellung von Rechtsgutachten betroffen;
- Automatisierung der Dienste: die Erhöhung ist hauptsächlich auf die Entwicklung neuer Anwendungen für die Meldungen zurückzuführen, welche an das Handelsregister übermittelt werden müssen, und auf die Ausarbeitung derselben in deutscher Sprache;
- Andere Betriebsausgaben: neben den chemischen Analysen von Weinen für die Kontrollstelle für Weine beinhaltet dieser Posten im Jahr 2021 auch den Erwerb von Wäschetrocknern und deren Überprüfung hinsichtlich der Energiekennzeichnung im Rahmen einer entsprechenden, mit Unioncamere unterzeichneten Vereinbarung im Auftrag des Ministeriums;
- Berater und Experten: so wie es in den vergangenen Jahren von den verschiedenen, mit der Autonomen Provinz Bozen vereinbarten Stabilitätspakten vorgesehen war, bemüht sich die Körperschaft im Voraus festzustellen, ob es intern Bedienstete gibt, welche die notwendigen Kompetenzen für die Durchführung besonders komplexer Tätigkeiten haben, bevor Berater und Experten beauftragt werden.

Die Ausgaben betreffen:

- die Beratungen im Bereich Richtpreisverzeichnisse durch das Studio Pfeifer und Partner G.m.b.H. € 114.183
- die Kontrolle von Weinen mit geschützter Ursprungsbezeichnung, erteilt an Dieter Höller, Georg Kager, Alexander Morandell, Hansjörg Palla und Nicola Carmignola € 41.356
- die Ausarbeitung einer Studie über die ROLA durch die Kombiconsult G.m.b.H. € 32.818
- die Vorbereitung und Akkreditierung der Kontrollstelle der Handelskammer als Behörde und Zertifizierung derselben laut UNI CEI EN von Seiten der Dintec K.G.m.b.H. und Accredia € 24.392
- die Beratung im Bereich Schutz der persönlichen Daten, erteilt an Reggiani Consulting KG des Maurizio Reggiani € 20.577
- den Coaching-Dienst für Pilotfirmen im Rahmen des Projekts BE-READI ALPS durch die Studio Consage G.m.b.H. € 15.067
- den Auftrag an das Rechtsbüro Federico Ventura für die Ausarbeitung der Vereinbarung für die Errichtung des Talent Center mit der Wirtschaftskammer Steiermark € 10.943
- den Auftrag an Peter Hilpold für die Erarbeitung eines Rechtsgutachtens über die Unvereinbarkeit des Nachtfahrverbots mit den EU-Bestimmungen € 9.750



- die Ausarbeitung des allgemeinen Katalogs des Merkantilmuseums durch Roberto Festi und Andrea Bonoldi	€	7.861
- die Ausarbeitung einer Studie über die zukünftige Ausrichtung des Konsortiums für die Führung der Großmarkthalle Bozen G.m.b.H. durch Unioncamere K.G.m.b.H..	€	7.635
- das Coaching der Abteilung Meldeamt durch die IFK Consulting G.m.b.H.....	€	6.588
- den Auftrag an Arch. Wolfgang Piller für die Projektierung der notwendigen Arbeiten nach einem Wasserschaden im Merkantilgebäude	€	5.710
- den Auftrag an Fontana Ros Massimo für die Überprüfung von Verträgen auf das Vorhandensein eventueller unrechtmäßiger Klauseln.....	€	5.107
- die First-Level-Kontrolle der EU-Projekte durch Luca Soranzo.....	€	1.099
- die Beauftragung von Praxi A.G. mit der Bewertung der Immobilien zu Versicherungszwecken	€	1.098
- die Beratungstätigkeit für das Merkantilmuseum Paola Bassetti und Freein Klein von Wisenberg Sophie.....	€	885
- den Auftrag Stefano Bravo die für Erstellung einer Katastermeldung für die Veräußerung eines Teils des Grundstücks im Innenhof	€	769
- den Auftrag an einen Referenten für eine Veranstaltung über MUD, erteilt an Ecocerved G.m.b.H.....	€	700
- den Auftrag an einen Referenten für eine Veranstaltung im Rahmen des Projekts BE-READI ALPS.....	€	150
Summe	€	314.381

Nutzung von Gütern Dritter

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
326000	Mietaufwände	984.827	973.327	11.500
326005	Leihgebühren	12.004	14.123	-2.119
Summe		996.832	987.449	9.382

Die Mietverträge betreffen die Räumlichkeiten im Sitz in der Südtiroler Straße, da das Gebäude Eigentum des Instituts für Wirtschaftsförderung ist, sowie die Spesenrückerstattung für die Betriebskosten der von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, der Gemeinde Sterzing, der Gemeinde Brixen und des LVH Bruneck zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten.

Unter dem Posten Nutzung von Gütern Dritter werden auch die Leihgebühren für einige Multifunktionsdrucker verbucht.

Verschiedene Verwaltungskosten

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
327000	Zeitungen, Zeitschriften, Abonnements usw.	19.890	15.008	4.882
327006	Büromaterial	24.549	27.246	-2.697
327008	Kosten für den Ankauf von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift	349.125	209.490	139.635
327009	Verbrauchsmaterial	43	0	43
327010	Kosten für die Abfallbewirtschaftung	10.829	12.381	-1.552
327012	Vordrucke	0	10.687	-10.687
327015	Kosten für Dienstkleidung	8.574	6.965	1.609
327018	IRES des laufenden Geschäftsjahres	112.478	318.910	-206.432
327024	Gemeindeimmobiliensteuer	47.646	47.646	0
327027	Registersteuer und anderen Abgaben	7.512	10.700	-3.188



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
diverse	Aktive und passive Rundungen	2	0	2
diverse	Mehrwertsteuer	652	173	479
327042	Forderungsverluste	0	0	0
327022	IRAP Bedienstete	291.745	290.026	1.719
327021	IRAP Mitarbeiter und freie Mitarbeiter	25.994	26.117	-123
Summe		899.037	975.350	-76.313

Die verschiedenen Verwaltungskosten haben im Vergleich zu 2020 um fast 8 % abgenommen. Im Detail haben die Ankäufe von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift zugenommen, während die geschuldete IRES aufgrund der Abnahme der im Jahr erhaltenen Dividenden stark zurückgegangen ist.

Mitgliedsbeiträge

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
328000	Vereinigung der Handelskammern Unioncamere - Ausgleichsfonds	196.980	195.432	1.548
328003	Vereinigung der Handelskammern Unioncamere- Mitgliedsbeitrag	196.899	202.020	-5.121
328010	Konsortialbeiträge	13.189	13.206	-17
Summe		407.067	410.658	-3.591

Die mit den Mitgliedsbeiträgen verbundenen Kosten werden laut den Einnahmen der Jahresgebühr des Vorjahres berechnet. Die Konsortialbeiträge betreffen die Borsa Merci Telematica Italiana K.A.G., das Consorzio camerale per il credito e la finanza sowie die Uniontrasporti K.G.m.b.H.

Institutionelle Organe

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
329001	Kammerrat	13.420	14.644	-1.224
diversi	Kammerausschuss	200.553	198.343	2.210
329009	Kollegium der Rechnungsprüfer	27.681	27.681	0
329012	Verschiedene Kommissionen und Komitees	25.677	25.990	-313
329013	DOC-Wein-Kommissionen	34.412	30.790	3.622
329015	Unabhängiges Bewertungsgremium	7.500	9.000	-1.500
Summe		309.243	306.448	2.795

Summe der Ausgaben für den Betrieb der Ämter€4.882.689

Wirtschaftliche Maßnahmen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
Institut für Wirtschaftsförderung				
330029	Beitrag für das Tätigkeitsprogramm	3.923.000	3.190.000	733.000
330029	Finanzierung im Sinne des L.G. Nr. 7/2000	527.000	500.000	27.000
330029	Beiträge für die Finanzierung der Tätigkeiten betreffend die Projekte:			
	Digitalisierung der Unternehmen	285.234	136.849	148.385
	Bildung-Arbeit	150.711	141.135	9.576
	Internationalisierung	63.829	16.585	47.244



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
	Vorbeugung der Unternehmenskrise	8.652	3.632	5.020
330030	Deckung des Vorjahresverlustes	18.807	2.988	15.819
Zwischensumme Institut		4.977.235	3.991.189	986.046
IDM Südtirol - Alto Adige				
330029	Beitrag für das Tätigkeitsprogramm	1.680.000	1.680.000	0
Zwischensumme IDM Südtirol - Alto Adige		1.680.000	1.680.000	0
Mitgliedsbeiträge				
330026	Plattform Land	10.000	10.000	0
330026	Konzertverein, Bozen	10.000	10.000	0
330026	Busoni Wettbewerb, Bozen	10.000	10.000	0
330026	Trentino Film Festival	15.000	10.000	5.000
330026	Zentrum zur Förderung der Beziehungen zwischen Südtirol und Russland Nadežda Ivanovna Borodina – Meran	6.750	6.750	0
330026	A21 Digital Innsbruck	0	5.000	-5.000
330026	Vereinigung Vitalpin	5.000	5.000	0
330026	Europäische Akademie, Bozen	2.582	2.582	0
330026	Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen	500	500	0
330026	Handels- und Dienstleistungsverband	466	427	39
330026	Baueigentum	150	150	0
Zwischensumme Mitgliedsbeiträge		60.448	60.409	39
Maßnahmen zur Überwindung der Krise aufgrund der Covid-19 Pandemie				
330021	Errichtung einer Covid-19 Teststation für Südtiroler Unternehmen durch das italienische Rote Kreuz	27.070	0	27.070
330021	Stipendien für aufgrund der Covid-19 Pandemie in finanzielle Schwierigkeiten geratene Studenten	2.000	0	2.000
330021	Werbekampagne „Südtirol impft“	11.561	0	11.561
330021	Hoteliers- und Gastwirteverband: „Südtirol testet“	0	195.200	-195.200
330021	HGV – Genossenschaft: „Urlaub in Südtirol“	0	140.000	-140.000
330021	LVH – Bildung und Servie Gen.: „Restart Südtirol“	0	59.500	-59.500
330021	Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol: „Mein Lebensraum“	0	50.000	-50.000
Zwischensumme Covid-19 Maßnahmen		40.631	444.700	-404.069
Andere wirtschaftliche Maßnahmen				
330090	Gewährung von Beiträgen für die Internationalisierung der Unternehmen	595.165	0	595.165
330090	Gewährung von Beiträgen für die Digitalisierung der Unternehmen	105.416	4.225.598	-4.120.182
330090	Gewährung von Beiträgen für die Förderung der Alternanz Schule – Arbeitswelt	64.000	0	64.000
330028	Südtiroler Wirtschaftspreis	63.737	1.501	62.236



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
330028	Freie Universität Bozen: Centre for Family Business Management	40.000	0	40.000
330028	Aufsichtstätigkeit für die Holzschnitzwerke „Entirely Handcarved“	37.858	32.883	4.975
330028	Uniontrasporti: Projekt über Infrastrukturen	30.259	0	30.259
330028	Aktionsgemeinschaft Brennerbahn: Finanzierung Tätigkeitsprogramm	17.085	0	17.085
330028	Förderung des Erntedankfests	10.000	10.000	0
330028	Initiativen des Komitees für die Förderung des weiblichen Unternehmertums	9.285	0	9.285
330028	Unterstützung des Global Forum Südtirol	6.100	0	6.100
330028	Europäisches Forum Alpbach – JunforscherInnenpreis und Ernennung und Finanzierung der Teilnehmer	6.000	9.800	-3.800
330028	Verkehrsamt der Stadt Bozen: Verschönerung der Südtiroler Straße	6.000	0	6.000
330028	Vereinigung Südstern: Erarbeitung einer Online Plattform für die anonyme Jobsuche	5.000	0	5.000
330028	Werbekampagne über die Erreichbarkeit Südtirols	4.434	0	4.434
330000	Industry Round Table Moscow-South Tyrol	2.132	0	2.132
330028	Gesamtstaatliches Projekt „Milch in den Schulen“	0	17.988	-17.988
330028	Confesercenti Südtirol: “The Hybrid Workplace – Virtuelles Büro”	0	15.000	-15.000
330028	Verein historische Gastbetrieb: Aufnahme der Tätigkeiten des Vereins	0	15.000	-15.000
330028	Freie Universität Bozen: Ausarbeitung einer Studie über die Gesellschaften	0	12.200	-12.200
330028	Delegationsreisen nach Cosenza und Tirol	0	12.018	-12.018
330028	Retecamere: Ausarbeitung eines Films über die Digitalisierung	0	6.466	-6.466
330028	Südtiroler Jugendring – Beitrag für die Werbekampagne für das junge Ehrenamt	0	5.000	-5.000
330028	Meisterbund	0	3.411	-3.411
330028	Verband der Weinbauern des Trentino	0	3.000	-3.000
330028	BZ-Heartbeat: „Kinderkino“	0	1.350	-1.350
330028	Club Alpino Italiano – CAI: Veranstaltung “Andare in montagna”	0	1.000	-1.000
330028	Verband der Meister der Arbeit Italiens	0	816	-816
Zwischensumme der anderen wirtschaftlichen Maßnahmen		1.002.470	4.373.031	-3.370.561
Summe		7.760.784	10.549.329	-2.788.545

Die Summe, die dem Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung zugesprochen worden ist, bezieht sich neben der von der Autonomen Provinz Bozen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 erhaltenen Finanzierung auf den ordentlichen Beitrag von Seiten der Handelskammer für das Tätigkeitsprogramm 2021. Seit 2020 beteiligt sich die Handelskammer an vier gesamtstaatlichen Projekten für die Digitalisierung der Unternehmen, die Bildung-Arbeit, die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und die



Vorbeugung der Unternehmenskrise. Auch 2021 sind die Tätigkeiten teilweise vom Institut für Wirtschaftsförderung abgewickelt worden. Die entsprechenden Ausgaben von 508.427 Euro sind von der Kammer getragen worden, da die Jahresgebühr des Zeitraums 2020-2022 für die Finanzierung der Projekte um 20 % erhöht worden ist.

Die Finanzierung zu Gunsten der IDM Südtirol – Alto Adige ist in demselben Ausmaß wie im Vorjahr gewährt worden.

Im Laufe des Jahres hat der Kammerausschuss verschiedene Initiativen gefördert, welche zur Überwindung der Wirtschaftskrise dienen sollten, die durch die Maßnahmen zur Eindämmung der Covid-19 Pandemie entstanden ist. Zu diesem Zweck sind 40.631 Euro für Schnelltests und für Werbekampagnen für die Impfung sowie für die Unterstützung von Studenten zur Verfügung gestellt worden, welche sich durch die Pandemie in finanziellen Schwierigkeiten befinden.

Im Rahmen der gesamtstaatlichen Projekte, die mit der Erhöhung der Jahresgebühr finanziert werden, sind auch 2021 Beiträge für die Digitalisierung und für das Projekt Bildung-Arbeit gewährt worden. Im Laufe des Jahres ist eine weitere Ausschreibung für die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte veröffentlicht worden und Beiträge von insgesamt 595.165 Euro zu Gunsten von 104 Unternehmen abgerechnet und ausbezahlt worden.

Die Summe der wirtschaftlichen Maßnahmen hat im Vergleich zu 2020 um 26 % abgenommen. Im Laufe der Jahre hat die Handelskammer die einheimische Wirtschaft durch gezielte Maßnahmen in allen im Land vertretenen Wirtschaftssektoren verstärkt gefördert. Bis zur Reform der Handelskammern, welche eine drastische Reduzierung der Jahresgebühr mit sich gebracht hat, sind jahrelang mehr als die Hälfte aller von der Körperschaft ausgegebenen Summen für wirtschaftliche Maßnahmen eingesetzt worden. Trotz dieser Reduzierung der Jahresgebühr belaufen sich die wirtschaftlichen Maßnahmen wieder auf 36 % der im Jahr angefallenen Gesamtausgaben der Körperschaft.

Abschreibungen und Rückstellungen

Abschreibungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
Abschreibungen der immateriellen Anlagen				
340000	Software	2.136	1.710	426
340003	Benutzerlizenzen	5.283	6.052	-769
Zwischensumme der Abschreibungen der immateriellen Anlagen		7.419	7.762	-343
Abschreibungen der materiellen Anlagen				
341000	Gebäude	310.770	310.770	0
341012	Möbel und Büroausstattung	2.433	7.308	-4.875
341013	Einrichtungsgegenstände	2.094	1.442	652
341021	Elektromechanische und elektronische Maschinen und Geräte	52.160	45.414	6.746
341024	Fahrzeuge	156	0	156
Zwischensumme der Abschreibungen der materiellen Anlagen		367.612	364.933	2.679
Summe		375.031	372.696	2.335

Die folgenden, vom Ministerialdekret vom 31.12.1988 in geltender Fassung vorgesehenen Abschrei-



bungssätze wurden als Grundlage für die Berechnung herangezogen; sie gelten als repräsentativ für die Lebensdauer der Aktivposten.

- Immobilien 3 %
- spezielle Anlagen 25 %
- elektromechanische u. elektronische Geräte 20 %
- Einrichtungsgegenstände 15 %
- bewegliche Ausstattungen 12 %
- Fahrzeuge 25 %
- automatische Geräte 20 %

Rückstellungen

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
342000	Rückstellung für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr, Strafen und Zinsen	720.955	740.183	-19.228
343002	Rückstellungen für Kosten für Uneinbringlichkeitserklärungen	25.443	0	25.443
Summe		746.397	740.183	6.214

Die Rückstellung für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr betrifft den Betrag der Jahresgebühren und der Strafen des Jahres 2021, der vermutlich nicht eingehoben werden kann. Die Höhe des Betrages ist berechnet worden, indem der durchschnittliche Inkasso der letzten drei Steuerrollen herangezogen worden ist. Die Forderungen betreffend die Jahresgebühr sind um 60 %, diejenigen betreffend die Verwaltungsstrafen aufgrund der freiwilligen Berichtigungen, die im Frühjahr 2022 mit einem reduzierten Strafmaß durchgeführt werden, um 85 % abgewertet worden.

Bei Abschluss des Geschäftsjahres ist der Betrag neu berechnet worden, der in den letzten Jahren zurückgestellt worden ist, um die Kosten für Einhebeverfahren zu decken, welche infolge der Erstellung der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen – Einzug zurückerstattet werden müssen. Der Betrag ist berechnet worden, indem der Prozentsatz der Einhebegebühr von 8,23 % auf die gesamten in Steuerrollen eingetragenen und nicht eingehobenen Summen angewandt worden ist.

Summe der Abschreibungen und Rückstellungen€1.121.428

Summe laufende Ausgaben B)..... €..... 21.578.300

Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)..... €.....-664.403

Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich

Erträge im Finanzierungsbereich

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
Zinserträge				
350000	Einheitsschatzamt	258	486	-228
350005	Verzugszinsen auf Rechnungen und Raten	5.883	9.036	-3.153
Zwischensumme der Zinserträge		6.141	9.522	-3.381
Dividenden				



Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
350006	Brennerautobahn AG, Trient	130.550	848.575	-718.025
350006	Tecno Holding AG, Rom	28.203	183.318	-155.115
350006	Ratschings-Jaufen G.m.b.H., Ratschings	0	1.980	-1.980
Zwischensumme der Dividenden		158.753	1.033.873	-875.120
Summe		164.894	1.043.395	-878.501

Im vorhergehenden Jahr 2020 haben sei es die Brennerautobahn als auch die Tecno Holding AG außerordentliche Dividenden an die Gesellschafter ausbezahlt.

Ergebnis des Finanzierungsbereichs C)..... €..... 164.894

Außerordentliche Erträge und Aufwendungen

Außerordentliche Erträge

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
360000	Veräußerungsgewinne	70	2.109	-2.039
360005	Außerordentliche Erträge	336.143	210.507	125.636
360010	Außerordentliche Erträge Jahresgebühr	33.740	458.011	-424.271
360012	Außerordentliche Erträge Strafen betreffend die Jahresgebühr	39.510	23.347	16.163
360011	Außerordentliche Erträge Zinsen betreffend die Jahresgebühr	12	554	-542
Summe		409.476	694.528	-285.052

Die außerordentlichen Erträge werden in der Folge detailliert angeführt:

▪ Beiträge für die Digitalisierung, welche 2020 gewährt und von den begünstigten Unternehmen in geringerem Ausmaß abgerechnet worden sind	€	283.647
▪ Außerordentliche Erträge betreffend Jahresgebühr, Zinsen und Strafen	€	73.262
▪ Streichung verschiedener, nicht mehr geschuldeter Verbindlichkeiten aus Vorjahren	€	10.703
▪ Streichung einer Verbindlichkeit gegenüber der Handelskammer Trient	€	10.000
▪ Streichung von Verbindlichkeit für verschiedene, nicht genossene Dienstleistungen (vorwiegend aufgrund von Covid-19 abgesagte Weiterbildungskurse).....	€	9.464
▪ Annullierung einer nach Abschluss des Verfahrens nicht geschuldeten Verbindlichkeit gegenüber einem Anwalt	€	8.113
▪ Geringere IRES-Schuld 2019.....	€	6.932
▪ Streichung einer Restverbindlichkeit für die 50-Jahr-Feier der Marke „Entirely handcarved“	€	4.666
▪ Andere 2020 gewährte Beiträge, welche von den Empfängern in geringerem Ausmaß abgerechnet worden sind	€	1.953
▪ Verschiedene geringfügige außerordentliche Erträge	€	644
▪ Geringe Verbindlichkeiten für Sitzungsgelder 2020	€	22
▪ Veräußerungsgewinne	€	70
Summe außerordentliche Erträge	€	409.475

Unter den außerordentlichen Erträgen scheinen verschiedene Posten der Jahresgebühr auf, welche die Erhöhung der für 2020 geschätzten Restforderung betreffen. Diese ist laut den korrekten Umsatzdaten (die bei Verbuchung der Forderung noch nicht zur Verfügung gestanden haben) berechnet worden, die



den Handelskammern von der Agentur für Einnahmen zu Beginn des Jahres 2022 mitgeteilt worden sind.

Ein erheblicher Teil der außerordentlichen Erträge (69 %) bezieht sich auf im Jahr 2020 gewährte Beiträge betreffend das Projekt zur Digitalisierung der Unternehmen, welche von den Unternehmen nicht abgerechnet oder in geringerem Ausmaß ausgezahlt worden sind.

Außerordentliche Aufwände

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
361003	Außerordentliche Aufwände	8.638	9.900	-1.262
361010	Außerordentliche Aufwände der Jahresgebühr	1.452	1.267	185
361012	Außerordentliche Aufwände Strafen betreffend die Jahresgebühr	37.583	16.708	20.875
361011	Außerordentliche Aufwände Zinsen betreffend die Jahresgebühr	22	8	14
Summe		47.695	27.882	19.813

Die außerordentlichen Aufwände betreffen hauptsächlich die geringeren Verwaltungsstrafen für unterlassene Zahlungen der Jahresgebühr 2020, die zu Beginn des Jahres 2021 durch freiwillige Berichtigungen nachgezahlt worden sind.

Unter den außerordentlichen Aufwendungen scheinen zudem folgende Posten auf:

▪ außerordentliche Aufwände betreffend Jahresgebühr, Zinsen und Strafen	€	39.058
▪ geringerer Beitrag aus dem Ausgleichsfonds 2017-2018 für ein nicht umgesetztes Projekt	€	7.500
▪ höhere Ausgaben für im Jahr 2020 in Anspruch genommene Dienste	€	1.106
▪ höhere Ausgaben für Sitzungsgelder für das Jahr 2020	€	32
Summe außerordentliche Aufwendungen	€	47.695

Summe außerordentliche Verwaltung D)..... €.....361.780

Wertberichtigung der Finanzanlagen

Abwertungen des Anlagevermögens

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
371001	Abwertungen der Beteiligungen	0	0	0
Summe		0	0	0

Bei Abschluss des Geschäftsjahres mussten keine Beteiligungen abgewertet werden.

Summe Wertberichtigungen E)..... €.....0



Steuern auf den Betriebsertrag

Die Handelskammer gehört als öffentliche Körperschaft in steuerlicher Hinsicht zu den nicht gewerblichen Körperschaften. Die nur sehr bescheidene Handelstätigkeit weist einen Verlust auf und wird somit nicht besteuert. Besteuert werden hingegen Erträge bezüglich der Grundstücke, der Gebäude und der Dividenden. Im Sinne der geltenden Buchhaltungsprinzipien wird die Einkommenssteuer IRES des Geschäftsjahres in der Höhe von 112.478 Euro unter den Kosten für den Betrieb der Ämter angeführt.

Verlust des Geschäftsjahres €.....-137.728

Handelstätigkeit

Einige von der Handelskammer verwaltete Dienstleistungen werden aufgrund ihrer steuerlichen Relevanz als „Handelstätigkeit“ zusammengefasst und in der folgenden Bilanz dargestellt. Die angeführten Daten sind in den vorhergehenden Tabellen schon enthalten, welche die gesamte Verwaltung der Körperschaft betreffen.

Vermögensstand

Aktiva		31.12.2021	31.12.2020	Änderung
A)	Anlagevermögen			
b)	Sachanlagen			
	Gebäude	1.893.336	1.966.626	-73.290
	Möbel	175	526	-351
	Summe Anlagevermögen (A)	1.893.511	1.967.153	-73.642
B)	Umlaufvermögen			
d)	Warenbestände	179.633	3.420	176.213
e)	Forderungen			
	Forderungen gegenüber Kunden	16.858	24.643	-7.785
	Forderungen geg. Staatskasse bzgl. MwSt.	250	2.508	-2.258
	Summe Forderungen	17.108	27.151	-10.043
f)	Liquide Mittel	2.064.857	2.241.699	-176.842
	Summe liquide Mittel	2.064.857	2.241.699	-176.842
	Summe Umlaufvermögen (B)	2.261.517	2.272.270	-10.753
	Summe Aktiva	4.155.029	4.239.423	-84.394

Passiva		31.12.2021	31.12.2020	Änderung
A)	Eigenkapital			
	Eigenkapital vorhergehender Jahre	4.163.929	4.511.575	-347.646
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-94.698	-347.646	252.948
	Summe Eigenkapital (A)	4.069.231	4.163.929	-94.698
D)	Verbindlichkeiten			
	gegenüber Lieferanten	2.638	29.513	-26.875
	gegenüber Freiberuflern	1.694	40	1.654
	gegenüber Fürsorgeanstalten	2.621	2.376	245
	gegenüber Staatskasse	6.393	3.003	3.390



Passiva		31.12.2021	31.12.2020	Änderung
	gegenüber Mitgliedern von Kommissionen	17.004	15.598	1.406
	Verschiedene Verbindlichkeiten	49.063	16.717	32.346
	Summe Verbindlichkeiten (D)	79.413	67.246	12.167
E)	Risiko- und Kostenfonds			
	Fonds für uneinbringliche Forderungen	6.384	8.247	-1.863
	Summe Risiko- und Kostenfonds (E)	6.384	8.247	-1.863
F)	Passive Rechnungsabgrenzungen			
	Passive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
	Summe passive Rechnungsabgrenzungen (F)	0	0	0
	Summe Passiva	4.155.029	4.239.423	-84.394

Gewinn- und Verlustrechnung

		31.12.2021	31.12.2020	Änderung
A)	Laufende Einnahmen			
3)	Beiträge, Zuschüsse u.a. Einnahmen	382.262	376.821	5.441
4)	Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	942.668	799.393	143.275
5)	Bestandsänderungen	176.213	-45.929	222.142
	Summe laufende Einnahmen (A)	1.501.143	1.130.285	370.858
B)	Laufende Ausgaben			
6)	Personal	1.121.808	1.066.301	55.507
	a) Bezüge des Personals	795.129	756.424	38.705
	b) Sozialabgaben	326.679	309.877	16.802
7)	Betrieb der Ämter	400.660	343.784	56.876
	a) Inanspruchnahme von Dienstleistungen	358.806	298.966	59.840
	b) Verschiedene Verwaltungskosten	7.442	14.028	-6.586
	c) Institutionelle Organe	34.412	30.790	3.622
9)	Abschreibungen und Rückstellungen	73.641	73.641	0
	b) Abschreibungen immaterieller Anlagen	73.641	73.641	0
	Summe laufende Ausgaben (B)	1.596.109	1.483.726	112.383
	Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)	-94.967	-353.441	258.474
D)	Außerordentliche Erträge und Aufwände			
12)	Außerordentliche Erträge	300	5.796	-5.496
13)	Außerordentliche Aufwände	-32	0	-32
	Summe außerord. Erträge und Aufwände (D)	268	5.796	-5.528
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-94.698	-347.646	252.948

Die sogenannten Einnahmen aus der „Handelstätigkeit“ beziehen sich auf die Mieterträge, auf die Pflichtmediation, die Überwachung der Gewinnspiele, die Eichungen von Messinstrumenten und die Nutzung der Säle. Die Körperschaft fakturiert auch die Tätigkeiten der Kontrollstelle für Weine mit geschützter Ursprungsbezeichnung „Südtiroler“, „Kalterer See“ und „Mitterberg“. Für eine detailliertere Übersicht über die fakturierten Beträge wird auf die diesbezügliche Tabelle verwiesen.

Die Herstellungskosten bilden unter anderem die Personalkosten, die Kosten für gelegentliche Mitarbeit und die Kosten für die Automatisierung der Dienstleistungen im Bereich der Handelstätigkeit sowie die



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Sitzungsgelder und Vergütungen für die Mitglieder der Kommissionen für Weine mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung.

Bozen, März 2022

On. Dr. Michl Ebner
Präsident der
Handelskammer

Dr. Peter Glier
Präsident des Kollegiums
der Rechnungsprüfer



KENNZAHLEN UND BILANZERGEBNISSE

Im Sinne des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 18.09.2012 ist eine Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse erstellt worden, welche für jedes Ausgabenprogramm eine zusammenfassende Beschreibung der strategischen Ziele, den Dreijahreszeitraum mit den entsprechenden finanziellen Mitteln für deren Durchführung sowie die Kennzahlen, welche für die Bewertung der Erreichung sämtlicher Ziele ausgearbeitet worden sind, beinhaltet.

Das vorliegende Dokument fasst kurz die zum 31.12.2021 verzeichneten Ergebnisse zusammen.

Für jede Kennzahl beinhaltet der Plan die Art der verwendeten Kennzahl, eine technische Definition derselben, die Datenquelle, die Berechnungsmethode sowie die angestrebten und erzielten Werte.

Strategisches Ziel 1		Moderner Weiterbildungsservice für die Südtiroler Wirtschaft	
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung		
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen		
Amt	WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung		
Kostenstelle	D925		
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	526.300	529.641
	7) Betrieb der Ämter	0	40.200
	8) Wirt Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Ziel ist es, einen qualitativ hochwertigen Weiterbildungsservice zu bieten, um die Unternehmen bei ihrer Entwicklung zu unterstützen. Der Service des WIFI umfasst die Organisation branchenübergreifender Weiterbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen, Bildungsberatung sowie Maßnahmen zur Sensibilisierung für Weiterbildung, Personalentwicklung und HRM. Ziel aller Maßnahmen ist es, die Handlungskompetenz der Unternehmer/innen, der Führungskräfte und der Mitarbeiter/innen zu steigern, damit sie den ständig neuen Anforderungen gewachsen sind.		



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Qualitätsniveau der WIFI - Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Feedback-Fragebögen über WIFI-Veranstaltungen mit Gesamtbewertung gut, sehr gut und ausgezeichnet und der Gesamtzahl der Feedback-Fragebögen mit einer Gesamtbewertung (Kode 1 - 9)	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			85 %	94,3 %

Beschreibung	Anteil an neuen und aktualisierten Veranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl an neuen bzw. aktualisierten Veranstaltungen, die vom WIFI organisiert werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			5 %	26,5 %

Beschreibung	Anteil an Veranstaltungen mit Kooperationspartnern	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Veranstaltungen, die vom WIFI mit Kooperationspartnern geplant werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			10 %	34,5 %

Strategisches Ziel 2		Sicherung der Unternehmensnachfolge		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung			
Kostenstelle	D930, D955, D961			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	595.300	599.102	
	7) Betrieb der Ämter	1.000	69.579	
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	
Beschreibung	Die Unternehmensnachfolge ist ein wichtiger Meilenstein für jeden Betrieb; von deren Gelingen hängt die zukünftige Entwicklung des Unternehmens und die Sicherung der Arbeitsplätze ab. Die Nachfolge muss deshalb frühzeitig angedacht und geplant werden. Der Bereich „Innovation und Unternehmensentwicklung“ möchte die Unternehmen verstärkt über die Herausforderung der „Unternehmensnachfolge“ sensibilisieren und praxisorientierte Information und Orientierung anbieten.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Aufbau praxisorientiertes Unterstützungspaket	Maßeinheit	Termin	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 3	Förderung der alternativen Streitbeilegung		
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Bereich ADR		
Kostenstelle	A930, A935, A940, A950		
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Sekretariat“		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	264.600	266.268
	7) Betrieb der Ämter	201.200	272.153
	8) Wirt. Maßnahmen	9.000	8.652
Beschreibung	Dieses Ziel betrifft die Effizienzsteigerung und die Wettbewerbsfähigkeit des Bereiches „ADR-Alternative Streitbeilegung“ auf einem Markt, der sich durch zahlreiche neue Konkurrenten und aufgrund der COVID-19 Pandemie schnell verändert. Davon betroffen sind: Schiedsverfahren, Gutachten, Mediationen, Überschuldungsverfahren (OCC), Unternehmenskrise (OCRI) und Schlichtungsverfahren im Bereich Verbraucherschutz.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Mediation	Maßeinheit	Steigerung des Anteils der positiv abgeschlossenen Mediationen durch Verbesserung der Effizienz und durch Identifizierung der bei den Kunden nicht beliebten Geschäftsfelder.	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			>12 %	24 %

Beschreibung	Einrichtung der Dienststelle für die Bewältigung von Unternehmenskrisen (OCRI - Organismo per la composizione della crisi d'impresa – neues Konkursrecht)	Maßeinheit	Festlegung der zuständigen Mitarbeiter und deren Schulung (2021); endgültige Akkreditierung beim zuständigen Ministerium (2021); Bereitstellung sämtlicher erforderlichen finanziellen und personellen Ressourcen (2022); autonome Abwicklung der neuen Tätigkeit (2022 und 2023)	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.2021	31.12.2021



Strategisches Ziel 4		Internationalisierung		
Mission 016	Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion			
Programm 005	Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D935			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	31.700	34.731	
	7) Betrieb der Ämter	1.000	10.620	
	8) Wirt. Maßnahmen	672.150	658.994	
Beschreibung	Die Handelskammer setzt sich zum Ziel, möglichst viele Unternehmen fit zu machen für die Erschließung neuer Märkte im Ausland und unterstützt sie bei der technischen Abwicklung der Auslandsgeschäfte. Das Beratungsangebot wird ausgebaut. Der Service Internationalisierung beteiligt sich hierzu an der nationalen Projektinitiative „Preparazione alle PMI ad affrontare i mercati internazionali (2020-2022)“ und arbeitet eng im Netzwerk mit ICE. Das WIFI wird zudem Weiterbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen der Internationalisierung in Kooperation organisieren.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Informationsanfragen technische Exportabwicklung	Maßeinheit	Anzahl Anfragen	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			200	431
Beschreibung	Beiträge für Initiativen der Internationalisierung	Maßeinheit	Anzahl Gesuche	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			30	202
Beschreibung	Informations- und Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Anzahl Veranstaltungen	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			8	12
Beschreibung	Aufbau Beratungsangebot	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	Aufgrund fehlender Anfrage noch nicht umgesetzt, auf 2022 verschoben



Strategisches Ziel 5		Digitalisierung		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D995			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	22.900	46.307	
	7) Betrieb der Ämter	6.550	23.657	
	8) Wirt. Maßnahmen	320.700	390.650	
Beschreibung	Die Handelskammer setzt sich zum Ziel, die Unternehmen in ihrer digitalen Transformation zu unterstützen. Besonders der Onlinehandel eröffnet vielen Unternehmen die Chance, neue Kunden und Marktsegmente zu erreichen. Daher soll der Bereich verstärkt Information, Orientierung und Beratung rund ums Thema ECommerce bieten.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstinformation/-beratung zu E-Commerce	Maßeinheit	Anzahl der Kundengespräche		
			Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
				50	70
Beschreibung	Bereitstellung Informationsmaterial: Leitfaden E-commerce	Maßeinheit	Veröffentlichung Fachartikel / Best practice Beispiele		
			Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
				31.12.	31.12.
Beschreibung	Informations- und Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Anzahl Veranstaltungen		
			Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
				15	40

Strategisches Ziel 6		Wirksame institutionelle Kommunikation		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 002	Politische Zielsetzungen			
Amt	Kommunikation			
Kostenstelle	A905, A920			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	184.000	127.345	
	7) Betrieb der Ämter	4.300	27.063	
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	
Beschreibung	Ziel der Handelskammer sind der Ausbau und die Verbesserung der Wirksamkeit der externen Kommunikation der Körperschaft, um möglichst eine große Anzahl an Kunden/Interessensgruppen über die Tätigkeit der Kammer zu informieren.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Newsletter-Abonnenten	Maßeinheit	Anzahl der Abonnenten von verschiedenen Newslettern der Kammer	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			5.000	5.594
Beschreibung	Ausbau der Social Media Kanäle und Steigerung der „Fans und Followers“	Maßeinheit	Anstieg im Verhältnis zum Vorjahr	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			+4 %	8 %
Beschreibung	Anzahl der Presseartikel über die Kammer	Maßeinheit	Anzahl der veröffentlichten Presseartikel über die Handelskammer	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			100	317

Strategisches Ziel 7	Marktregelung und Wettbewerbsschutz		
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Umwelt- und Wettbewerbsschutz		
Kostenstelle	B980, B985, B990, B995		
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	765.100	769.861
	7) Betrieb der Ämter	195.050	408.733
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Das Ziel der Kammer besteht darin, in den Bereichen, welche der Kontrollfunktion der Körperschaft unterliegen, eine gesetzeskonforme Marktdynamik zu gewährleisten. Die Übernahme dieser Aufgaben setzt eine qualitative und quantitative Verbesserung der Überwachungstätigkeit voraus. Zu diesem Tätigkeitsbereich gehören auch das E-Government (SUAPSUE sowie die Wechsel- und Scheckproteste).		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Aufstockung der Fachkräfte der Handelskammer im Bereich Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbau	Maßeinheit	Aufnahme neuer Mitarbeiter/innen (innerhalb 31.12.2021) und schrittweise Einführung in die Tätigkeit der fachlichen Aktualisierung der Richtpreise in den darauffolgenden Jahren (2022 und 2023).	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	31.12.
Beschreibung	Optimierung des digitalen Einheitsschalters SUAP/SUE, um eine einfache und schnelle Nutzung durch die Benutzer zu ermöglichen	Maßeinheit	Implementierung von mindestens 2 Maßnahmen pro Jahr zur Verbesserung des Online-Portals sowohl auf der Grundlage interner als auch externer Anregungen.	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021



31.12.

31.12.

Strategisches Ziel 8		Personalentwicklung	
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung		
Amt	Personalverwaltung		
Kostenstelle	B920, B930		
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	264.600	600.958
	7) Betrieb der Ämter	448.100	118.149
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Das Ziel der Kammer ist es, das Personal effizienter zu verwalten und die Mitarbeiter durch eigens organisierte Treffen in die Entscheidungen der Körperschaft einzubeziehen.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Anzahl der Teamsitzungen der einzelnen Ämter im Jahr	Maßeinheit	Anzahl der Teamsitzungen im Jahr	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			2	2

Beschreibung	Weiterentwicklung der Matrikelsoftware der Mitarbeiter der Kammer und des Instituts.	Maßeinheit	Das System wird in den nächsten zwei Jahren vervollständigt.	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 9		Optimierung des Ressourceneinsatzes der Körperschaft	
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung		
Amt	Vermögen, Ökonomat und Verträge		
Kostenstelle	B910		
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	270.400	329.940
	7) Betrieb der Ämter	9.450	661.662
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Ziel sind die Aufwertung der verfügbaren Finanz-, Vermögens- und technischen Ressourcen nach dem Kriterium der Effizienz und Wirksamkeit, sowie die Steigerung des Humankapitals. Die immer strengeren Vorschriften für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen und für die Einstellung von Personal erfordern eine genaue strategische Planung, die es ermöglicht, alle Entscheidungen der Körperschaft lange im Voraus zu planen und zu verwalten. Die Miteinbeziehung der Amtsleiter/innen in die strategische Planung (Neueinstellungen und Einkäufe über 40.000 €) ist dabei von größter Bedeutung.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte



Beschreibung	Strategische Planung	Maßeinheit	Um alle Einkäufe von Gütern und Dienstleistungen und die Einstellung von Mitarbeitern frühzeitig planen zu können, muss die gesamte Planung der Handelskammer überdacht werden. Die Direktoren werden im Laufe des Jahres 2021 schrittweise einbezogen, um ein Planungssystem zu schaffen, das kurzfristige Entscheidungen vermeidet. Für die Geschäftsjahre 2022 und 2023 ist die Überarbeitung der Dokumentation bezüglich des Personalbedarfs und des Einkaufs von Waren und Dienstleistungen in Zusammenarbeit mit den Büroleitern vorgesehen	
		Kennzahl	Ziel 2021 31.12.	Ergebnis 2021 31.12.

Strategisches Ziel 10	Entbürokratisierung, Vereinfachung und Transparenz		
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel		
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	977.700	926.148
	7) Betrieb der Ämter	125.050	389.706
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Hier wird der Fokus vor allem auf folgende Aspekte gelegt: Verringerung der bürokratischen Belastung der Kunden/Bürger, Vereinfachung der Verwaltungsverfahren, Beschleunigung der Bearbeitungszeiten und Informationstätigkeit im Allgemeinen.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Einführung der neuen Software von Infocamera für die telematische Übermittlung der Anträge und Meldungen ans Handelsregister	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
		Kennzahl	Ziel 2021 31.12.	Ergebnis 2021 31.12.
Beschreibung	Initiativen zur Aufwertung der Datenbank des Handelsregisters als Informationsinstrument für Dritte	Maßeinheit	Anzahl der eingeleiteten Maßnahmen	
		Kennzahl	Ziel 2021 2	Ergebnis 2021 2
Beschreibung	Verstärkung der Zusammenarbeit mit den Handelskammern des Triveneto bzw. mit Unioncamere im Tätigkeitsbereich des Meldeamtes	Maßeinheit	Teilnahme an Initiativen/Treffen	
		Kennzahl	Ziel 2021 3	Ergebnis 2021 4



Strategisches Ziel 11		Verbesserung der Effizienz und Qualität der Prozesse	
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel		
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	977.700	926.148
	7) Betrieb der Ämter	125.050	389.706
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0
Beschreibung	Hierbei sind die Steigerung der Effizienz und der Qualität der verschiedenen Abläufe innerhalb der Abteilung Meldeamt sowie deren Anpassung an die normativen und technischen Entwicklungen gemeint.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Optimierung und Neuorganisation der Abläufe sowie Festlegung von Zuständigkeitsbereichen im Handelsregister	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	31.12.

Beschreibung	Anpassung der Verfahren an die neuen gesetzlichen Bestimmungen: Aufbau und Aktualisierung der Datenbank des sog. „wirtschaftlich Berechtigten“, digitales Domizil und Löschung von Amts wegen von nicht mehr tätigen Unternehmen im Handelsregister	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
		Kennzahl	Ziel 2021	Ergebnis 2021
			31.12.	teilweise erreichtes Ziel (begrenzt auf die Löschung von Amts wegen)

Strategisches Ziel 12		Sensibilisierung für Wirtschaftsthemen, Förderung einer unternehmensnahen Wirtschaftspolitik und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen	
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung		
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen		
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik		
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950		
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021
	6) Personal	232.900	235.878
	7) Betrieb der Ämter	4.350	21.967
	8) Wirt. Maßnahmen	106.500	107.356
Beschreibung	Hier steht die Realisierung von Kampagnen für lokale Wirtschaftsthemen wie die Erreichbarkeit von Südtirol, die Digitalisierung der Unternehmen, der Bürokratieabbau und die Zusammenarbeit mit Unternehmerwelt, Politik, Bürgern und anderen Interessensgruppen im Mittelpunkt; Ziel ist es, Maßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaftsentwicklung in Südtirol auszuarbeiten und umzusetzen. Dazu gehören auch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schule und Wirtschaft und die Verbreitung und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen.		



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Digitalisierung der Angebote	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Entwicklung von Online-Paketen für Projekte im Bereich Übergreifende Kompetenzen und Orientierung - Erstellung von Erklärvideos zur Veranschaulichung der Wirtschaftsinformationen und zur Verwendung im Fernunterricht - Neuentwicklung eines digitalen Handelskammer-besuchs für den Fernunterricht - Erarbeitung von Onlineworkshops für die Arbeit mit Schulklassen 	
		Kennzahl	Ziel 2021 31.12.	Ergebnis 2021 31.12.

Beschreibung	Vorträge und Workshops für Verbände, Behörden, Gemeinden, usw	Maßeinheit	Anzahl der Vorträge und Workshops	
		Kennzahl	Ziel 2021 10	Ergebnis 2021 11

Beschreibung	Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien zu Studien, Analysen, Berichten und Pressemitteilungen des WIFO (ohne Konjunkturberichterstattung)	Maßeinheit	Anzahl der Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien	
		Kennzahl	Ziel 2021 220	Ergebnis 2021 318

Beschreibung	Vom WIFO organisierte Veranstaltungen zu wirtschaftspolitisch relevanten Themen	Maßeinheit	Anzahl der Veranstaltungen, Workshops und Zukunftswerkstätten	
		Kennzahl	Ziel 2021 3	Ergebnis 2021 10

Strategisches Ziel 13		Analyse der Südtiroler Wirtschaftsstruktur		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	232.900	235.878	
	7) Betrieb der Ämter	4.350	21.967	
	8) Wirt. Maßnahmen	106.500	107.356	



Beschreibung	Ein Schwerpunkt des WIFO für 2021 und die kommenden Jahre ist die Analyse der wirtschaftlichen Folgen der COVID-19-Pandemie. Dazu werden die Wirtschaftssektoren laufend beobachtet und die Maßnahmen des Staates und des Landes zur Unterstützung der Unternehmen und zur Ankurbelung der Wirtschaft analysiert. Ein weiteres Ziel ist die Erschließung von neuen, innovativen Datenquellen für die effiziente Analyse der Südtiroler Wirtschaft.
--------------	--

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Studien zu den wirtschaftlichen Auswirkungen der COVID-19-Pandemie	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Impulspapier mit Wirtschaftspolitischen Vorschlägen zum Thema: Wie kann die Südtiroler Wirtschaft nach Corona weiterentwickelt werden? - Studie zu den Zukunftsperspektiven des Einzelhandels angesichts der Covid-Krise und der voranschreitenden Online- Revolution. 	
			Kennzahl	Ziel 2021
			31.12.	31.12.

Beschreibung	Ausbau der Zusammenarbeit mit anderen Institutionen im Studienbereich	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Kooperationsabkommen mit den Evaluationsstellen der Bildungsdirektionen zur Analyse der PISA/OECD-Daten für Südtirol - Studie zur finanziellen Grundbildung der 15-jährigen Schüler in Südtirol - Konvention mit Pensplan zur Analyse der Datenbank der Zusatzrentenversicherten in Südtirol und im Trentino - Analyse der Altersvorsorgesituation in Südtirol und im Trentino in Zusammenarbeit mit Pensplan und der Handelskammer Trient 	
			Kennzahl	Ziel 2021
			31.12.	31.12.

Beschreibung	Weiterentwicklung der Datenbanken und innovative Methoden der Konjunkturbeobachtung	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Georeferenzierung der Unternehmensdatenbank der Handelskammer, um räumliche Analysen zu ermöglichen - Erschließung der Edyna-Daten zum Stromverbrauch in Südtirol für eine zeitnahe Konjunkturbeobachtung - Nutzung von Mobilfunkdaten zur aktuellen und kleinräumigen Beobachtung der Tourismusströme in Südtirol 	
			Kennzahl	Ziel 2021
			31.12.	31.12.



Strategisches Ziel 14		Bildungs- und Berufsorientierung für Südtiroler Jugendliche		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E930			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2021	Bilanz 2021	
	6) Personal	0	0	
	7) Betrieb der Ämter	0	0	
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	
Beschreibung	Eine ausführliche Bildungs- und Berufsorientierung ist wichtig für persönliche Weiterentwicklung und optimale Einsatz der Humanressourcen. Ziel ist es daher, in Bozen ein Talentcenter nach dem Vorbild des Talentcenters Graz einzurichten. Durch standardisierte Testverfahren werden Interessen, Kompetenzen und Fähigkeiten der Mittelschüler/innen der 2. und 3. Klasse ermittelt und bieten den Grundstein für ein Beratungsgespräch in der Berufsorientierung.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Einstellung eines/r Psychologen/in	Maßeinheit	Zur Mitarbeit an der Vorbereitungsarbeiten für das Talentcenter	
		Kennzahl	Ziel 2021 30.04.	Ergebnis 2021 30.04.
Beschreibung	Ideenwettbewerb für das Corporate Design des Talent Centers Bozen	Maßeinheit	Organisation des Ideenwettbewerbs	
		Kennzahl	Ziel 2021 31.12.	Ergebnis 2021 01.08.
Beschreibung	Forschung und Analyse von Berufsdatenbanken und Anpassung derselben für die Verwendung im Talentreport	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
		Kennzahl	Ziel 2021 31.12.	Ergebnis 2021 02.12.



BERICHT DES KOLLEGIUMS DER RECHNUNGSPRÜFER

Das Präsidium der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen hat die Bilanz des Geschäftsjahres 2021, einschließlich der zusammenfassenden Übersichten und der grafischen Darstellungen der erzielten Ergebnisse, sowie den Verwaltungsbericht des Präsidenten dem Kollegium der Rechnungsprüfer, zur Überprüfung vorgelegt.

Im Vorfeld verweisen wir auf die Kontrollen zur Kenntnis, die hinsichtlich der vom Art. 2403 ZGB vorgesehenen Kompetenzen durchgeführt wurden und weisen auf folgendes hin:

Überwachung der Verwaltung

Wir haben über die Einhaltung der Gesetzesbestimmungen und der Satzung unter Berücksichtigung der Grundsätze einer korrekten Verwaltung gewacht.

Wir haben an allen Sitzungen des Kammerrats und des Kammerratsausschusses teilgenommen. In diesem Rahmen haben wir darüber gewacht, dass die gesetzlichen, statutarischen und internen Vorschriften eingehalten wurden. Weiters bestätigen wir, dass die gefassten Beschlüsse unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen und der Satzung der Körperschaft zustande kamen. Es wurde weder unvorsichtig, gewagt noch risikoreich oder im möglichen Interessenskonflikt gehandelt, noch wurde die Integrität des Körperschaftsvermögens gefährdet.

Wir haben vom Verwaltungsorgan und vom Abteilungsleiter der Verwaltungsdienste die notwendigen Informationen über die allgemeine Entwicklung der Geschäftsgebarung und über ihren voraussichtlichen weiteren Verlauf, sowie über die bedeutendsten und umfangreichsten Geschäfte erhalten und können versichern, dass die getroffenen Maßnahmen im Einklang mit dem Gesetz und der Verwaltung stehen.

Wir haben Kenntnis von der Organisationsstruktur der Körperschaft erlangt und darüber gewacht. Diesbezüglich gibt es nichts Besonderes zu vermerken.

Wir sind nicht der Ansicht, dass die Körperschaft außerordentlichen Risiken unterliegt.

Wir haben die Angemessenheit des Verwaltungs- und Buchungssystems bewertet und darüber gewacht. Überdies haben wir auch die Verlässlichkeit des Letzteren in Bezug auf eine korrekte Bewertung der Gebarung überprüft, indem wir von den Verantwortlichen der Abteilungen die entsprechenden Informationen erhalten haben und die betrieblichen Unterlagen überprüft haben. Auch diesbezüglich gibt es nichts Besonderes zu vermerken.



Im Laufe des Geschäftsjahres hat das Kollegium jene vom Gesetz vorgesehenen Gutachten, vor allem hinsichtlich des Voranschlags und dessen Änderungen abgegeben sowie in allen weiteren Fällen, in denen ein Gutachten notwendig war.

Im Zuge der oben beschriebenen Kontrolltätigkeit sind keine weiteren wesentlichen Vorkommnisse aufgetreten, deren Erwähnung im vorliegenden Bericht notwendig wäre.

In Bezug auf die Bilanzüberprüfung weisen wir auf Folgendes hin:

Der Vermögensstand weist einen Verlust von 137.728 Euro auf, welcher sich aus folgenden zusammengefassten Daten ergibt:

• Aktiva	€	117.090.197
• Passiva	€	21.182.921
• Eigenkapital	€	95.907.276
davon Verlust des Geschäftsjahres € 137.728		

Die Ordnungskonten beziehen sich auf Kunstwerke, die von Dritten kostenlos als Leihgaben zur Verfügung gestellt worden sind:

• Kunstwerke als Leihgaben (Aktiva)	€	1.069.333
• Leihgeber (Passiva)	€	1.069.333

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist zusammengefasst folgende Beträge auf:

• Laufende Einnahmen	€	20.913.897
• Laufende Ausgaben	€	-21.578.300
Ergebnis der laufenden Verwaltung	€	-664.403
• Finanzierungsbereich (Saldo)	€	164.894
• Außerordentliche Erträge und Aufwendungen (Saldo)	€	361.780
• Wertberichtigungen der Finanzierungstätigkeit	€	0
Verlust des Geschäftsjahres	€	-137.728

Das Kollegium nimmt mit Zufriedenheit zur Kenntnis, dass es obwohl ein Verlust von 1.350.000 Euro vorhergesehen war, dank zahlreicher Sparmaßnahmen bei den Ausgaben des letzten Trimesters des Geschäftsjahres gelungen ist, das definitive negative Ergebnis auf 137.728 Euro zu senken.

In Bezug auf die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 818 vom 27. Oktober 2020 festgelegten „Richtlinien zur Eindämmung der Ausgaben für jene Körperschaften, welche im Beschluss vom 2. Oktober 2018, Nr. 978, Anlage A, aufgelistet sind, mit Ausnahme der örtlichen Körperschaften: 2021-2023“ bestätigt das Kollegium:

- bereits seit 2014 erstellt die Handelskammer einen dreijährigen Leistungsplan. Am 25. Januar 2021 hat der Kammerausschuss den Leistungsplan 2021-2023 genehmigt;
- auch im Geschäftsjahr 2021 war es nicht notwendig, auf Finanzmittel Dritter zurückzugreifen;
- die Einstellung von Bediensteten ist vom dreijährigen Personalbedarfsplan vorgesehen, welcher vom Kammerausschuss am 3. Februar 2021 genehmigt worden ist: Im Laufe des Jahres sind zwei neue Mitarbeiter auf unbefristete Zeit aufgenommen worden: einer für die Abwicklung neuer Kompetenzen des Bereichs Innovation und Unternehmensentwicklung und einer für den Verwaltungsbereich (anstel-



le eines Mitarbeiters, der in den Ruhestand versetzt worden ist);

- die im Laufe des Jahres erteilten Aufträge sind in der Bilanz detailliert aufgelistet und auf der Internetseite der Körperschaft veröffentlicht und beziehen sich auf Tätigkeiten, welche nicht mit den zur Verfügung stehenden internen Ressourcen abgewickelt werden können;
- für die Beschaffung nimmt die Handelskammer wenn möglich Sammelbeschaffungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) oder der CONSIP in Anspruch oder macht vom Angebot des elektronischen Markts des Landes Südtirol EMS oder vom nationalen elektronischen Markt MEPA Gebrauch;
- die Verwendung standardisierter IT-Systeme, welche von InfoCamere K.A.G. für alle Handelskammern auf gesamtstaatlicher Ebene entwickelt werden, die laufende Digitalisierung der Verfahren im Sinne des Kodex der digitalen Verwaltung – CAD laut G.v.D. Nr. 82/2005 und die enge Zusammenarbeit mit anderen Körperschaften gewährleistete eine gute Interoperabilität der von der Kammer genutzten Systeme;
- die Handelskammer Bozen verwahrt keine Immobilien im Eigentum des Landes; ausschließlich das Kunstwerk „Type a Puppel“ von Ursula Huber wird als Leihgabe im Sitz der Kammer ausgestellt;
- was das Management der Forderungen betrifft, nimmt die Handelskammer für die Einhebung der Kammergebühr und der vom Art. 2630 ZGB vorgesehenen Verwaltungsstrafen die Dienste der Agentur für Einnahmen – Einzug in Anspruch, da das gesamte Verfahren von der Erstellung der Steuerrolle bis zur Verwaltung der Inkassi in die verwendeten IT-Systeme integriert ist;
- die Ausgaben für die Publikationen und Werbematerial haben die entsprechenden Gesamtausgaben des Vorjahres überschritten, während die damit verbundenen Postspesen unter dem Bezugswert liegen:

	Post- und Zustellungskosten	Ausgaben für den Druck von Veröffentlichungen und Werbekosten
Bilanz	212.688	91.055
davon für die Erfüllung institutioneller Aufgaben	-44.578	-6.779
von der Eindämmung betroffener Betrag	168.110	84.276
Bezugswert (2020)	171.151	71.763
Differenz	-3.040	12.513

Die Überschreitung des Bezugswerts bei den Ausgaben für den Druck von Veröffentlichungen und Werbekosten ist auf die Ausarbeitung eines neuen, allgemeinen Katalogs des Merkantilmuseums zurückzuführen, was eine Erhöhung von 9.782 Euro verursacht hat, die zum Teil durch die zukünftigen Einnahmen aus dem Verkauf des Katalogs gedeckt werden, sowie auf die neu hinzugekommenen Werbekosten zur Förderung des Südtiroler Meisterbunds (4.670 Euro) und des EU-Projekts BE-READI-ALPS (9.233 Euro). Letztere werden zudem vollständig durch Mittel gedeckt, welche von der Europäischen Kommission für die Abwicklung des Projekts zur Verfügung gestellt werden.

Wo möglich nutzt die Handelskammer digitale Produkte und Dienste für die Zustellung von Nachrichten und Informationen an die Unternehmen, Bürger und andere öffentliche Körperschaften. Seit 2018 haben die Post- und Zustellungskosten deshalb um 11 % abgenommen.

- Die Körperschaft verfügt über zwei Fahrzeuge zur Verfügung des Präsidenten und des Eichdienstes, welche für den reibungslosen Ablauf der institutionellen Tätigkeiten unerlässlich sind. Die Fahrzeuge sind bereits vollständig abgeschrieben und haben Ausgaben für die Instandhaltung und den Treibstoff von 2.859 Euro verursacht. Um den Ankauf neuer Fahrzeuge zu vermeiden, wird die Möglichkeit einer Langzeitmiete in Betracht gezogen.



Der Vizeregensekretär versichert, dass die vom Beschluss des Kammerausschusses Nr. 8 vom 25.01.2021 vorgesehenen Leitlinien für die Festlegung der Personalausstattung des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung für das Geschäftsjahr 2021 eingehalten worden sind:

Betrag laut Bilanz	€ 3.217.530
davon Kammerbedienstete	€ -2.085.754
davon für das Digitalisierungsprojekt	€ -112.132
davon für das Projekt Bildung-Arbeit	€ -54.704
davon für das Internationalisierungsprojekt	€ -56.115
Personalkosten des Sonderbetriebs	€ 908.825
Maximal zulässiger Betrag	€ 1.050.000

Der Jahresabschluss wurde auf Grund der Gesetzesbestimmungen über die Jahresbilanz und die entsprechenden Prinzipien einer korrekten Rechnungslegung überprüft, wobei man sich auf die von Art. 11, Absatz 3 der Gesetzesverordnung Nr. 39/2010 vorgesehenen internationalen Rechnungsprüfungsstandards ISA ITALIA gestützt hat.

Die am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Bilanz ist wie vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehen im Sinne der im Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 enthaltenen Buchhaltungsprinzipien klassifiziert worden, sofern diese mit den zivilistischen Bestimmungen vereinbar sind.

Im besonderen:

VERMÖGENSSITUATION

• **Anlagevermögen:**

Die Übersichten, welche die Entwicklung des Anlagevermögens (immaterielle, materielle und unbewegliche Güter) darstellen, wurden auf korrekte Weise erstellt und heben die im Laufe des Geschäftsjahres erfolgten Änderungen hervor.

Die Beträge, welche im Vermögensstand aufscheinen, geben die reale finanzielle Situation der Anlagen unter Berücksichtigung der Wertberichtigung durch die Abschreibung wieder.

• **Beteiligungen:**

Die Beteiligungen der Handelskammer am Kapital verschiedener Gesellschaften, Körperschaften und Konsortien werden im Jahresabschluss wie folgt registriert:

- im Falle von Beteiligungen an kontrollierten oder verbundenen Unternehmen zum Wert des Anteils am Eigenkapital; Die diesbezüglichen Aufwertungen sind der eigens dafür vorgesehenen Rücklage für Beteiligungen angerechnet worden, die im Sinne des D.P.R. Nr. 254/2005 gebildet worden ist.
- im Falle von Beteiligungen an anderen, nicht kontrollierten oder verbundenen Unternehmen zum Ankaufswert oder zum gezeichneten Wert, außer bei Abwertungen aufgrund von dauerhaften Wertverlusten.

Im Laufe des Jahres 2020 hat die Autonome Körperschaft Allgemeines Lagerhaus Bozen deren Immobilie aufgewertet. Die daraus entstandene Erhöhung des Eigenkapitals hat eine Erhöhung der Beteiligung der Handelskammer von 2.392.466 Euro verursacht, welche in der entsprechenden Rücklage verbucht worden ist.

• **Umlaufvermögen:**

Im Umlaufvermögen scheinen die Forderungen auf, welche während des Jahres festgestellt wurden; es



handelt sich hierbei um Forderungen gegenüber Kunden und verschiedenen Institutionen. Ein Großteil derselben wurde bereits im ersten Trimester des laufenden Jahres eingehoben.

Es wird weiters angeführt, dass die Forderungen aus der Jahresgebühr 2021 in Anwendung des Rundschreibens des Ministeriums Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 verbucht worden sind. Wie in den vergangenen Jahren hat man die vollständigen, am 31.12.2021 verzeichneten Forderungen zuzüglich der Beträge, die man voraussichtlich nie einheben wird, die jedoch in einer eigenen Abwertungsrückstellung verbucht wurden, registriert.

Die flüssigen Mittel setzen sich aus folgenden Posten zusammen:

- aus den Geldmitteln, die dem Abfertigungsfonds für das Personal entsprechen;
- Einlagen beim Einheitsschatzamt; die Salden zum 31.12.2021 wurden mittels Kassenprüfung des kassenführenden Institutes Banca Popolare di Sondrio AG bestätigt und von den Verwaltern der Handelskammer gegengezeichnet.

• **Aktive Rechnungsabgrenzungen:**

Ende des Jahres sind keine aktiven Rechnungsabgrenzungen verbucht worden.

• **Ordnungskonten:**

Die Ordnungskonten betreffen den Wert der Kunstwerke, welche von Dritten zur Verfügung gestellt werden und im Merkantilmuseum ausgestellt sind.

• **Reinvermögen:**

Das Reinvermögen setzt sich wie folgt zusammen:

- aus dem in vergangenen Geschäftsjahren hervorgegangenen Eigenkapital;
- aus der Reserve für Beteiligungen;
- aus der Rücklage für zukünftige Investitionen;
- aus dem bei Abschluss des Jahres 2021 festgestellten Verlust

• **Rückstellungen und Fonds:**

Diese Position besteht aus:

- dem Abfertigungsfond für die Bediensteten, der abzüglich der Steuern auf die Aufwertung der Abfertigung sowie der Quote, die an Laborfonds gezahlt wurde, ausgewiesen wurde;
- dem von den Buchhaltungsprinzipien vorgesehenen Abwertungsfond der Forderungen der Jahresgebühr, berechnet laut dem prozentuellen Mittelwert der nicht eingehobenen Jahresgebühr der letzten zwei Steuerrollen;
- dem vorsichtshalber gebildeten Abwertungsfond der Forderungen;
- dem Fond für Kosten der Uneinbringlichkeitserklärungen, der eingeführt worden ist, um die Kosten für Einbeverfahren zu decken, welche aufgrund der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen - Einzug zurückerstattet werden müssen;
- dem Risikofond für die Deckung eventueller Insolvenzen, welche eine Reduzierung der Rückversicherung verursachen würden, welche den lokalen Kreditgarantiegenossenschaften im Sinne des Beschlusses des Kammerausschusses Nr. 85 vom 29. April 2019 zur Verfügung gestellt worden ist;
- den Fond für die Neuorganisation der Dienste der Körperschaft für die Herausforderungen, welche die Kammer in den nächsten Jahren aufgrund der Reform der Handelskammern erwarten werden. Die genannte Reform sieht eine Neuorganisation der zu Gunsten der Wirtschaft angebotenen Dienste vor;
- dem Fond für die Realisierung eines Talent Centers in Zusammenarbeit mit der Autonomen Provinz Bozen. Dieser Fond ist im Jahr 2021 bereits teilweise für die ersten Zahlungen im Rahmen der Vereinbarungen mit der Wirtschaftskammer Steiermark und der Freien Universität Bozen für die Realisierung des Talent Center verwendet worden.



- **Verbindlichkeiten:**

Die größten Posten unter den Verbindlichkeiten am Jahresende betreffen:

- die Verbindlichkeiten gegenüber dem Sonderbetrieb IDM Südtirol – Alto Adige betreffend den Saldo der Finanzierung 2021;
- die Verbindlichkeiten gegenüber dem Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung betreffend die Spesenrückerstattung der für die vier gesamtstaatlichen Projekte vorgestreckten Ausgaben;
- die Verbindlichkeiten für nicht geschuldete oder bisher nicht von der Agentur für Einnahmen bestätigte Einzahlungen von Jahresgebühren;
- Verbindlichkeiten gegenüber Fürsorgeanstalten und die Staatskasse.

- **Passive Rechnungsabgrenzungen:**

Unter diesem Posten ist ein Teil der im Jahr 2021 eingehobenen Erhöhung der Jahresgebühr für die Finanzierung der vier gesamtstaatlichen Projekte verbucht worden, welche erst 2022 verwendet wird.

- **Ordnungskonten:**

Unter den Ordnungskonten ist der Wert der Leihgaben von Kunstwerken seitens Dritter verbucht worden.

GEWINN – UND VERLUSTRECHNUNG

- Die laufenden Einnahmen ergeben sich aus der Summe der typischen Kammereinnahmen: Jahresgebühr, Sekretariatsgebühren, verschiedene Dienstleistungen, Beiträge von Seiten der Autonomen Provinz Bozen und anderer Körperschaften, Zuwendung von Seiten der Region Trentino – Südtirol sowie die Spesenrückerstattungen von Seiten der zwei Sonderbetriebe.
- Die laufenden Ausgaben enthalten hingegen die Personalkosten, die Kosten für den Betrieb der Ämter, für wirtschaftliche Maßnahmen, Abschreibungen und Rückstellungen.
- Unter den Erträgen und Aufwendungen im Finanzierungsbereich ist der Posten der Dividenden hervorzuheben. Dieser ist im Vergleich zum Vorjahr erheblich gesunken, da sei es die Brennerautobahn AG als auch die Tecno Holding AG im Jahr 2020 außerordentliche Dividenden ausgeschüttet hatten.
- Unter den Einnahmen sind auch die Anfangs- und Endbestände verbucht worden, welche die zum 31.12.2021 noch nicht an die Benutzer verkaufte Vorrichtungen für die digitale Unterschrift betreffen und die zum Ankaufspreis bewertet wurden.
- Die außerordentlichen Erträge beinhalten insbesondere einen Teil der 2020 gewährten Beiträge für die Digitalisierung der Unternehmen, welche von den Begünstigten nicht oder in geringerem Ausmaß abgerechnet worden sind.
- Der Jahresabschluss schließt mit einem Verlust von 137.728 Euro, der wie vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehen durch die in den Vorjahren im Eigenkapital verbuchten Gewinne gedeckt werden kann.

NACH DIESER ERLÄUTERUNG DER DATEN ERKLÄREN WIR:

- es sind mehrjährige Kosten aufgenommen worden, welche jedoch getrennt fakturiert und den jeweiligen Geschäftsjahren angelastet werden und zwar für:
 - a) einige Verträge mit der Informatikgesellschaft InfoCamere mit unterschiedlicher Dauer von 3 bis 5 Jahren betreffend Dienstleistungen für das Projekt Bildung-Arbeit, die Instandhaltung des lokalen Netzwerks und die Bereitstellung von virtuellen Arbeitsplätzen;
 - b) die Mietverträge für Multifunktionsdrucker;
 - c) den Auftrag an das Studio Reggiani Consulting für die Betreuung im Bereich Datenschutz im Zeitraum 2020-2022;
 - d) den fünfjährigen Auftrag für die Überwachungstätigkeit bei der Filiale Meran und beim Merkantilgebäude;



- e) den dreijährigen Auftrag an die Stiftung E. Mach für die Durchführung der chemischen Weinanalysen;
- f) den zweijährigen Auftrag für den Druck der Kammerzeitung „Für die Wirtschaft“;
- g) einige mehrjährige Benutzerlizenzen;
- die Abschreibungen wurden genau berechnet, wobei die steuerlich vorgesehenen Abschreibungssätze angewendet wurden;
- die periodischen Überprüfungen haben ergeben, dass die Ausgaben durch Beschlüsse des Kammerausschusses bzw. durch Verfügungen der Führungskräfte genehmigt worden sind;
- die Überprüfung hat weiters ergeben, dass sowohl das Kompetenzprinzip als auch das Zuständigkeitsprinzip befolgt wurden;
- die von den Unternehmen auch nach Ablauf der Frist für die freiwillige Berichtigung und trotz Zusendung einer Mahnung durch das zuständige Amt der Kammer nicht eingezahlte Jahresgebühr 2021 wird durch die Erstellung einer Steuerrolle eingehoben;
- die periodischen und jährlichen Auflagen, die vom Steuer- und vom Sozialrecht vorgesehen sind, wurden erfüllt;
- die vorgesehenen Bücher (Journalbuch, abschreibbare Anlagegüter, MwSt.-Register) wurden ordnungsgemäß geführt;
- für jeden einzelnen Bediensteten wurde die Rückstellung für die Abfertigung am 31.12.2021 berechnet, deren Summe der gesamten Rückstellung entspricht;
- im Bereich der Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz sind die von den Gesetzesbestimmungen vorgesehenen regelmäßigen Verpflichtungen wie zum Beispiel die Aktualisierung des Dokuments für die Risikobewertung (DVR), die periodische Besprechung zwischen Arbeitgeber, Verantwortlichem des Vorbeugungs- und Schutzdienstes, Sicherheitssprecher und dem zuständigen Arzt, eine Evakuierungsprobe, Lokalaugenscheine bei allen Sitzen der Körperschaft (Hauptsitz in der Südtiroler Straße, Merkantilgebäude und Außenstellen von Meran, Schlanders, Brixen, Sterzing und Bruneck) sowie die Organisation von Weiterbildungskursen und Informationsveranstaltungen für neue Bedienstete durchgeführt worden;
- dass wir auch über die Maßnahmen der Verwaltung zur Bekämpfung der Notsituation aus der Covid – Pandemie gewacht haben, auch in Bezug auf den Einfluss der Notsituation auf die Informations- und Telematiksysteme, und zwar durch die Einholung von Informationen von Seiten der Verantwortlichen. Wir haben diesbezüglich nichts zu berichten;
- die Erfordernisse hinsichtlich der Angleichung der Buchhaltung sind erfüllt worden: die Ergebnisse der Cash-Flow-Rechnung entsprechen der Abrechnung nach dem Kassenprinzip und die Gewinn- und Verlustrechnung ist wie vom Anhang 1 des Ministerialdekrets vom 27. März 2013 vorgesehen korrekt neu klassifiziert worden;
- die vom Art. 41 des Gesetzesdekrets Nr. 66 vom 24. April 2014 vorgesehene Erklärung über das Zahlungsverhalten der Körperschaft ist erstellt worden;
- es sind eigene Ordnungskonten erstellt worden, in denen die Güter verbucht werden, die der Kammer seitens Dritter zur Verfügung gestellt worden sind;
- die in der Bilanz der Kammer verbuchten Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber dem Institut für Wirtschaftsförderung stimmen mit den entsprechenden, in der Bilanz des Sonderbetriebs verbuchten Verbindlichkeiten und Forderungen überein:

Forderung/Verbindlichkeit	Handelskammer		Institut	
	Konto	Betrag	Konto	Betrag
Mittelfristige Forderung für den Bau des Kammersitzes	112209	2.150.176	241040	-2.150.176
Mittelfristige Forderung für die Rückversicherung von Finanzierungen der	112209	12.000.000	241050	-12.000.000



lokalen Garantiegenossenschaften				
Rückerstattung der Ausgaben der an den Sonderbetrieb abgestellten Kammerpersonals	121500	2.085.754	241010	-2.085.754
Rückerstattung der Ausgaben des an die Kammer abgestellten Personals des Sonderbetriebs	240000	-31.022	121200	31.022
Rückerstattung für die vom Sonderbetrieb im Rahmen der gesamtstaatlichen Projekte durchgeführten Tätigkeiten	240000	-508.427	121200	508.427
Rückerstattung von Ausgaben, die von der Kammer für den Sonderbetrieb bevorschusst worden sind	121500	42.680	241000 240000	-42.680
Saldo		15.739.161		-15.739.161

- das in der Bilanz des Instituts für Wirtschaftsförderung verbuchte Eigenkapital von 17.824.397 Euro entspricht der Summe, mit welcher die Beteiligung in der Bilanz der Kammer bewertet worden ist.

Dies vorausgeschickt und:

- nach Einsichtnahme in den Jahresabschluss 2021, der vom Präsidium der Handelskammer vorgelegt wurde;
- nach Überprüfung des Anhangs, welcher die einzelnen Posten und die Veränderungen gegenüber dem Vorjahr anhand von Tabellen erläutert;
- nach Lesung des Berichtes des Kammerausschusses;
- nach Überprüfung der Buchhaltungsunterlagen;
- nach der Kontrolle der Kassaprüfung des kassenführenden Instituts;

spricht

das Kollegium der Rechnungsprüfer sein positives Gutachten zur Genehmigung der Jahresabschlussergebnisse aus.

Bozen, 8. April 2022

Das Kollegium der Rechnungsprüfer:

unterzeichnet
dott. Peter Glierà

unterzeichnet
rag. Renata Battisti

unterzeichnet
dott.ssa Giorgia Daprà



STATISTISCHE ÜBERSICHTEN

Anlage 1 - Finanzabrechnung

Indirekte Cash-Flow-Ermittlung

A. Cash Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit	2021	2020
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-137.728	-2.356.288
Steuern	0	0
Passivzinsen/(Aktivzinsen)	0	0
(Dividenden)	0	0
(Veräußerungsgewinne)/Veräußerungsverluste	-70	-2.069
1. Gewinn/(Verlust) des Geschäftsjahres vor Steuern, Zinsen, Dividenden und Veräußerungsgewinnen bzw. -verlusten	-137.798	-2.358.357
Richtigstellung für nicht zahlungswirksame Buchungen ohne Gegenkonto im Netto-Umlaufvermögen		
<i>Rückstellungen auf Fonds</i>	1.133.947	1.035.073
<i>Abschreibungen der Anlagegüter</i>	375.031	372.696
<i>Abwertungen für andauernde Wertverluste</i>	0	0
<i>Andere Richtigstellungen für nicht zahlungswirksame Buchungen</i>	0	0
2. Cash Flow vor Änderungen des Netto-Umlaufvermögens	1.371.180	-950.588
Änderungen des Netto-Umlaufvermögens		
<i>Abnahme/(Zunahme) der Warenbestände</i>	-176.213	45.929
<i>Abnahme/(Zunahme) der Forderungen</i>	-981.882	-826.336
<i>Zunahme/(Abnahme) der Verbindlichkeiten</i>	-3.843.800	3.452.341
<i>Abnahme/(Zunahme) der aktiven Abgrenzungen</i>	0	0
<i>Zunahme/(Abnahme) der passiven Rechnungsabgrenzungen</i>	-123.813	245.913
<i>Andere Änderungen des Netto-Umlaufvermögens</i>	0	0
3. Cash Flow nach Änderungen des Netto-Umlaufvermögens	-3.754.527	1.967.257
Andere Änderungen		
<i>Eingenommene Zinsen/(gezahlte Zinsen)</i>	0	0
<i>(Gezahlte Steuern)</i>	0	0
<i>Eingenommene Dividenden</i>	0	0
<i>(Nutzung von Fonds)</i>	-1.226.099	-777.754
4. Cash Flow nach anderen Änderungen	-4.980.626	1.189.504
Cash Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (A)	-4.980.626	1.189.504



B. Cash Flow aus der Investitionstätigkeit	2021	2020
Materielle Anlagen		
(Investitionen)	-65.995	-59.982
Erzielter Preis für die Veräußerung von materiellen Anlagen	70	0
Immaterielle Anlagen		
(Investitionen)	-1.279	-3.601
Erzielter Preis für die Veräußerung von immateriellen Anlagen	0	0
Finanzanlagen		
(Investitionen)	0	0
Erzielter Preis für die Veräußerung von Finanzanlagen	0	2.069
Andere nicht in den Anlagen verbuchte Finanzoperationen		
(Investitionen)		0
Erzielter Preis für die Veräußerung	2.155.252	2.148.391
Ankauf oder Verkauf von kontrollierten Gesellschaften oder Betriebszweigen abzüglich der liquiden Mittel	0	33.233
Cash Flow aus der Investitionstätigkeit (B)	2.088.049	2.120.110

C. Cash Flow aus der Finanzierungstätigkeit	2021	2020
Fremdkapital		
Zunahme (Abnahme) der Verbindlichkeiten gegenüber Banken	0	0
Neue Finanzierungen	0	0
Rückerstattung von Finanzierungen	0	0
Eigenkapital		
Kapitalerhöhungen durch Einzahlungen	0	0
Verkauf (Kauf) eigener Aktien	0	0
Ausgezahlte Dividenden (und Akonti auf Dividenden)	0	0
Cash Flow aus der Finanzierungstätigkeit (C)	0	0

Zunahme (Abnahme) der liquiden Mittel (A ± B ± C)	-2.892.577	3.309.612
Liquide Mittel zum 1. Januar	40.766.325	37.456.713
Liquide Mittel zum 31. Dezember	37.873.748	40.766.325

Anlage 2 – Inkassi und Zahlungen nach Verwaltungskodexen (SIOPE – Sistema operativo sulle operazioni degli enti pubblici)

Inkassi

Kodex	Beschreibung	2021	2020
1100	Jahresgebühr	6.539.019	6.485.664
1200	Verwaltungsstrafen Jahresgebühr	43.415	34.657
1300	Verzugszinsen Jahresgebühr	6.391	8.504
1400	Sekretariatsgebühr	3.408.436	3.308.615
1500	Verwaltungsstrafen	206.761	252.691
2101	Verkauf von Veröffentlichungen	68	1.364
2199	Andere Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern	7.357	6.165
2201	Einnahmen aus Eichkontrollen	2.269	0
2202	Gewinnspiele	59.448	44.096
2203	Nutzung von Datenbanken	14.762	773
2299	Andere Einnahmen aus Dienstleistungen	1.046.789	887.881



Kodex	Beschreibung	2021	2020
3105	Laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz für delegierte Zuständigkeiten	527.000	682.100
3106	Andere laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz	5.177.035	4.877.035
3123	Laufende Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere - Ausgleichsfonds für Projekte	75.800	45.087
3124	Andere Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere	11.539	43.997
4101	Rückerstattung für abgestelltes/abkommandiertes Personal	0	50.213
4103	Spesenrückerstattungen von Seiten der Sonderbetriebe	2.002.466	1.928.291
4198	Andere Spesenbeteiligungen, Einnahmen und Rückerstattungen	570.234	300.599
4199	Außerordentliche Erträge	6.612	7.480
4201	Mieteinnahmen aus Grundstücken	220	0
4202	Andere Mieteinnahmen	527.939	511.379
4204	Zinseinnahmen	6.369	9.278
4205	Dividenden	158.753	1.033.873
5301	Alienazione di partecipazioni di controllo e di collegamento	284	0
5304	Veräußerung von anderen Titeln	0	2.069
7300	Kautionen	2.435	4.665
7404	Einhebung von Forderungen gegenüber den Sonderbetrieben	2.155.252	2.144.991
7500	Andere Finanzoperationen	1.672.025	1.806.090
Gesamtsumme Inkassi		24.477.555	24.228.679

Zahlungen

Kodex	Beschreibung	2021	2020
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	3.596.021	3.500.942
1102	Spesenrückerstattungen für abgestelltes Personal	19.352	13.120
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	339.246	324.615
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des Personals	1.728.759	1.716.112
1203	Andere Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	13.073	19.118
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	1.309.087	1.284.069
1302	Zusätzliche Beiträge	220.457	193.420
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	28.746	22.523
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	480.657	208.690
1599	Andere Kosten für das Personal	17.131	32.556
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	21.861	111.928
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	1.682	2.610
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	20.979	16.290
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	282.737	121.081
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche Mitarbeiter	42.367	38.696
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	28.661	9.795
2109	Weiterbildungskurse für Dritte	0	5.160
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen und Marktforschungen	287.641	269.155
2111	Organisation von Veranstaltungen und Kongressen	205.901	2.998
2112	Werbekosten	17.069	3.244
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten und Überwachungsdienst	82.728	102.347
2114	Mensagutscheine für das bedienstete Personal	93.533	82.864
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	3.666	13.385



Kodex	Beschreibung	2021	2020
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	54.297	42.859
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere Dienste	50.135	45.531
2118	Heizung und Klimatisierung	39.777	38.528
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	67.366	56.046
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	13.695	23.314
2121	Post- u. Zustellungsspesen	228.361	247.073
2122	Versicherungen	54.284	53.715
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung Software	517.968	468.872
2124	Ordentliche Instandhaltung und Reparatur von Immobilien und der Geschäftsausstattung	23.319	21.956
2125	Andere Ausgaben für ordentliche Instandhaltung und Reparaturen	87.508	76.852
2126	Rechtskosten	8.574	68.322
2127	Ankauf von Gütern u. Diensten für Repräsentationsausgaben	34.569	27.277
2298	Andere Ausgaben für den Ankauf von Diensten	318.022	266.627
3113	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Unioncamere für den Ausgleichsfonds	294.696	97.716
3114	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Unioncamere	206.759	213.074
3118	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Auslandszentren von Handelskammern	488.850	0
3128	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an lokale Statistikämter	34.798	13.009
3199	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an andere lokale Körperschaften	10.000	0
3201	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe: Verlustdeckung	18.807	2.988
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe	6.608.945	5.693.918
3203	Beiträge u. Zuschüsse an Unternehmen	4.531.315	1.490.304
3205	Beiträge u. Zuschüsse an private soziale Institutionen	10.150	26.900
3206	Beiträge u. Zuschüsse an Subjekte im Ausland	71.500	5.500
4101	Rückerstattung der Jahresgebühr	11.109	20.608
4102	Rückerstattung der Sekretariatsgebühr	3.264	3.351
4199	Andere Spesenbeteiligungen, Ausgaben u. Rückerstattungen an Private	24.495	21.068
4201	Anmietungen	17.889	21.269
4202	Mieten	808.050	796.245
4399	Andere Finanzkosten	3.276	250
4401	Regionale Wertschöpfungssteuer – IRAP	344.736	341.618
4402	Einkommenssteuer – IRES	473.293	150.663
4403	Mehrwertsteuer	745.444	680.314
4405	Gemeindeimmobiliensteuer	47.646	47.646
4499	Andere Abgaben	5.996	19.914
4502	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kammerrat	10.155	9.760
4503	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kamerausschuss	37.207	36.541
4504	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Präsident	85.548	85.273
4505	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kollegium der Rechnungsprüfer	22.380	22.380
4506	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Unabhängiges Bewertungsgremium	4.435	4.435
4507	Kommissionen u. Komitees	46.743	44.312
4508	Stipendien	15.876	29.610
4509	Steuereinbehalte auf Vergütungen für institutionelle Organe und andere Vergütungen	139.658	126.944



Kodex	Beschreibung	2021	2020
4513	Andere laufende Verwaltungskosten	0	1
5103	Anlagen und Geräte	3.341	0
5104	Möbel und Einrichtungsgegenstände	9.492	0
5105	Fahrzeuge	1.020	0
5152	Hardware	41.851	45.461
5155	Ankauf oder Realisierung von Software	561	2.952
5157	Benutzerlizenzen	0	5.885
5202	Aktienbeteiligungen an anderen Unternehmen	4.500	0
6204	Investitionsbeiträge und -zuschüsse an Unternehmen	134.400	48.000
7300	Rückerstattung von Kautionen	1.981	1.583.436
7500	Andere Finanzoperationen	1.590.650	0
Gesamtsumme Zahlungen		27.250.044	21.223.030

Anlage 3 – Personal

Stellenplan des Personals zum 31.12.2021

Dirigentenlaufbahn und Berufs- und Besoldungsklassen	Anzahl der im Stellenplan vorgese- henen und nach Sprachgruppen aufgeteilten Stellen				Anzahl der besetzten Stellen, aufge- teilt nach Sprachgruppen			
	deu	ita	lad	ge- samt	deu	ita	lad	ge- samt
Dirigentenlaufbahn	3	1	0	4	3	1	0	4
C1 (C2 – C3)	37	14	2	53	32	12	0	44
Funktionsbereich B	57	21	4	82	47	17	1	65
davon B3 (B4, B4S)	-	-	-	52	32	7	1	40
davon B1 (B2, B2S)	-	-	-	30	15	10	0	25
Funktionsbereich A	8	3	0	11	4	1	0	5
Zwischensumme	105	39	6	150	86	31	1	118
Supplenzpersonal	-	-	-	-	7	5	0	12
Gesamtsumme	105	39	6	150	93	36	1	130

Beschäftigungsart	Stellenplan				Anzahl der besetzten Stellen, aufge- teilt nach Sprachgruppen			
	deu	ita	lad	ge- samt	deu	ita	lad	ge- samt
Vollzeitbeschäftigung	-	-	-	-	61	27	1	89
Teilzeit 18h/Woche	-	-	-	-	10	2	0	12
Teilzeit 24h/Woche	-	-	-	-	8	4	0	12
Teilzeit 28h/Woche	-	-	-	-	4	1	0	5
Teilzeit 30h/Woche	-	-	-	-	10	2	0	12
Gesamtsumme	-	-	-	-	93	36	1	130



Im Laufe des Geschäftsjahres erfolgte Bewegungen

Dienstaustritt von Bediensteten mit befristetem Vertrag:

- Nr. 1 Bediensteter in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 30.06.2021 im Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 15.10.2021 im Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz;
- Nr. 2 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 15.10.2021 im Handelsregister.

Dienstaustritt von Bediensteten mit unbefristetem Vertrag:

- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse C1 mit Wirkung 01.07.2021 im Amt für Außenhandel und Berufsverzeichnisse (Pensionierung);
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B4S mit Wirkung 01.09.2021 im Amt für Wirtschaftspolitik (Pensionierung);
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B4 mit Wirkung 01.08.2021 im Amt für Wirtschaftspolitik (Pensionierung);
- Nr. 1 Bediensteter in der Berufs- und Besoldungsklasse B2S mit Wirkung 01.07.2021 bei den Digitalen Diensten (Pensionierung);
- Nr. 1 Bediensteter in der Berufs- und Besoldungsklasse B2S mit Wirkung 22.04.2021 im Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz (Pensionierung).

Neuaufnahmen von Personal mit befristetem Arbeitsvertrag:

- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 16.10.2021 im Amt für Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.01.2021 im Handelsregister;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.05.2021 im Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.11.2021 im Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge;
- Nr. 2 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 16.04.2021 im Handelsregister;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.07.2021 im Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz;
- Nr. 1 Bediensteter in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 03.05.2021 im Amt für Umwelt- und Wettbewerbsschutz.

Umwandlung von Verträgen auf befristete Zeit in Verträge auf unbefristete Zeit:

- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.05.2021 im Amt für Innovation und Unternehmensentwicklung;
- Nr. 1 Bedienstete in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 mit Wirkung 01.10.2021 im Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge.

Interne Aufstiege in eine höhere Berufs- und Besoldungsklasse:

- Nr. 1 Bediensteter von der Berufs- und Besoldungsklasse B1 I in B1 II mit Wirkung 01.01.2021 im Generalsekretariat;
- Nr. 1 Bediensteter von der Berufs- und Besoldungsklasse B4 II in B4 III mit Wirkung 01.01.2021 im Amt für Innovation und Unternehmensentwicklung;



- Nr. 1 Bediensteter von der Berufs- und Besoldungsklasse C3 II in C3 III im Amt für Wirtschaftsinformation mit Wirkung 01.05.2021;
- Nr. 1 Bedienstete von der Berufs- und Besoldungsklasse C3 II in C3 III im Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge mit Wirkung 01.06.2021;
- Nr. 1 Bediensteter von der Berufs- und Besoldungsklasse C1 II in C2 I im Amt für Informatik und Rechenzentrum mit Wirkung 01.08.2021.

Andere nützliche Informationen

Mensadienst:

Im Jahr 2021 hat die Handelskammer bis 31.03. den Dienst der Edenred und ab 01.04. von BluBe by Cirfood in Anspruch genommen, um den Bediensteten und Praktikanten das Mittagessen zu gewährleisten. Aufgrund des Covid-19 Notstandes ist für die Dauer der obligatorischen Schließung der Restaurants ein Lieferservice in Anspruch genommen worden, der von Arma zur Verfügung gestellt worden ist. Die im Geschäftsjahr eingenommenen Mahlzeiten betragen Nr. 13.279 mit einer Gesamtausgabe von 92.953 Euro. Der tägliche Durchschnitt von 52 Bediensteten, die den Dienst in Anspruch genommen haben, ist wieder auf die Durchschnittszahl der Vorjahre angestiegen.

Ruhestandsbesoldungen:

Die Ruhestandsbesoldungen wurden mit Wirkung 01.01.2021 im Sinne der gültigen Gesetzgebung betreffend die automatische Angleichung gemäß Art. 21, Gesetz Nr. 730 vom 27.12.1983 in geltender Fassung, angepasst. Am Ende des Geschäftsjahres betrug die Anzahl der ehemaligen Bediensteten, denen zulasten der Kammerbilanz eine Ruhestandsbesoldung ausbezahlt wurde, insgesamt 43.



Anlage 4 – Erklärung im Sinne des Art. 41, Abs. 1 des G.D. Nr. 66 vom 24.04.2014, umgewandelt und ergänzt durch Art. 1, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 89 vom 23.06.2014: Jährlicher Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen von Lieferantenverbindlichkeiten

Der jährliche Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen ist vom Art. 41, Abs. 1 des G.D. Nr. 66/2014, umgewandelt und ergänzt durch den Art. 1, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 89 vom 23.06.2014 vorgesehen und wird im Sinne des D.P.C.M. vom 22.09.2014 berechnet.

Der jährliche Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen wird berechnet als die Summe der tatsächlichen Tage zwischen dem Fälligkeitsdatum der Rechnung oder der Zahlungsaufforderung und dem Datum der Zahlung an die Lieferanten, multipliziert mit dem fälligen Betrag, bezogen auf die Summe der im Bezugszeitraum gezahlten Beträge, für jede als Gegenleistung für einen Geschäftsvorgang ausgestellte Rechnung.

Dieser Indikator, der als Differenz zwischen dem Fälligkeitsdatum der Zahlung und dem Datum der Übermittlung der Zahlung an das kassenführende Institut berechnet und mit den gezahlten Beträgen gewichtet wird, misst also, sofern er positiv ist, den durchschnittlichen Zahlungsverzug der Verwaltungen. Ein negativer Wert bedeutet, dass die Körperschaft Rechnungen für kommerzielle Transaktionen im Durchschnitt vor ihrer Fälligkeit bezahlt. Der Index wird auf der institutionellen Website der Körperschaft veröffentlicht.

Jahr 2021 Σ (Tage zwischen Fälligkeit der Rechnung und Zahlungsdatum) * geschuldeter Betrag/Summe gezahlter Beträge = -22,76

Nach der Fälligkeit durchgeführte Zahlungen:

Die Höhe der Zahlungen für Lieferantenverbindlichkeiten, welche nach Ablauf der vom G.v.D. Nr. 231/2002 vorgesehenen Fälligkeiten erfolgt sind, beläuft sich auf:

7.745,13 EURO

Getroffene oder geplante Maßnahmen zur fristgerechten Ausführung der Zahlungen:

Die Handelskammer Bozen hat die Digitalisierung des Auftrags-Rechnungs-Zahlungs-Zyklus abgeschlossen, wodurch sich der Zeitaufwand für das operative Management der Lieferantenbuchhaltung verringert hat. Die Handelskammer Bozen verpflichtet sich in Zukunft bei neuen Lieferanten schneller die Mitteilung der Kontodaten zu beantragen und die Verantwortlichen für die Genehmigung der Dokumente noch mehr für deren rasche Bearbeitung zu sensibilisieren.



Anlage 5 – Abrechnungen

Der Kammerrat hat beschlossen, sich an den gesamtstaatlichen Projekten in den Bereichen Digitalisierung der Unternehmen, Bildung-Arbeit, Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und Vorbeugung der Unternehmenskrise zu beteiligen. Für die Finanzierung der vorgesehenen Tätigkeiten ist die Jahresgebühr des Dreijahreszeitraums 2020 – 2022 um 20 % erhöht worden.

Es folgen die Abrechnungen der im Jahr 2020 und 2021 abgewickelten Tätigkeiten, welche an die italienische Vereinigung der Handelskammern – Unioncamere übermittelt werden müssen:

Posten	Digitalisierung der Unternehmen (10%)	Bildungs-Arbeit (4%)	Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte (5%)	Vorbeugung der Unternehmenskrise (1%)	Summe
Erhöhung der Jahresgebühr 2020	576.994	230.798	288.497	57.699	1.153.988
Rückstellung für uneinbringliche Forderungen 2020	-42.926	-17.170	-21.463	-4.293	-85.852
Erhöhung der Jahresgebühr 2021	575.881	230.352	287.940	57.588	1.151.761
Rückstellung für uneinbringliche Forderungen 2021	-42.037	-16.815	-21.018	-4.204	-84.074
Nettoeinnahmen 2020 und 2021	1.067.912	427.165	533.956	106.791	2.135.824

Posten	Digitalisierung der Unternehmen (10%)	Bildungs-Arbeit (4%)	Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte (5%)	Vorbeugung der Unternehmenskrise (1%)	Summe
Jahr 2020					
Interne Kosten (Personal)	106.814	61.940	50.736	236	219.726
Externe Kosten:	177.778	146.076	16.585	3.632	344.071
<i>davon Sonderbetrieb</i>	136.849	141.135	16.585	3.632	298.201
Voucher/Beiträge	4.045.400	0	0	0	4.045.400
Gesamter für die Projekte verwendeter Betrag	4.329.992	208.016	67.321	3.868	4.609.197
Jahr 2021					
Interne Kosten (Personal)	99.100	4.891	83.742	800	188.533
Externe Kosten:	290.907	152.548	71.695	12.367	527.517
<i>davon Sonderbetrieb</i>	285.234	150.711	63.829	8.652	508.426
Voucher/Beiträge	105.416	64.000	595.165	0	764.581
Gesamter für die Projekte verwendeter Betrag	495.423	221.439	750.602	13.167	1.480.631
Abgrenzung	38.421	0	0	89.756	128.177

On. Dr. Michl Ebner
Präsident

Dr. Luca Filippi
Hauptbuchhalter



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Signori Consiglieri,

ho il piacere di sottoporre all'attenzione delle SS.LL., il bilancio relativo all'esercizio 2021 della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano.

Dopo il 2020, allorchè gran parte delle attività programmate sono state sospese o sono state ridefinite stante la necessità di supportare le imprese ad affrontare la crisi, nel 2021 è stato possibile riprendere gradualmente le attività ordinarie previste per l'anno.

Sin dall'inizio della pandemia anche nel 2021 parte dei dipendenti ha svolto il proprio servizio in smart working. La Camera di commercio ha garantito, comunque, tutti i servizi al pubblico assicurando sempre un eccellente supporto alle imprese locali ed ai cittadini.

Dal 2020 la Camera di commercio ha nuovamente aderito a quattro progetti nazionali sulla digitalizzazione delle imprese, la formazione-lavoro, la preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali e sulla prevenzione della crisi d'impresa, confermando l'aumento del diritto annuale 2020 – 2022 nella misura del 20%, mantenendolo, quindi, al livello del triennio precedente. Mentre il 2020 è stato dedicato, soprattutto, al progetto sulla digitalizzazione delle imprese attraverso la concessione di contributi per la formazione, la consulenza e per investimenti nella digitalizzazione per un importo complessivo di oltre 4 milioni, nel 2021 è stato pubblicato un bando per l'internazionalizzazione delle imprese e sono stati concessi dei contributi a 104 imprese per un importo complessivo di 595.165 Euro. Anche nel 2021 sono state sostenute le imprese che ospitano tirocinanti, mettendo a disposizione 64.000 Euro a 88 richiedenti.

Segue, ora, una breve illustrazione delle singole voci, a partire dal risultato dell'esercizio, che compongono il bilancio, oltre ad una sintetica esposizione sulle risorse umane, sui servizi e sulle attività svolte nel corso del 2021.

Risultato finale

Il disavanzo registrato al termine dell'esercizio è pari 137.728 Euro ed è coperto da avanzi patrimonializzati in anni precedenti.



Stato patrimoniale

Le variazioni intervenute tra le immobilizzazioni hanno riguardato la restituzione di parte dell'anticipazione concessa all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico per la costruzione della sede e la rivalutazione delle partecipazioni in imprese controllate e collegate, mentre la riduzione dell'attivo circolante è riconducibile alla riduzione delle disponibilità liquide rispetto alla chiusura dell'esercizio precedente.

Voce	2021	2020	Variazione
Immobilizzazioni	55.348.865	55.484.666	-0,24%
Attivo circolante	61.741.333	63.475.816	-2,73%
Ratei e risconti	0	0	0,00%
Totale attivo	117.090.197	118.960.482	-1,57%
Conti d'ordine	1.069.333	1.069.333	-%

Il patrimonio netto risulta incrementato dalla rivalutazione delle partecipazioni e decrementato dal disavanzo contabilizzato alla chiusura dell'esercizio. I fondi accantonati dall'ente riguardano, per il 73%, i crediti da diritto annuale inesigibili nonché il rimborso degli oneri di riscossione all'agente della riscossione. Il fondo per spese future, creato per la realizzazione del Talent Center, è stato parzialmente utilizzato nel 2021. I debiti sono calati in quanto nel 2020 erano stati contabilizzati i contributi concessi per la digitalizzazione delle imprese rendicontati dai beneficiari, e quindi liquidati, nel corso dell'esercizio 2021.

Voce	2021	2020	Variazione
Patrimonio netto	95.907.276	93.717.795	2,34%
Fondo TFR e imposte	4.242.876	4.236.176	0,16%
Debiti	4.051.273	7.895.073	-48,69%
Fondo rischi ed oneri	12.760.595	12.859.447	-0,77%
Ratei e risconti	128.178	251.991	-49,13%
Totale passivo	117.090.197	118.960.482	-1,57%
Conti d'ordine	1.069.333	1.069.333	-%

Proventi correnti

I ricavi accertati, alla chiusura dell'esercizio, ammontano a 21.488.267 Euro e sono in linea con quanto contabilizzato nel 2020.

Ricavi	2021	2020	Variazione
Diritto annuale	7.288.361	6.938.997	5,03%
Diritti di segreteria	3.352.013	3.339.948	0,36%
Finanziamento regionale ai sensi della L.R. n. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0,00%
Finanziamento provinciale ai sensi della L.P. n. 7/2000	527.000	500.000	5,40%
Aziende speciali (rimborso oneri)	2.103.761	2.015.393	4,38%
Altri proventi	2.770.227	2.237.016	23,84%
Subtotale	20.913.897	19.903.889	5,07%
Proventi straordinari e finanziari	574.370	1.737.923	-66,95%
Totale ricavi	21.488.267	21.641.812	-0,71%

Diritto annuale

La voce di maggior peso è, come per ogni Camera di commercio, il diritto annuale. L'importo del diritto accertato è stato fornito dalla Società in house Infocamere e rappresenta la somma contabilizzata al



31.12.2021. L'aumento rispetto all'esercizio precedente è dovuto ad un risconto di parte della maggiorazione introitata nel 2020 per finanziare i quattro progetti nazionali relativi alla digitalizzazione delle imprese, alla formazione-lavoro, alla preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali ed alla prevenzione della crisi d'impresa, che è stata utilizzata solo nel corso dell'esercizio 2021.

Nonostante la crisi economica dovuta alla pandemia, il ricavo reale accertato nel 2021, pari a 7.164.698 (al netto dei risconti), è in linea con l'importo del 2020 pari a 7.190.838 Euro.

Diritti di segreteria

I diritti di segreteria, che l'ente introita per la registrazione e l'emissione di diversi atti, sono sostanzialmente invariati rispetto alle somme incassate nell'esercizio precedente.

Contributi

Il finanziamento concesso alle Camere di commercio di Trento e di Bolzano ai sensi della legge regionale n. 5/1999 per lo svolgimento delle attività camerali e per supportare l'Ente nella necessità di offrire servizi bilingui ha raggiunto l'importo massimo previsto pari a 4.872.535 Euro.

Ai sensi della legge provinciale n. 7/2000, la Provincia autonoma di Bolzano ha sostenuto, con 527.000 Euro le attività di promozione dell'economia locale, svolta dall'azienda speciale camerale Istituto per la promozione dello sviluppo economico. Nel 2021 l'importo è stato incrementato di 27.000 Euro da utilizzare per l'introduzione di un marchio del datore di lavoro Alto Adige e per la promozione dell'Unione provinciale dei Maestri professionali.

Il rimborso degli oneri del personale distaccato alle aziende speciali è aumentato in quanto è cresciuto il costo del personale.

Gli altri proventi contengono, tra l'altro, i fitti attivi introitati dai locatari di immobili camerali nonché tutti i ricavi di attività delegate come quelli relativi all'Organismo di controllo vini, all'Albo gestori ambientali, all'Organismo di mediazione o alla gestione del prezzario delle opere edili e non edili. L'importo complessivo degli altri proventi è notevolmente aumentato anche grazie alle somme riconosciute come rimborso delle spese sostenute nell'ambito del progetto europeo BE-READI ALPS.

Oneri correnti

Gli oneri sostenuti nel 2021 per la gestione dell'Ente risultano raggruppati nelle voci di seguito elencate:

Oneri	2021	2020	Variazione
Interventi a favore dell'economia	7.760.784	10.549.329	-26,43%
Personale	7.813.398	7.502.552	4,14%
Beni e servizi per il funzionamento degli uffici	4.166.380	4.088.351	1,91%
Accantonamenti e ammortamenti	1.121.428	1.112.879	0,77%
Quote associative	407.067	410.658	-0,87%
Organi istituzionali	309.243	306.448	0,91%
Subtotale	21.578.300	23.970.218	-9,98%
Oneri finanziari e straordinari	47.695	27.882	71,06%
Totale oneri	21.625.995	23.998.100	-9,88%

Interventi a favore dell'economia

Gli interventi economici sono diminuiti di oltre il 26% rispetto al 2020.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Quasi 1,3 milioni sono stati impiegati per le attività gestite dall'azienda speciale e per i contributi concessi in ambito dei quattro progetti nazionali Punto impresa digitale – PID, Formazione-lavoro, Prevenzione della crisi d'impresa e Preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali.

Oltre 6,1 milioni sono stati assegnati alle aziende speciali per permettere lo svolgimento delle attività previste per l'anno.

Gli altri interventi minori hanno riguardato la sorveglianza dei prodotti "entirely handcarved", il "Premio economia Alto Adige" nonché alcune adesioni e diverse iniziative organizzate o promosse dalla Giunta camerale.

Oneri per il personale

L'aumento rispetto all'anno precedente è dovuto esclusivamente a degli accantonamenti per il rinnovo del contratto collettivo e l'adeguamento delle retribuzioni all'inflazione.

Oneri di funzionamento

L'aumento degli oneri di funzionamento è dovuto soprattutto ai maggiori onorari per i mediatori, in quanto è aumentato il valore dei procedimenti gestiti. Anche le spese per l'acquisto di dispositivi per la firma digitale e per l'automazione dei servizi hanno subito un incremento, in quanto sono tra l'altro iniziati i lavori di adeguamento e predisposizione dei programmi utilizzati per le comunicazioni al Registro imprese in lingua tedesca. Nonostante il consumo medio ridotto rispetto agli anni precedenti alla pandemia (-17%), le spese per l'energia elettrica raggiungono nuovamente gli importi contabilizzati annualmente fino al 2019.

Ammortamenti e accantonamenti

Gli ammortamenti sono pari a 375.031 Euro e sono, quindi, quasi invariati rispetto al 2020.

La voce degli accantonamenti riguarda le somme accantonate al fondo di svalutazione dei crediti da diritto annuale e gli accantonamenti per la copertura delle spese che l'ente dovrà liquidare agli agenti della riscossione per le cartelle dichiarate inesigibili.

Proventi ed oneri finanziari

La legge di stabilità per l'anno 2015 ha assoggettato le Camere di commercio al sistema di Tesoreria unica. Il 1° febbraio 2015 le giacenze depositate presso l'Istituto cassiere Banca Popolare di Sondrio sono state girate alla Banca d'Italia. Considerato che quest'ultima applica un tasso d'interesse prossimo allo zero, i rispettivi interessi attivi ammontano a 258 Euro. La maggior parte degli interessi attivi derivano da pagamenti ritardati di sanzioni amministrative dovute alla Camera di commercio.

La quasi totalità dei proventi finanziari riguarda gli utili distribuiti dall'Autostrada del Brennero S.p.A. e dalla Tecno Holding S.p.A.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Proventi ed oneri straordinari

I proventi di natura straordinaria sono riconducibili soprattutto ad alcuni contributi concessi nel 2020 per la digitalizzazione delle imprese che sono stati rendicontati dai beneficiari in misura inferiore.

Le altre sopravvenienze attive e passive si riferiscono, invece, soprattutto a diritti annuali e sanzioni amministrative di anni precedenti.

Tanto premesso invito i signori Consiglieri a voler, cortesemente, esprimere il loro assenso all'approvazione del bilancio dell'esercizio 2021.

Bolzano, marzo 2022

On. Dr. Michl Ebner
Presidente



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BILANCIO D'ESERCIZIO: STATO PATRIMONIALE E CONTO ECONOMICO



ATTIVO	31.12.2021	31.12.2020
A) IMMOBILIZZAZIONI		
a) Immobilizzazioni immateriali		
Software e licenze d'uso	4.026	10.166
Totale immobilizzazioni immateriali	4.026	10.166
b) Immobilizzazioni materiali		
Immobili	9.517.570	9.828.340
Attrezzature informatiche	144.415	143.406
Arredi e mobili	26.360	19.306
Autoveicoli e motoveicoli	1.089	0
Opere d'arte	3.561.800	3.561.800
Immobilizzazioni in corso	2.675.287	2.675.287
Totale immobilizzazioni materiali	15.926.521	16.228.138
c) Immobilizzazioni finanziarie		
Partecipazioni e quote	25.268.142	22.940.933
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(25.268.142)	(22.940.933)
Altri investimenti mobiliari	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Prestiti ed anticipazioni attive	14.150.176	16.305.429
- di cui entro 12 mesi	(2.150.176)	(2.148.000)
- di cui oltre 12 mesi	(12.000.000)	(14.157.429)
Totale immobilizzazioni finanziarie	39.418.318	39.246.362
TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (A)	55.348.865	55.484.666
B) ATTIVO CIRCOLANTE		
d) Rimanenze	179.633	3.420
e) Crediti di funzionamento		
Crediti da diritto annuale, sanzioni e interessi	9.701.423	9.201.337
- di cui entro 12 mesi	(9.701.423)	(9.201.337)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti verso organismi del sistema camerale	350.691	358.091
- di cui entro 12 mesi	(350.691)	(358.091)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti per servizi c/terzi	17.283	15.997
- di cui entro 12 mesi	(17.283)	(15.997)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti diversi	13.618.408	13.130.645
- di cui entro 12 mesi	(3.618.408)	(3.130.645)
- di cui oltre 12 mesi	(10.000.000)	(10.000.000)
Anticipi a fornitori	146	0
- di cui entro 12 mesi	(146)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Totale crediti di funzionamento	23.687.952	22.706.070



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ATTIVO	31.12.2021	31.12.2020
f) Disponibilità liquide		
Conto corrente bancario	37.873.748	40.766.325
Conto corrente postale	0	0
Totale disponibilità liquide	37.873.748	40.766.325
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (B)	61.741.333	63.475.816
C) RATEI E RISCONTI ATTIVI		
Ratei e risconti attivi	0	0
TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI (C)	0	0
TOTALE ATTIVO	117.090.197	118.960.482

CONTI D'ORDINE	31.12.2021	31.12.2020
l) Opere d'arte in prestito da terzi	1.069.333	1.069.333
TOTALE CONTI D'ORDINE	1.069.333	1.069.333



PASSIVO	31.12.2021	31.12.2020
A) PATRIMONIO NETTO		
Patrimonio netto esercizi precedenti	77.348.898	79.705.186
Riserva per investimenti futuri	11.842.405	11.842.405
Riserva da partecipazioni	6.853.701	4.526.492
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-137.728	-2.356.288
TOTALE PATRIMONIO NETTO (A)	95.907.276	93.717.795
B) DEBITI DI FINANZIAMENTO		
Mutui e prestiti	0	0
TOTALE DEBITI DI FINANZIAMENTO (B)	0	0
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO		
Trattamento di fine rapporto	4.242.876	4.236.176
TOTALE TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO (C)	4.242.876	4.236.176
D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO		
Debiti verso fornitori	753.373	603.073
- di cui entro 12 mesi	(753.373)	(603.073)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso società e organismi del sistema camerale	7.500	7.500
- di cui entro 12 mesi	(7.500)	(7.500)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso organismi e istituzioni nazionali e comunitarie	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti tributari e previdenziali	341.223	444.464
- di cui entro 12 mesi	(341.223)	(444.464)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso dipendenti	525.428	451.764
- di cui entro 12 mesi	(525.428)	(451.764)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso organi istituzionali	69.192	70.091
- di cui entro 12 mesi	(69.192)	(70.091)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti diversi	1.905.732	5.861.231
- di cui entro 12 mesi	(1.859.232)	(5.814.731)
- di cui oltre 12 mesi	(46.500)	(46.500)
Debiti per servizi c/terzi	448.825	456.950
- di cui entro 12 mesi	(448.825)	(456.950)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Clienti c/anticipi	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO (D)	4.051.273	7.895.073
E) FONDO PER RISCHI ED ONERI		
Fondo svalutazione crediti diritto annuale	8.606.906	8.005.162
Fondo svalutazione crediti	6.384	8.247
Fondo oneri da inesigibilità	681.613	661.038
Fondo rischi per riassicurazione	360.000	360.000
Fondo riorganizzazione servizi camerali	2.000.000	2.000.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PASSIVO	31.12.2021	31.12.2020
Fondo per la realizzazione di un Talent-Center	1.105.692	1.825.000
TOTALE FONDI PER RISCHI ED ONERI (E)	12.760.595	12.859.447
F) RATEI E RISCOINTI PASSIVI	128.178	251.991
TOTALE RATEI E RISCOINTI PASSIVI (F)	128.178	251.991
TOTALE PASSIVO	117.090.197	118.960.482

CONTI D'ORDINE	31.12.2021	31.12.2020
I) Prestatori di opere d'arte	1.069.333	1.069.333
TOTALE CONTI D'ORDINE	1.069.333	1.069.333



CONTO ECONOMICO		31.12.2021	31.12.2020
A)	PROVENTI CORRENTI		
1)	Diritto annuale	7.288.361	6.938.997
	<i>diritto annuale</i>	5.758.805	5.769.942
	<i>maggiorazione 20% del diritto annuale</i>	1.151.761	1.153.988
	<i>ricavo riportato dal precedente esercizio</i>	251.841	0
	<i>ricavo riportato a nuovo esercizio</i>	-128.178	-251.841
	<i>sanzioni, interessi e rimborsi</i>	254.131	266.907
2)	Diritti di segreteria ed oblazioni	3.352.013	3.339.948
	<i>incassato</i>	3.355.034	3.343.293
	<i>rimborsato</i>	-3.021	-3.345
3)	Contributi, trasferimenti e altre entrate	9.154.642	8.871.480
4)	Proventi da gestione di beni e servizi	942.668	799.393
5)	Variazione delle rimanenze	176.213	-45.929
TOTALE PROVENTI CORRENTI (A)		20.913.897	19.903.889
B)	ONERI CORRENTI		
6)	Personale	7.813.398	7.502.552
	<i>a) Competenze al personale</i>	5.745.096	5.587.391
	<i>b) Oneri sociali</i>	1.460.929	1.417.910
	<i>c) Accantonamento T.F.R.</i>	549.321	448.765
	<i>d) Altri costi del personale</i>	58.052	48.487
7)	Funzionamento degli uffici	4.882.689	4.805.458
	<i>a) Prestazione di servizi</i>	2.270.511	2.125.553
	<i>b) Godimento di beni di terzi</i>	996.832	987.449
	<i>c) Oneri diversi di gestione</i>	899.037	975.350
	<i>d) Quote associative</i>	407.067	410.658
	<i>e) Organi istituzionali</i>	309.243	306.448
8)	Interventi economici	7.760.784	10.549.329
9)	Ammortamenti e accantonamenti	1.121.428	1.112.879
	<i>a) Immobilizzazioni immateriali</i>	7.419	7.762
	<i>b) Immobilizzazioni materiali</i>	367.612	364.933
	<i>c) Accantonamenti per rischi e oneri</i>	746.397	740.183
TOTALE ONERI CORRENTI (B)		21.578.300	23.970.218
RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B)		-664.403	-4.066.329
C)	GESTIONE FINANZIARIA		
10)	Proventi finanziari	164.894	1.043.395
11)	Oneri finanziari	0	0
RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA (C)		164.894	1.043.395
D)	GESTIONE STRAORDINARIA		
12)	Proventi straordinari	409.476	694.528
13)	Oneri straordinari	-47.695	-27.882
RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA (D)		361.780	666.646
E)	RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE		
14)	Rivalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0
15)	Svalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0
TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE (E)		0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO		-137.728	-2.356.288

CONTO ECONOMICO	PREVENTIVO 2021	BILANCIO 2021	FUNZIONI ISTITUZIONALI			
			Organi istituzionali e segreteria generale (A)	Servizi di supporto (B)	Anagrafe e servizi di regolazione del mercato (C)	Studio, formazione, informazione e pro- mozione econo- mica (D)
A) PROVENTI CORRENTI						
1) Diritto annuale	6.900.000	7.288.361	0	6.012.937	250.312	1.025.112
2) Diritti di segreteria ed oblazioni	3.391.500	3.352.013	0	0	3.345.962	6.051
3) Contributi, trasferimenti e entrate diverse	9.070.600	9.154.642	0	5.472.219	905.986	2.776.437
4) Proventi da gestione di beni e servizi	913.100	942.668	1.700	10.602	930.367	0
5) Variazioni delle rimanenze	0	176.213	0	0	176.213	0
TOTALE PROVENTI CORRENTI (A)	20.275.200	20.913.897	1.700	11.495.758	5.608.840	3.807.600
B) ONERI CORRENTI						
6) Personale	7.650.000	7.813.398	237.325	2.016.229	3.765.371	1.794.473
7) Funzionamento	5.251.040	4.882.689	724.912	1.365.828	2.519.994	271.955
8) Interventi economici	8.058.660	7.760.784	0	0	223.363	7.537.421
9) Ammortamenti e accantonamenti	1.153.500	1.121.428	16.615	848.961	180.152	75.701
TOTALE ONERI CORRENTI (B)	22.113.200	21.578.300	978.852	4.231.018	6.688.880	9.679.549
RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B)	-1.838.000	-664.403	-977.152	7.264.739	-1.080.041	-5.871.948
C) GESTIONE FINANZIARIA						
10) Proventi finanziari	163.000	164.894	0	164.894	0	0
11) Oneri finanziari	0	0	0	0	0	0
RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA (C)	163.000	164.894	0	164.894	0	0
D) GESTIONE STRAORDINARIA						
12) Proventi straordinari	365.000	409.476	0	125.828	0	283.647
13) Oneri straordinari	-40.000	-47.695	0	-47.664	-32	0
RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA (D)	325.000	361.780	0	78.165	-32	283.647
E) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE						
14) Rivalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0	0	0	0	0
15) Svalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0	0	0	0	0
TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE (E)	0	0	0	0	0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO	-1.350.000	-137.728	-977.152	7.507.798	-1.080.072	-5.588.301
PIANO D'INVESTIMENTO						
E) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	30.000	1.279	0	1.279	0	0
F) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	181.700	65.995	0	58.777	6.105	1.113
G) IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE	4.500	0	0	0	0	0
TOTALE INVESTIMENTI (E+F+G)	216.200	67.274	0	60.056	6.105	1.113



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

CONTO ECONOMICO AI SENSI DEL DECRETO DEL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE 27.03.2013



N.	Descrizione	2021 Bilancio	2020 Bilancio	Variazione
A)	VALORE DELLA PRODUZIONE			
1)	Ricavi e proventi per attività istituzionale	16.149.197	16.012.068	137.129
	a) Contributo ordinario dello Stato	0	0	0
	b) Corrispettivi da contratti di servizio	0	0	0
	<i>b1) con lo Stato</i>	0	0	0
	<i>b2) con la Regione</i>	0	0	0
	<i>b3) con altri enti pubblici</i>	0	0	0
	<i>b4) con l'Unione europea</i>	0	0	0
	c) Contributi in conto esercizio	5.508.823	5.733.123	-224.300
	<i>c1) dallo Stato</i>	0	0	0
	<i>c2) dalla Regione</i>	4.872.535	4.872.535	0
	<i>c3) da altri enti pubblici</i>	636.288	860.589	-224.301
	<i>c4) dall'Unione europea</i>	0	0	0
	d) Contributi da privati	0	0	0
	e) Proventi fiscali e parafiscali	7.288.361	6.938.997	349.364
	f) Proventi dalla cessione di prodotti e prestazione di servizi	3.352.013	3.339.948	12.065
2)	Variazioni delle rimanenze dei prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	176.213	-45.929	222.142
3)	Variazione dei lavori in corso su ordinazione	0	0	0
4)	Incremento di immobili per lavori interni	0	0	0
5)	Altri ricavi e proventi	4.588.488	3.937.750	650.738
	a) Quota contributi in conto capitale imputate all'esercizio	0	0	0
	b) Altri ricavi e proventi	4.588.488	3.937.750	650.738
TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE (A)		20.913.897	19.903.889	1.010.008
B)	COSTI DELLA PRODUZIONE			
6)	per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	0
7)	per servizi	10.321.730	12.978.341	-2.656.611
	a) erogazione di servizi istituzionali	7.741.977	10.546.341	-2.804.364
	b) acquisizione di servizi	1.806.852	1.640.901	165.951
	c) consulenze collaborazioni altre prestazioni lavoro	463.659	484.651	-20.992
	d) compensi ad organi amministrazione e controllo	309.243	306.448	2.795
8)	per godimento di beni di terzi	996.832	987.449	9.383
9)	per il personale	7.813.398	7.502.552	310.846
	a) salari e stipendi	5.447.512	5.288.723	158.789
	b) oneri sociali	1.460.929	1.417.910	43.019
	c) trattamento fine rapporto	549.321	448.765	100.556
	d) trattamento di quiescenza e simili	297.584	298.668	-1.084
	e) altri costi	58.052	48.487	9.565
10)	ammortamenti e svalutazioni	1.095.986	1.112.879	-16.893
	a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	7.419	7.762	-343
	b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	367.612	364.933	2.679
	c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0	0
	d) svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	720.955	740.183	-19.228
11)	variazioni delle rimanenze per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	0	0	0



N.	Descrizione	2021 Bilancio	2020 Bilancio	Variazione
12)	accantonamento per rischi	0	0	0
13)	altri accantonamenti	25.443	0	25.443
14)	oneri diversi di gestione	1.306.104	1.386.008	-79.904
	a) oneri per provvedimenti di contenimento della spesa pubblica	0	0	0
	b) altri oneri diversi di gestione	1.306.104	1.386.008	-79.904
TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE (B)		21.559.492	23.967.230	-2.407.738
DIFFERENZA (A-B)		-645.595	-4.063.341	3.417.746
C) PROVENTI ED ONERI FINANZIARI				
15)	Proventi da partecipazioni	158.753	1.033.873	-875.120
	a) in imprese controllate	0	0	0
	b) in imprese collegate	158.753	1.033.873	-875.120
16)	altri proventi finanziari	6.142	9.522	-3.380
	a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0	0
	a1) relativi a imprese controllate	0	0	0
	a2) relativi a imprese collegate	0	0	0
	b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	6.142	9.522	-3.380
	d) proventi diversi dai precedenti	0	0	0
17)	interessi ed altri oneri finanziari	-18.807	-2.988	-15.819
	a) interessi passivi	0	0	0
	b) oneri per la copertura perdite di imprese controllate e collegate	-18.807	-2.988	-15.819
	c) altri interessi ed oneri finanziari	0	0	0
17bis)	utili e perdite su cambi	0	0	0
TOTALE PROVENTI ED ONERI FINANZIARI (C)		146.087	1.040.407	-894.320
D) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE				
18)	rivalutazioni	0	0	0
	a) di partecipazioni	0	0	0
	b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
19)	svalutazioni	0	0	0
	a) di partecipazioni	0	0	0
	b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
TOTALE DELLE RETTIFICHE DI VALORE (D)		0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

N.	Descrizione	2021 Bilancio	2020 Bilancio	Variazione
E)	PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI			
20)	proventi, con separata indicazione delle plusvalenze da alienazioni i cui ricavi non sono iscrivibili al n. 5)	409.476	694.528	-285.052
21)	oneri, con separata indicazione delle minusvalenze da alienazioni i cui effetti contabili non sono iscrivibili al n. 14) e delle imposte relative ad esercizi precedenti	-47.695	-27.882	-19.813
TOTALE DELLE PARTITE STRAORDINARIE (E)		361.781	666.646	-304.865
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE		-137.728	-2.356.288	2.218.560
IMPOSTE DELL'ESERCIZIO, CORRENTI, DIFFERITE ED ANTICIPATE		0	0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO		-137.728	-2.356.288	2.218.560
TOTALE PROVENTI		21.488.267	21.641.812	-153.545
TOTALE ONERI		-21.625.995	-23.998.100	2.372.105
AVANZO/DISAVANZO D'ESERCIZIO		-137.728	-2.356.288	2.218.560



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PROSPETTO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE ARTICOLATO PER MISSIONI E PROGRAMMI E CLASSIFICATO CON I CODICI COFOG



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

SIOPE	Codice e descrizione missione	Totale	011	012		016	032		033		090	091
	Codice e descrizione programma		Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			005	004		005	002	003	001	002	001	001
			Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Numero e descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	
Numero e descrizione gruppo COFOG	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3		
Descrizione	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali	Servizi generali		
1101	Competenze fisse e accessorie a favore del personale	3.596.021	863.045	934.965	755.164	71.920	179.801	791.125	0	0	0	0
1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	19.352	6.794	10.671	0	0	371	855	0	560	101	0
1103	Arretrati di anni precedenti	339.246	81.419	88.204	71.242	6.785	16.962	74.634	0	0	0	0
1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	1.728.759	347.989	257.165	103.021	9.812	581.177	279.522	150.072	0	0	0
1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	13.073	1.665	1.405	720	69	4.332	3.880	629	373	0	0
1301	Contributi obbligatori per il personale	1.309.087	244.771	193.621	79.127	7.536	508.513	179.807	95.712	0	0	0
1302	Contributi aggiuntivi	220.457	14.959	16.205	13.089	1.247	51.008	75.619	48.330	0	0	0
1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	28.746	5.003	5.420	4.377	417	3.561	9.968	0	0	0	0
1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	480.657	129.952	66.046	0	0	93.006	125.582	0	66.071	0	0
1599	Altri oneri per il personale	17.131	0	0	0	0	0	17.131	0	0	0	0
2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	21.861	181	2.078	3.457	0	1.432	3.082	0	11.632	0	0
2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	1682	0	0	895	0	787	0	0	0	0	0
2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	20.979	2.496	2.885	2.295	0	5.473	748	0	7.082	0	0
2104	Altri materiali di consumo	282.737	0	0	282.730	0	7	0	0	0	0	0
2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	42.367	6.523	4.952	1.137	108	18.658	1.900	0	9.089	0	0
2108	Corsi di formazione per il proprio personale	28.661	2.055	495	200	0	1.921	3.890	0	20.100	0	0
2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	287.641	16.097	66.441	142.488	0	32.447	15.022	0	15.146	0	0
2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	205.901	205.901	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2112	Spese per pubblicità	17.069	7.568	0	4.670	0	1.720	600	0	2.512	0	0
2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	82.728	0	360	317	0	0	8.316	0	73.735	0	0
2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	93.533	0	0	0	0	0	93.533	0	0	0	0
2115	Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione	3.666	0	0	0	0	0	0	0	3.666	0	0
2116	Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas	54.296	0	1.188	0	0	796	3.711	0	48.601	0	0
2117	Utenze e canoni per altri servizi	50.135	0	6.091	0	0	0	6.296	0	37.748	0	0
2118	Riscaldamento e condizionamento	39.777	0	682	0	0	664	0	0	38.430	0	0
2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	67.366	0	0	3.045	0	49.436	14.885	0	0	0	0
2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	13.695	0	246	0	0	0	13.449	0	0	0	0
2121	Spese postali e di recapito	228.361	0	6.187	10	0	183.110	0	0	39.054	0	0
2122	Assicurazioni	54.284	88	40	3.794	3	632	136	0	49.593	0	0
2123	Assistenza informatica e manutenzione software	517.968	6.006	110.289	146.892	6.800	36.875	157.006	0	54.100	0	0
2124	Manutenzione ordinaria e riparazione di immobili e loro pertinenze	23.319	0	460	0	0	1.100	2.355	0	19.404	0	0
2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	87.508	2.013	187	1.649	0	1.492	24.391	0	57.777	0	0
2126	Spese legali	8.574	0	0	0	0	0	2.836	0	5.738	0	0

SIOPE	Descrizione	Totale	011	012		016	032		033		090	091
			Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			005	004		005	002	003	001	002	001	001
			Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Numero e descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	
Numero e descrizione gruppo COFOG	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3		
	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali	Servizi generali	Servizi generali	
7300	Restituzione di depositi cauzionali	1.981	150	34	0	0	300	0	0	0	1.497	0
7500	Altre operazioni finanziarie	1.590.651	4.823	9.026	2.447	14.458	11.639	46.820	0	16.747	1.484.691	0
TOTALE USCITE		27.250.044	11.612.909	2.229.185	1.997.036	2.178.884	2.534.289	2.388.173	358.185	2.437.257	1.514.127	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

NOTA INTEGRATIVA



Premesse

Disposizioni

La gestione del bilancio relativa all'esercizio 2021 è stata curata, come per i passati esercizi, nel rispetto della seguente normativa:

- codice civile;
- normativa fiscale;
- legge regionale 14 agosto 1999, n. 5, che ha permesso di gestire la contabilità camerale rifacendosi agli specifici principi previsti dal codice civile (contabilità economica);
- legge regionale 13 dicembre 2002, n. 4, che disciplina la gestione contrattuale e la fornitura di beni e di servizi;
- decreto legislativo 17 gennaio 2003, n. 6, che ha riformato la disciplina delle società di capitale e società cooperative (in quanto applicabili);
- decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005, n. 254 che regola la contabilità delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura italiane ed in particolare i principi contabili emanati con la circolare n. 3622/C dal Ministero dello Sviluppo economico del 5 febbraio 2009 così come previsto dall'art. 74 per quanto applicabili;
- decreto del Ministero dell'economia e delle finanze 27 marzo 2013 che ha previsto dei criteri e modalità di predisposizione del budget economico delle Amministrazioni pubbliche in contabilità civilistica;
- regole indicate nei principi contabili IAS, qualora non previste da disposizioni nazionali.

Criteri di formazione

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31.12.2021 è stato predisposto seguendo le disposizioni di cui al D.P.R. n. 254/2005 nella misura in cui sono compatibili con gli articoli 2423 e seguenti del codice civile. In particolare è stata data applicazione alle clausole generali di redazione del bilancio (articolo 2423 del c.c.), ai suoi principi (articolo 2423 bis del c.c.) ed ai criteri di valutazione stabiliti per le singole voci del medesimo (articolo 2426 del c.c.).

Si precisa, tuttavia, che al fine di rispettare maggiormente l'obbligo di chiarezza e per consentire una lettura del bilancio più immediata e sintetica di quanto rilevato, le voci dello stato patrimoniale e del conto economico, prive di importo, sono state tralasciate. Ciò ai sensi del comma 5, dell'articolo 4 della IV^a direttiva CEE nonché in applicazione di quanto stabilito dal principio contabile n. 12 del Consiglio nazionale dei dottori commercialisti e del Consiglio nazionale dei revisori.

Sono stati applicati, come nell'esercizio precedente, i cosiddetti principi contabili elaborati da una commissione istituita presso il Ministero dello Sviluppo economico che ha fornito delle istruzioni operative per rendere più omogenei i documenti contabili redatti dal sistema camerale. La Camera di commercio, d'intesa con il Collegio dei revisori dei conti, ha dato applicazione ai principi contabili, così come formulati dalla citata commissione, nella misura in cui non risultano in contrasto con le disposizioni del codice civile cui l'Ente è oggetto ai sensi della legge regionale n. 5/1999: qualora, infatti, l'applicazione dell'art. 2423 bis del codice civile che prevede, in particolare, il rispetto del principio della prudenza, venga meglio tutelato dalle disposizioni civilistiche rispetto al D.P.R. n. 254/2005 (e relativi principi) si sono applicate, facendone menzione nella nota integrativa, le prime.



Così come previsto dal decreto ministeriale 27 marzo 2013 al bilancio d'esercizio sono stati allegati anche:

- un consuntivo in termini di cassa, classificato per codici SIOPE e ripartito, almeno per quanto riguarda la parte delle spese, per missioni, programmi e gruppi COFOG (classification of the functions of government);
- un rapporto sui risultati di bilancio;
- i prospetti SIOPE di cui all'art. 77-quater, comma 11, del decreto legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito dalla legge 6 agosto 2008, n. 133.

Comparabilità con l'esercizio precedente

Dal 2000 il documento contabile è redatto secondo la normativa civilistica. Il presente documento è stato adeguato alle disposizioni contenute nel D.P.R. 254/2005 in quanto compatibili.

Nei prospetti che seguono sono state riportate, in modo analitico, le voci che costituiscono lo stato patrimoniale ed il conto economico del rendiconto medesimo raffrontate con le voci del bilancio relativo all'esercizio precedente.

Convenzioni di classificazione

Per permettere una corretta informazione, in ordine ai criteri di esposizione adottati, si segnala che nella redazione del bilancio sono state applicate le „convenzioni di classificazione“ che seguono:

- lo stato patrimoniale – sezione attiva – è stato classificato con riferimento alla destinazione aziendale delle singole poste che nella medesima sono ricomprese; così si è provveduto, sostanzialmente a scindere l'attivo patrimoniale in due grandi categorie: quella delle immobilizzazioni e quella dell'attivo circolante. Nella prima sono stati allocati i beni destinati a permanere a lungo nell'economia dell'Ente; nella seconda categoria sono stati raggruppati, invece, i beni che vi permarranno solo temporaneamente, in quanto destinati ad una rapida estinzione.

Si precisa poi che, con riferimento alle voci che richiedono la separata evidenza dei crediti e dei debiti che sono esigibili entro o oltre l'esercizio successivo, si è seguito il criterio dell'esigibilità giuridica del credito;

- lo stato patrimoniale – sezione passiva – vede le sue poste classificate in funzione della loro origine;
- il conto economico è stato sviluppato tenendo presente tre distinti criteri di valutazione:
 - quello della suddivisione dell'intera area gestionale nelle quattro sub-aree identificate dallo schema di legge, precisando che la distinzione tra componenti ordinarie e straordinarie di reddito è stata effettuata tenendo conto della loro riconducibilità a momenti di normale conduzione dell'attività dell'Ente;
 - quello del privilegio della natura dei costi, rispetto alla loro destinazione, precisando che la tipologia di costo, resa palese dall'intitolazione delle singole voci di conto economico, funge da elemento di attrazione di tutti i costi direttamente o indirettamente ad esso riferibili; tale criterio di valutazione non è stato seguito esclusivamente per gli interventi economici, perno dell'attività camerale, per i quali è stata privilegiata la destinazione dei costi;
 - quello della necessità di dare corretto rilievo ai risultati intermedi della dinamica di formazione del risultato d'esercizio precisando che tutte le poste qualificabili come componenti finanziarie (come ad esempio interessi attivi, oneri fiscali, ecc.) sono state allocate nella fascia C del conto economico, al di sotto della „differenza tra valore e costi della produzione“;



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Si ricorda, che nel rispetto delle norme contenute nella specifica disciplina ministeriale, l'IRAP e l'imposta sul reddito dell'esercizio, IRES, rientrano fra le spese di funzionamento degli uffici.

Criteri di valutazione (Art. 2426 del Codice Civile)

I criteri di valutazione delle voci di bilancio sono quelli previsti dall'art. 2426 del codice civile e, in quanto applicabili, quelli contenuti nella circolare del Ministero dello Sviluppo economico 5 febbraio 2009, n. 3622/C.



Stato patrimoniale

Attivo: Immobilizzazioni

La situazione, alla chiusura dell'esercizio, delle diverse immobilizzazioni ed i criteri di ammortamento applicati risultano dettagliatamente esposti nelle sotto riportate tabelle.

Immobilizzazioni immateriali

Beni immateriali

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2021	Acquisti 2021	Cessioni 2021	Ammortamenti 2021	Valore dei beni al 31.12.2021
110000	Software	1.710	1.279	0	-2.136	852
110100	Licenze d'uso	8.456	0	0	-5.283	3.173
Totale		10.166	1.279	0	-7.419	4.026

Le immobilizzazioni immateriali sono state iscritte al costo di acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione e si riferiscono a costi di comprovata utilità pluriennale. Tali costi sono esposti nell'attivo di bilancio al netto degli ammortamenti; è stato tenuto conto dell'arco temporale entro cui si stima che dette immobilizzazioni producano utilità. Il coefficiente di ammortamento adottato è del 33%.

Immobilizzazioni materiali

Immobili

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2021	Acquisti 2021	Cessioni 2021	Ammortamenti 2021	Valore dei beni al 31.12.2021
111000	Terreni:					
	via Alto Adige	5.493.096	0	0	0	5.493.096
111003	Fabbricati:					
	via Alto Adige	1.968.620	0	0	-73.382	1.895.238
	via Argentieri	1.205.173	0	0	-119.382	1.085.791
	via Cavour	660.478	0	0	-81.792	578.686
	malga A. Rinner	232.854	0	0	-10.981	221.873
	filiale Merano	197.884	0	0	-15.472	182.412
	filiale Brunico	70.234	0	0	-9.760	60.474
Totale		9.828.340	0	0	-310.770	9.517.570

Immobilizzazioni in corso

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2021	Acquisti 2021	Cessioni 2021	Ammortamenti 2021	Valore dei beni al 31.12.2021
111008	Costruzione sede: oneri progettazione	2.675.287	0	0	0	2.675.287
Totale		2.675.287	0	0	0	2.675.287

La situazione degli immobili ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti variazioni:



A) Terreni

Il valore dei terreni di proprietà della Camera di commercio non ha registrato nessuna variazione rispetto all'esercizio precedente.

B) Fabbricati

Nel corso dell'anno il valore degli immobili non ha subito variazioni.

C) Immobilizzazioni in corso

La voce è rimasta invariata rispetto al precedente bilancio. Nella posta sono stati registrati oneri per la progettazione della sede camerale: una volta spirati i diritti di usufrutto e di superficie dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, l'importo previsto in questa voce verrà traslato nei fabbricati.

D) Servitù e diritti passivi

Sugli immobili camerale gravano i seguenti diritti passivi e servitù:

- Malga Abram Rinner: sull'ampia proprietà silvo - pastorale, sita nel Comune di Racines, gravano diversi diritti passivi costituiti a favore della Società Racines Giovo a r.l. che gestisce gli impianti di risalita della nota zona sciistica. I diritti risultano iscritti nel libro fondiario – ufficio tavolare di Vipiteno - partita tavolare 82/II, del Comune catastale di Racines;
- Immobile di via Alto Adige: le particelle fondiarie ed edificiali sulle quali è stata costruita la nuova sede risultano gravate da diritti e servitù passivi iscritti a favore del Comune di Bolzano; tali oneri risultano riportati nel libro fondiario - ufficio tavolare di Bolzano - partita tavolare 1232/II, del Comune catastale di Bolzano. L'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, azienda speciale della Camera di commercio, vanta infine un diritto di superficie e di usufrutto.

Altre immobilizzazioni materiali

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2021	Acquisti 2021	Cessioni 2021	Ammortamenti 2021	Valore dei beni al 31.12.2021
diversi	Attrezzature informatiche	143.406	53.170	-42.247	-9.913	144.415
diversi	Arredi e mobili	19.306	11.580	-614	-3.913	26.360
111500	Autoveicoli e moto-veicoli	0	1.245	0	-156	1.089
Totale		162.712	65.995	-42.861	-13.982	171.865

Le immobilizzazioni materiali sono state iscritte, come in passato, al costo storico di acquisizione, maggiorato dei costi accessori di diretta imputazione. Gli ammortamenti sono stati calcolati in modo sistematico e costante, ridotti al 50% per i beni acquistati o le migliorie apportate nel corso dell'esercizio. Il calcolo degli ammortamenti è stato effettuato applicando le rispettive aliquote fiscali, previste dal D.M. 31 dicembre 1988 e successive modificazioni, ritenute rappresentative della vita utile dei cespiti.

Si ricorda che l'esiguo valore degli arredi e dei mobili è riconducibile al fatto che quelli in uso presso la sede camerale sono di proprietà dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico.

Gli investimenti effettuati in corso d'anno hanno riguardato, soprattutto, l'acquisto di hardware in dotazione dei dipendenti e di attrezzatura per videoconferenze e di una bicicletta elettrica per il personale ausiliario.



Opere d'arte

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2021	Acquisti 2021	Cessioni 2021	Ammorta-menti 2021	Valore dei beni al 31.12.2021
111440	Opere d'arte	3.561.800	0	0	0	3.561.800
Totale		3.561.800	0	0	0	3.561.800

Le opere messe a disposizione da parte di terzi sono state registrate tra i conti d'ordine.

Immobilizzazioni finanziarie

Partecipazioni e quote

Come previsto dai già citati principi contabili, le partecipazioni al capitale di società vengono valutate:

- in base alla frazione di patrimonio netto per quanto riguarda le partecipazioni in imprese controllate e in imprese sulle quali l'Ente esercita un'influenza notevole, in quanto dispone di almeno un quinto dei voti (imprese collegate);
- al costo di acquisto o di sottoscrizione per quanto riguarda le partecipazioni in altre imprese.

L'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico è interamente controllata dalla Camera di commercio. Nel bilancio 2021 l'azienda ha registrato un disavanzo che verrà coperto da un contributo da parte della Camera di commercio nel corso del 2022. La variazione del patrimonio netto, dovuta al disavanzo e alla svalutazione delle opere d'arte in possesso dell'Istituto comporta una svalutazione della partecipazione, contabilizzata nella riserva di rivalutazione delle partecipazioni.

L'azienda unica a livello provinciale che si occupa della promozione economica, denominata IDM Südtirol - Alto Adige, ha registrato un modesto avanzo nel bilancio dell'esercizio 2020 che ha comportato una rivalutazione della partecipazione pari a 165 Euro.

La partecipazione nel Consorzio per la realizzazione e la gestione del mercato generale all'ingrosso S.r.l. è stata rivalutata, a seguito dell'avanzo registrato alla chiusura dell'esercizio 2020, di rispettivamente 41.401 Euro.

Nel corso del 2020 l'Ente autonomo Magazzini generali ha rivalutato il suo fabbricato ed il conseguente aumento del patrimonio netto ha comportato una rivalutazione della partecipazione della Camera di commercio di 2.392.466 Euro.

Partecipazioni

Istituto per la promozione dello sviluppo economico					
costo storico	16.401.371	patrimonio netto	17.824.397	bilancio 2020	17.931.220
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	100,0000%	bilancio 2021	17.824.397
costo complessivo	16.401.371	quota camerale	17.824.397	differenza	-106.823

IDM Südtirol - Alto Adige					
costo storico	1.227.677	patrimonio netto	6.575.940	bilancio 2020	2.630.211
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	40,0000%	bilancio 2021	2.630.376
costo complessivo	1.227.677	quota camerale	2.630.376	differenza	165



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Ente autonomo Magazzini Generali					
costo storico	72.296	patrimonio netto	10.786.855	bilancio 2020	1.382.933
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	35,0000%	bilancio 2021	3.775.399
costo complessivo	72.296	quota camerale	3.775.399	differenza	2.392.466

Consorzio per la realizzazione del mercato generale all'ingrosso S.r.l.					
costo storico	7.747	patrimonio netto	237.766	bilancio 2020	126.462
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	70,6000%	bilancio 2021	167.863
costo complessivo	7.747	quota camerale	167.863	differenza	41.401

Fiera di Bolzano S.p.A.					
costo storico	231.256	patrimonio netto	37.107.120	bilancio 2020	231.256
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	4,7913%	bilancio 2021	231.256
costo complessivo	231.256	quota camerale	1.777.902	differenza	0

Consorzio controllo di qualità Alto Adige					
costo storico	400	patrimonio netto	25.316	bilancio 2020	400
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	11,1111%	bilancio 2021	400
costo complessivo	400	quota camerale	2.813	differenza	0

Ecocerved S.r.l.					
costo storico	10.000	patrimonio netto	6.106.682	bilancio 2020	10.000
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,4094%	bilancio 2021	10.000
costo complessivo	10.000	quota camerale	24.999	differenza	0

Autostrada del Brennero S.p.A.					
costo storico	520.294	patrimonio netto	860.106.772	bilancio 2020	520.294
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,8414%	bilancio 2021	520.294
costo complessivo	520.294	quota camerale	7.236.938	differenza	0

Racines-Giovo S.r.l.					
costo storico	18.592	patrimonio netto	16.376.221	bilancio 2020	18.592
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	1,4173%	bilancio 2021	18.592
costo complessivo	18.592	quota camerale	232.104	differenza	0

InfoCamere S.c.p.A.					
costo storico	51.820	patrimonio netto	51.920.689	bilancio 2020	51.820
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,2933%	bilancio 2021	51.820
costo complessivo	51.820	quota camerale	152.283	differenza	0

Tecno Holding S.p.A.					
costo storico	32.617	patrimonio netto	299.475.000	bilancio 2020	32.617
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,2236%	bilancio 2021	32.617
costo complessivo	32.617	quota camerale	669.626	differenza	0

Tecnoservicecamere S.c.p.A.					
costo storico	2.132	patrimonio netto	4.337.212	bilancio 2020	2.132
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,0881%	bilancio 2021	2.132
costo complessivo	2.132	quota camerale	3.821	differenza	0

IC Outsourcing S.r.l.					
costo storico	0	patrimonio netto	3.965.643	bilancio 2020	0
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,1797%	bilancio 2021	0
costo complessivo	0	quota camerale	7.126	differenza	0



Borsa Merci Telematica Italiana S.c.p.A.					
costo storico	2.996	patrimonio netto	2.821.058	bilancio 2020	2.996
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,1255%	bilancio 2021	2.996
costo complessivo	2.996	quota camerale	3.540	differenza	0

Uniontrasporti S.c.r.l.					
costo storico	0	patrimonio netto	412.685	bilancio 2020	0
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	0,7634%	bilancio 2021	0
costo complessivo	0	quota camerale	3.150	differenza	0

Totale partecipazioni					
costo storico	18.579.198	patrimonio netto	1.318.079.356	bilancio 2020	22.940.933
acquisti/cessioni 2021	0	partecipazione	-	bilancio 2021	25.268.142
costo complessivo	18.579.198	quota camerale	34.512.337	differenza	2.327.209

Prestiti ed anticipazioni attive

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
112209	Crediti a medio termine verso imprese controllate e collegate	14.150.176	16.305.429	-2.155.253
Totale		14.150.176	16.305.429	-2.155.253

Nel corso dell'esercizio l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico ha rimborsato una parte dell'anticipazione concessa nel 2005.

Nell'importo è compresa la somma pari a 12 milioni di Euro messa a disposizione dalla Camera di commercio all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico a titolo di fondo di riassicurazione verso le cooperative di garanzia locali.

Totale immobilizzazioni..... €..... 55.348.865

Attivo circolante

Rimanenze

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
120000	Rimanenze	179.633	3.420	176.213
Totale		179.633	3.420	176.213

Le rimanenze contabilizzate a fine esercizio riguardano i seguenti dispositivi per la firma digitale acquistati nel corso dell'esercizio e distribuiti agli utenti nel 2022:

- n. 3.900 DNA Bluetooth, valutati in base al costo d'acquisto pari a 45,75 Euro e
- n. 220 Carte nazionali dei servizi, valutate in base al costo d'acquisto pari a 5,49 Euro.

Tale grande rifornimento di firme digitali era stato effettuato per l'annunciata introduzione dell'obbligo di denuncia del titolare effettivo che, ad oggi, non è ancora stata introdotta.



Crediti

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
121000	Crediti da diritto annuale	7.335.936	6.966.058	369.878
121003	Crediti da interessi diritto annuale	129.151	134.320	-5.169
121002	Crediti da sanzioni diritto annuale	2.236.335	2.100.960	135.375
Totale crediti da diritto annuale, interessi e sanzioni		9.701.423	9.201.337	500.086
121200	Crediti verso organismi del sistema camerale	350.691	358.091	-7.400
Totale crediti verso organismi del sistema camerale		350.691	358.091	-7.400
121403	Crediti per spese condominiali via Cavour	17.283	15.997	1.286
Totale crediti per servizi c/terzi		17.283	15.997	1.286
121300	Clienti (attività istituzionale)	370.405	333.728	36.677
121304	Clienti per fatture da emettere	0	341	-341
121303	Clienti (attività commerciale)	32.366	24.302	8.064
121500	Crediti diversi	2.947.754	2.743.888	203.866
121513	Credito verso erario per imposta sostitutiva di rivalutazione del TFR	0	691	-691
121515	Credito verso erario per IRES	199.500	0	199.500
121517	Crediti verso erario per IVA	250	2.508	-2.258
121521	Crediti verso INAIL	1.881	0	1.881
121522	Crediti verso INPS	91	91	0
121523	Diversi crediti d'imposta verso erario	321	5.434	-5.113
121524	Note di credito da incassare	40	40	0
112218	Cauzioni attive	1.190	1.806	-616
121534	Costi anticipati per esercizi futuri	64.609	17.816	46.793
Totale dei crediti diversi con durata inferiore a 12 mesi		3.618.408	3.130.645	487.763
121500	Crediti diversi – Provincia autonoma di Bolzano	10.000.000	10.000.000	0
Totale dei crediti diversi con durata superiore a 12 mesi		10.000.000	10.000.000	0
121525	Crediti verso fornitori per note di credito e anticipi	146	0	146
Totale anticipi a fornitori		146	0	146
Totale		23.687.952	22.706.070	981.882

I crediti sono stati iscritti secondo il loro presumibile valore di realizzazione, rappresentato dal valore nominale.

In attuazione dei già citati principi contabili e delle direttive impartite dal Ministero dello sviluppo economico il credito da diritto annuale è stato valutato così come comunicato dalla società consortile InfoCamere che ha trasmesso, a marzo 2022, il presunto ammontare degli importi ancora dovuti per diritto camerale distinto per annualità nonché dettagliato per diritto, sanzioni ed interessi. Gli importi dei crediti sono stati contabilizzati così come comunicati. Si è proceduto ad una svalutazione degli stessi nella misura del 60% per il diritto annuale e dell'85% per le sanzioni.

I crediti diversi con durata superiore a 12 mesi si riferiscono al fondo di rotazione della Provincia autonoma di Bolzano, per il quale la Camera ha messo a disposizione 10 milioni di Euro.



Conto corrente bancario e cassa

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
122000	Conto corrente presso la Tesoreria Unica	33.628.524	36.649.889	-3.021.365
122001	Conto corrente per il TFR	4.236.176	4.106.224	129.952
122006	Incassi da regolarizzare: bancomat	1.049	2.212	-1.163
122003	Cassa corrente (minute spese)	8.000	8.000	0
Totale		37.873.748	40.766.325	-2.892.577

Gli incassi da regolarizzare riguardano diversi versamenti effettuati attraverso bancomat alla fine dell'esercizio ed accreditati alla Camera di commercio a gennaio 2022.

Totale attivo circolante..... €..... 61.741.333

Ratei e risconti attivi

Ratei e risconti attivi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
131000	Ratei e risconti attivi	0	0	0
Totale		0	0	0

A fine anno non sono stati contabilizzati dei ratei o risconti attivi.

Totale ratei e risconti attivi..... €..... 0

Totale attivo..... €..... 117.090.197

Conti d'ordine

Opere d'arte in prestito da terzi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
140005	Opere d'arte in prestito da terzi	1.069.333	1.069.333	0
Totale		1.069.333	1.069.333	0

Nel 2020 le opere d'arte esposte presso la Camera di commercio e nel Museo Mercantile sono state rivalutate e suddivise tra opere di proprietà dell'ente e opere in prestito da terzi. Le opere in prestito sono rimaste invariate:

- il dipinto "San Valentino" di Eugen von Blaas	€	500.000
- l'archivio Menz	€	500.000
- diversi documenti messi a disposizione dalla sig.ra Monika Mumelter	€	25.000
- due libri in prestito dall'Archivio provinciale di Bolzano	€	23.346
- l'originale del Privilegio di Carlo VI	€	13.000
- l'opera "Type a Puppet" di Ursula Huber	€	7.987

Totale conti d'ordine..... €..... 1.069.333



Passivo: Patrimonio netto

Il patrimonio netto risulta così formato:

Conto	Descrizione	Valore all'- 01.01.2021	Incrementi 2021	Decrementi 2021	Valore al 31.12.2021
203000	Patrimonio netto esercizi prec.	79.705.186	0	-2.356.288	77.348.898
203003	Riserva per investimenti futuri	11.842.405	0	0	11.842.405
203004	Riserva da partecipazioni	4.526.492	2.434.032	-106.823	6.853.701
202000	Avanzo/disavanzo d'esercizio	-2.356.288	2.218.560	0	-137.728
Totale		93.717.795	4.652.592	-2.463.111	95.907.276

La riduzione del patrimonio netto si riferisce alla contabilizzazione del disavanzo dell'esercizio 2020.

All'interno del patrimonio netto compare la riserva nella quale è stato contabilizzato il maggior valore delle quote detenute in alcune società o enti, così come i decrementi dovuti ad eventuali svalutazioni.

La struttura della riserva da partecipazioni al 31 dicembre 2021 è riportata di seguito:

Partecipazione	Valore all'- 01.01.2021	Incrementi 2021	Decrementi 2021	Valore al 31.12.2021
Istituto per la promozione dello sviluppo economico	1.529.850	0	-106.823	1.423.027
IDM Südtirol - Alto Adige	1.516.860	165	0	1.517.025
Ente autonomo Magazzini generali	1.358.915	2.392.466	0	3.751.381
Consorzio per la realizzazione del Mercato generale all'ingrosso S.r.l.	118.716	41.401	0	160.117
Tecnoservicecamere S.c.p.A.	2.132	0	0	2.132
InfoCamere S.c.p.A.	21	0	0	21
Totale	4.526.493	2.434.032	-106.823	6.853.701

Totale patrimonio netto €..... 95.907.276

Trattamento di fine rapporto

Conto	Descrizione	Valore all'- 01.01.2021	Incrementi 2021	Decrementi 2021	Valore al 31.12.2021
230000	Trattamento di fine rapporto	4.236.176	387.550	-380.850	4.242.876
Totale		4.236.176	387.550	-380.850	4.242.876

Il fondo trattamento di fine rapporto viene gestito direttamente dalla Camera di commercio, ai sensi dell'articolo 3 della legge regionale 3 novembre 1973, n. 18. I decrementi del T.F.R., registrati nel corso del 2021, riguardano i trattamenti liquidati ai dipendenti con i quali è stato risolto il rapporto di lavoro ed ai dipendenti che hanno richiesto un'anticipazione degli importi maturati.

Totale trattamento di fine rapporto €..... 4.242.876



Debiti

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
240000	Fornitori (attività istituzionale)	636.906	386.432	250.474
240000	Fornitori (attività commerciale)	1.384	19.897	-18.513
240003	Professionisti	5.654	4.704	950
240006	Fatture da ricevere	109.429	192.040	-82.611
Totale dei debiti verso fornitori		753.373	603.073	150.300
241000	Debiti verso Unioncamere	7.500	7.500	0
Totale dei debiti verso società e organismi del sistema camerale		7.500	7.500	0
243004	Debiti verso erario: IRES	0	168.247	-168.247
243005	Debiti verso erario: IRAP	3.443	3.306	137
243006	Debiti verso erario: IVA	2.970	3.003	-33
243008	Debiti verso erario: imposta sostitutiva rivalutazione TFR	20.605	0	20.605
243102	Debiti verso INPDAP	4.024	3.405	619
244031	Debiti verso Laborfonds	180	147	33
243011	Altri debiti tributari e verso enti previdenziali	310.001	266.355	43.646
Totale dei debiti tributari e verso enti previdenziali		341.223	444.464	-103.241
244007	Dipendenti (arretrati)	525.428	451.764	73.664
Totale debiti verso dipendenti		525.428	451.764	73.664
245003	Debiti verso Giunta camerale	8.334	9.197	-863
245000	Debiti verso Consiglio camerale	6.478	7.512	-1.034
245009	Debiti verso il Collegio dei Revisori dei conti	27.681	27.681	0
245012	Debiti verso componenti di commissioni diverse	22.198	19.700	2.498
245015	Debiti verso l'Organismo indipendente di valutazione e verifica	4.500	6.000	-1.500
Totale debiti verso organi istituzionali		69.192	70.091	-899
246000	Debiti verso imprese controllate con durata < 12 mesi	0	2.180	-2.180
246000	Debiti diversi con durata < 12 mesi	824.564	4.770.133	-3.945.569
diversi	Debiti per diritto annuale, sanzione e interessi	1.022.372	1.030.154	-7.782
246022	Cauzioni passive	12.296	12.264	32
Totale dei debiti diversi con durata inferiore a 12 mesi		1.859.232	5.814.731	-3.955.499
246000	Debiti diversi con durata > 12 mesi	46.500	46.500	0
Totale dei debiti diversi con durata superiore a 12 mesi		46.500	46.500	0
247012	Debiti per albo gestori ambientali	448.825	456.950	-8.125
Totale dei debiti per servizi c/terzi		448.825	456.950	-8.125
Totale debiti		4.051.273	7.895.073	-3.843.800

I debiti sono stati valutati al valore nominale e riguardano passività certe e determinate sia nell'importo sia nella data del pagamento. La riduzione rispetto all'esercizio precedente riguarda quasi esclusivamente i contributi concessi nel 2020 per la digitalizzazione delle imprese, liquidati nel corso del 2021.

Totale debiti di funzionamento € 4.051.273



Fondi per rischi ed oneri

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
121009	Fondo svalutazione crediti diritto annuale, sanzioni e interessi	8.606.906	8.005.162	601.744
121305	Fondo svalutazione crediti	6.384	8.247	-1.863
260103	Fondo per oneri da inesigibilità	681.613	661.038	20.575
260104	Fondo rischi per riassicurazione	360.000	360.000	0
260105	Fondo riorganizzazione servizi camerali	2.000.000	2.000.000	0
261001	Fondo per la realizzazione del Talent Center	1.105.692	1.825.000	-719.308
Totale		12.760.595	12.859.447	-98.852

Il fondo di svalutazione dei crediti da diritto annuale è previsto dai cosiddetti principi contabili contenuti nel D.P.R. 2 novembre 2005, n. 254. Nel dettaglio al 31 dicembre 2021 il fondo risulta costituito dalla somma:

▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2009 pari a	€ 667.364
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2010 pari a	€ 476.329
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2011 pari a	€ 696.980
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2012 pari a	€ 774.221
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2013 pari a	€ 756.011
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2014 pari a	€ 900.361
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2015 pari a	€ 598.641
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2016 pari a	€ 548.422
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2017 pari a	€ 577.124
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2018 pari a	€ 588.721
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2019 pari a	€ 614.534
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2020 pari a	€ 687.242
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2021 pari a	€ 720.955

La misura del fondo per la svalutazione del credito da diritto annuale accantonato al 31 dicembre è pari alla percentuale media del diritto non incassato negli ultimi due ruoli rettificati in maniera prudenziale (60% del diritto annuale e 85% delle sanzioni) moltiplicato per il credito lordo da diritto annuale 2021. La svalutazione rappresenta una stima degli importi che non sarà possibile riscuotere a seguito dell'emissione delle relative cartelle di pagamento. I fondi accantonati per gli anni precedenti sono stati parzialmente stornati anche nel corso del 2021.

Il fondo oneri da inesigibilità contiene le somme necessarie per le spese per procedure esecutive da rimborsare all'Agenzia delle Entrate - Riscossioni a seguito delle dichiarazioni di inesigibilità. L'importo accantonato è stato calcolato applicando le spese di riscossione dell'8,23% sugli importi messi a ruolo e non introitati.

L'accantonamento di 360.000 Euro rappresenta un fondo per far fronte alle eventuali insolvenze delle imprese che hanno ottenuto un credito, per investimenti nella digitalizzazione, da parte del sistema bancario garantito dalle locali cooperative garanzia fidi.

Il fondo per la riorganizzazione dei servizi camerali riguarda, invece, le sfide che dovrà affrontare l'Ente negli anni a venire. A seguito dell'emanazione del d.l. n. 90/2014 la Camera di commercio deve riorganizzare la propria struttura riorientando la propria attività di promozione dell'economia locale verso altri servizi. Le



somme accantonate a tal fine, nel biennio 2016 – 2017, ammontano a complessivi 2.000.000 Euro e verranno utilizzate per finanziare l'aumento di capitale dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico per affrontare le spese d'investimento per la costruzione del Talent Center.

Un ulteriore accantonamento pari a 1,825 milioni, contabilizzato negli esercizi 2018 e 2019 per poter realizzare il Talent Center, è stato parzialmente utilizzato nel corso dell'esercizio per far fronte ai primi oneri dovuti alla Camera dell'economia della Stiria ed alla Libera Università di Bolzano ai sensi delle convenzioni stipulate.

Totale fondi rischi ed oneri..... €..... 12.760.595

Ratei e risconti passivi

Ratei e risconti passivi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
271000	Ratei e risconti passivi	128.178	251.991	-123.813
Totale		128.178	251.991	-123.813

I risconti passivi riguardano, infine, parte del diritto annuale 2021 introitato per il finanziamento dei quattro progetti nazionali, che verrà utilizzato solo nel 2022.

Totale ratei e risconti passivi..... €..... 128.178

Totale Passivo..... €..... 117.090.197



Conti d'ordine

Prestatori di opere d'arte

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
280005	Prestatori di opere d'arte	1.069.333	1.069.333	0
Totale		1.069.333	1.069.333	0

Totale conti d'ordine..... €..... 1.069.333

Risultato dell'esercizio..... €.....-137.728

Il risultato finale del conto economico evidenzia un disavanzo di 137.728 Euro; il precedente esercizio presentava, dal canto suo, un disavanzo di 2.356.288 Euro.



Conto economico

L'analisi delle voci riportate nel conto economico riguarda i movimenti registrati, nel corso dell'esercizio, raffrontati con gli analoghi dati dell'esercizio precedente.

Notizie più particolareggiate sullo svolgimento dell'attività camerale, con particolare riguardo al raggiungimento dei fini istituzionali, sono riportate nella relazione sull'andamento della gestione, allegata al bilancio d'esercizio nonché nella relazione sull'attività svolta nel 2021.

Proventi correnti

Diritto annuale

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
310000	Diritto annuale	5.758.805	5.769.942	-11.137
310000	Maggiorazione 20% ¹⁾	1.151.761	1.153.988	-2.227
Subtotale diritto annuale		6.910.566	6.923.930	-13.364
310000	Ricavo riportato all'esercizio successivo ²⁾	-128.178	-251.841	123.663
310000	Ricavo riportato dall'esercizio precedente ²⁾	251.841	0	251.841
310003	Interessi diritto annuale	1.114	2.793	-1.679
310002	Sanzioni diritto annuale	261.523	272.714	-11.191
310001	Rimborsi diritto annuale	-8.506	-8.600	94
Totale		7.288.361	6.938.997	349.364

- ¹⁾ La Camera di commercio di Bolzano ha aderito, su proposta dell'Unioncamere, a quattro progetti nazionali per la digitalizzazione delle imprese, la formazione-lavoro, la preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali e per la prevenzione della crisi d'impresa ed ha aumentato il diritto annuale del triennio 2020-2021-2022 del 20%. Le somme accertate alla chiusura dell'esercizio ammontano, pertanto, a complessivi 6.910.566 Euro, in linea con quanto contabilizzato nel 2020.
- ²⁾ La quota del ricavo, non utilizzata per finanziare le attività dei quattro progetti nel corso del 2021, è stata riscontata per 128.178 Euro (circolare del Ministero dello Sviluppo Economico del 5 dicembre 2017, prot. 0532625), all'esercizio 2022.

Si ricorda che la voce degli interessi raggruppa, oltre a quelli incassati nel corso dell'anno e a quelli dovuti sugli omessi pagamenti del diritto annuale 2021, anche gli interessi maturati nel corso dell'esercizio su crediti da diritto camerale di anni precedenti. Il ricavo è notevolmente diminuito rispetto agli ultimi anni in quanto il tasso legale è stato ridotto dallo 0,05% del 2020 allo 0,01% del 2021.

Come previsto dai principi contabili, contenuti nella circolare del Ministero dello Sviluppo economico 5 febbraio 2009, n. 3622/C, è stato registrato, infine, anche il ricavo da sanzioni dovute per i versamenti non tempestivi ed omessi. I rimborsi relativi al diritto annuale 2021 sono stati contabilizzati, come in passato, come rettifica di ricavo. I rimborsi di importi non dovuti per anni precedenti risultano, invece, addebitati ai rispettivi debiti iscritti a bilancio.



Diritti di segreteria

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
311000	Diritti di segreteria	3.148.344	3.090.667	57.677
311009	Sanzioni amministrative	206.690	252.625	-45.935
311106	Rimborsi diritti di segreteria	-3.021	-3.345	324
Totale		3.352.013	3.339.948	12.065

Il gettito derivante dall'applicazione dei diritti sugli atti emessi dagli uffici è aumentato dell'1,9% rispetto al 2020, mentre sono state emesse meno sanzioni di cui all'art. 2.630 del Codice Civile. Si riporta, in dettaglio, un elenco delle voci che compongono il conto diritti di segreteria e la percentuale di variazione rispetto all'esercizio precedente:

▪ Anagrafico-certificativo Registro imprese	€ 2.363.825	+1,78%	↗
▪ Firma digitale (Business key e CNS)	€ 344.020	-6,29%	↘
▪ Sanzioni amministrative	€ 206.690	-18,18%	↘
▪ Carte tachigrafiche	€ 99.720	+58,07%	↗
▪ Documenti per il commercio estero	€ 92.709	-1,00%	↘
▪ Vidimazioni	€ 90.814	+7,96%	↗
▪ Commercio interno	€ 39.992	+33,39%	↗
▪ Altri albi, elenchi e ruoli	€ 38.630	-12,79%	↘
▪ MUD – dichiarazione ambientale	€ 34.547	+7,68%	↗
▪ Marchi e brevetti	€ 14.736	+10,13%	↗
▪ F-Gas	€ 8.646	-17,06%	↘
▪ Certificazioni “entirely handcarved”	€ 6.051	-6,62%	↘
▪ TD – autorizzazioni centri tecnici	€ 4.950	+22,50%	↗
▪ Rinnovo marchio metalli preziosi	€ 3.235	-9,31%	↘
▪ Protesti cambiari (cancellazioni e rettifiche)	€ 2.060	-80,33%	↘
▪ Esame iscrizione responsabile tecnico	€ 1.980	-26,67%	↘
▪ Registro RAEE	€ 1.920	+15,66%	↗
▪ Rimborso spese postali	€ 333	+22,18%	↗
▪ Tessera riconoscimento per mediatori	€ 175	-66,34%	↘
▪ Rimborsi diritti di segreteria	€ -3.021	-9,69%	↘
▪ Totale diritti di segreteria	€ 3.352.013	+0,36%	↗

Contributi, trasferimenti ed altre entrate

I contributi ed i trasferimenti registrati nell'esercizio risultano dettagliatamente indicati nel prospetto che segue:

Contributi e trasferimenti in conto esercizio

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
Provincia autonoma di Bolzano				
312004	Contributi per l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico	527.000	500.000	27.000
312004	Contributi per il finanziamento del Museo	4.500	4.500	0
Regione Autonoma Trentino – Alto Adige				
312001	Legge regionale n. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0
Unioncamere				
312003	Contributi dal fondo perequativo	90.800	32.660	58.140



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
312000	Sisprint	0	4.219	-4.219
312000	Excelsior	11.550	13.776	-2.226
Altri				
312000	Credito d'imposta sanificazione Covid-19	2.438	5.434	-2.996
Totale		5.508.823	5.433.123	75.700

I contributi ottenuti nel 2021 presentano una dinamica positiva, dovuta al maggior finanziamento concesso dalla Provincia autonoma di Bolzano ai sensi della legge provinciale n. 7/2000, nonché a nuove somme percepite per dei progetti finanziati dal fondo perequativo.

Già nel corso del 2019 è stato innovato il Sistema Informativo Excelsior di Unioncamere, il quale fornisce informazioni economiche a supporto delle Politiche attive di lavoro attraverso indagini mensili gestite dalla rete delle Camere di commercio. L'Unione riconosce alle Camere di commercio le spese sostenute per le rilevazioni che ammontano, per l'esercizio 2021, a 11.550 Euro.

Rimborsi e recuperi diversi

Segue, ora, il dettaglio dei rimborsi e dei recuperi registrati nel corso dell'esercizio, relativi a prestazioni rese a terzi.

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
312010	Rimborso oneri anticipati per conto dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico	2.103.761	1.971.949	131.812
312015	Rimborso oneri anticipati per conto dell'Albo gestori ambientali	564.183	524.490	39.693
312015	Rimborso spese per la gestione del prezziario edile e non edile	300.000	300.000	0
312015	Rimborso spese sostenute per il progetto europeo BE-READI ALPS	78.126	20.731	57.395
312015	Camera dell'economia della Stiria: parziale rimborso spese per la traduzione e per i miglioramenti apportati ai test del Talent Center	53.000	0	53.000
312015	Quote di adesione all'Unione maestri professionali	22.250	24.700	-2.450
312015	Rimborso del costo di un dipendente comandato al Centro Borodina di Merano	20.031	16.380	3.651
312015	Unioncamere: rimborso spese per attività di vigilanza mercato	18.818	0	18.818
312015	Consorzio dei Comuni: adeguamento dello Sportello Unico per l'Edilizia - SUE	18.321	0	18.321
312015	Unioncamere: eccellenze in digitale	3.000	0	3.000
312015	Risarcimento di un danno al Palazzo Mercantile	1.952	0	1.952
312015	INAIL - rimborso degli oneri di un dipendente in malattia	761	3.359	-2.598
312015	Altri ricavi attività istituzionale	769	341	428
312015	Rimborso spese postali	121	713	-592
312010	Rimborso oneri anticipati per conto dell'IDM Südtirol - Alto Adige	0	43.444	-43.444



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
312015	Rimborso delle spese del progetto europeo Scet-Net	0	26.400	-26.400
312015	Rimborso delle spese anticipate per un progetto della Libera Università di Bolzano	0	24.400	-24.400
312015	Unioncamere: rimborso delle spese sostenute per il progetto „Latte nelle scuole”	0	17.988	-17.988
312015	Rimborso delle spese legali sostenute per la controversia per la costruzione della sede di via Alto Adige	0	2.918	-2.918
312015	Rimborso del costo di un dipendente comandato alla Regione	0	2.883	-2.883
312015	Rimborso spese dall'affittuario della Malga A. Rinner a Racines	0	2.537	-2.537
Totale		3.185.093	2.983.233	201.860

I rimborsi e recuperi diversi sono aumentati del 6,8% rispetto al 2020, soprattutto a causa del maggior costo rimborsato dall'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico per il personale comandato.

In base alla convenzione sottoscritta con la Camera dell'economia della Stiria per la realizzazione del Talent Center, quest'ultima ha riconosciuto alla Camera di commercio un importo di 53.000 Euro per la predisposizione dei test in lingua italiana.

Le spese riconosciute per il progetto europeo BE-READI ALPS ammontano a 78.126 Euro.

Dal 2020 la Camera di commercio gestisce l'albo dei maestri professionali, rappresentando gli interessi dei suoi iscritti e delle sue iscritte, promuove il riconoscimento del titolo come qualifica equiparata ad altre formazioni professionali e gestisce l'offerta di una formazione di qualità. Tutti gli iscritti all'albo versano una quota di adesione annuale di 50 Euro che nel 2021 ha generato un ricavo di complessivi 22.250 Euro.

Gestione immobili: fitti attivi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
312012	Azienda di soggiorno e turismo – Bolzano	94.642	94.023	619
312012	Dottori commercialisti Winkler & Sandrini	75.966	73.301	2.665
312012	Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano	73.229	72.941	288
312012	EDV Ghirardini, Bolzano	52.647	52.615	32
312012	Mediocredito Trentino – Alto Adige S.p.A.	45.856	45.458	398
312012	Artigiani atesini, Bolzano	43.104	42.895	209
312012	Racines - Giovo S.r.l., Racines	31.998	31.998	0
312012	Affitto di posti auto	30.350	29.580	770
312012	Emva, Bolzano	6.888	6.288	600
312012	Schölzhorn Walter, Racines	3.572	3.559	13
312012	Consolato austriaco, Milano	1.814	1.803	11
312012	Sporthotel Kalcherhof S.a.s., Racines	201	201	0
312012	Interessenza boschiva, Racines di Dentro	180	180	0
312012	Moosmair Christoph, Racines	100	100	0
312012	Haller Armin S.a.s., Racines	60	60	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
312012	Associazione turistica Racines	60	60	0
312012	Dolomites Radio Club	60	60	0
Totale		460.727	455.124	5.603

I fitti attivi sono rimasti quasi invariati rispetto all'esercizio precedente.

Totale contributi, trasferimenti ed altre entrate€ 9.154.642

Proventi dalla gestione di beni e servizi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "Alto Adige"	544.127	462.269	81.858
313000	Mediazione obbligatoria	219.090	178.214	40.876
313002	Concorsi a premio	50.580	39.110	11.470
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "Lago di Caldaro"	39.496	36.971	2.525
313006	Accordo di collaborazione con Ecocerved per la realizzazione di applicativi bilingui	18.774	18.774	0
313004	Abbonamento CLEARCO	18.067	14.800	3.267
313000	Rinnovo dei dispositivi di firma digitale e lettori	12.505	14.683	-2.178
313000	Organismo per composizione delle crisi da sovraindebitamento e ADR-Consumer	9.636	10.640	-1.004
313007	Emissione carnet TIR/ATA e documenti e visure per il commercio estero	6.352	5.213	1.139
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "IGT Mitterberg"	5.640	2.779	2.861
313006	Rimborso spese condominiali da locatari	3.778	1.800	1.978
313006	Fotocopie	3.049	2.832	217
313004	Verificazione strumenti metrici	2.012	0	2.012
313000	Ingresso Museo Mercantile	2.006	3.104	-1.098
313000	Annunci pubblicitari nel giornale camerale "Per l'economia"	1.700	2.210	-510
313000	Utilizzo sale - via Argentieri	1.400	477	923
313000	Rimborso spese per utilizzo malga	1.393	2.279	-886
313000	Utilizzo sale - sede	1.000	2.350	-1.350
313003	Quaderni e altre pubblicazioni del Museo Mercantile	631	267	364
diversi	Altri ricavi commerciali minori	452	0	452
313006	Servizio libri digitali - licenza annuale	400	50	350
313000	Cessione occasionale di vini	204	155	49
313000	Visite guidate e audio guide Museo Mercantile	190	45	145
313000	Piano dei controlli per vini varietali	186	220	-34
313000	Attività da relatore dei dipendenti camerale	0	150	-150
Totale		942.668	799.393	143.275



Nel 2009 la Camera di commercio ha istituito, su richiesta del Consorzio vino Alto Adige, l'organismo di controllo per la certificazione dei vini. I costi derivanti dall'attività di controllo sono a carico dei viticoltori, vinificatori e imbottiglieri e vengono coperti da una tariffa applicata sulle quantità prodotte. I proventi derivanti dalla gestione di beni e servizi sono aumentati del 17% rispetto all'esercizio precedente.

Nel corso del 2021 i ricavi dell'Organismo di mediazione presso la Camera di commercio sono aumentati del 23%.

Variazioni delle rimanenze

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
314000	Rimanenze iniziali	-3.420	-49.349	45.929
314003	Rimanenze finali	179.633	3.420	176.213
Totale		176.213	-45.929	222.142

Le rimanenze finali registrate si riferiscono ai dispositivi per la firma digitale acquistati nel corso dell'esercizio e distribuiti agli utenti nel 2022.

Totale proventi correnti A)..... €..... 20.913.897

Oneri correnti

Le spese sostenute per il funzionamento dell'Ente sono state ripartite per titolo e per destinazione; ogni prospetto che segue riguarda, quindi, uno specifico settore della gestione.

Personale

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
321000	Retribuzione ordinaria	4.754.685	4.375.872	378.813
321003	Retribuzione straordinaria	98.307	70.865	27.442
321006	Indennità varie	594.520	841.987	-247.467
322000	Oneri previdenziali	1.445.492	1.399.408	46.084
323000	Accantonamento T.F.R.	387.549	294.889	92.660
323004	Quota T.F.R. Laborfonds	161.772	153.876	7.896
322003	INAIL dipendenti	15.437	18.502	-3.065
324020	Contributo CRAL	10.000	10.000	0
324006	Altre spese per il personale	9.308	22.707	-13.399
324018	Oneri per concorsi	1.043	0	1.043
324011	Pensioni	297.584	298.668	-1.084
324010	Personale dell'azienda speciale che svolge attività della Camera di commercio	37.701	15.779	21.922
Totale		7.813.398	7.502.552	310.846

Al costo del personale sono connesse anche le altre voci seguenti, comprese nelle spese di funzionamento ai sensi del D.P.R. 254/2005:

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
diversi	Costo del personale	7.813.398	7.502.552	310.846



Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
325018	Rimborso spese per missioni	26.125	20.193	5.932
325016	Spese per la formazione	44.076	12.608	31.468
325017	Buoni pasto	99.356	84.145	15.211
325030	Oneri per assicurazione RC dipendenti	34.827	33.677	1.150
327015	Oneri vestiario di servizio	8.574	6.965	1.609
325063	INPS compensi collaboratori coord. e cont.	26.009	25.762	247
325070	Borsa di lavoro – Tirocini	15.876	29.356	-13.480
327022	IRAP dipendenti	291.745	290.026	1.719
327021	IRAP occasionali e collaboratori	25.994	26.117	-123
Totale		8.385.980	8.031.401	354.579

Il costo del personale è aumentato rispetto all'anno precedente, in quanto sono stati contabilizzati degli accantonamenti per la contrattazione collettiva, prevedendo l'adeguamento degli stipendi, all'indice IPCA.

Funzionamento degli uffici

Prestazione di servizi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
325000	Oneri telefonici	5.194	15.084	-9.890
325001	Acqua	420	2.933	-2.513
325002	Energia elettrica	65.156	48.351	16.805
325003	Oneri condominiali	36.046	29.349	6.697
325006	Riscaldamento e condizionamento	45.970	51.931	-5.961
325010	Oneri per pulizie locali	85.862	69.872	15.990
325013	Oneri per servizi di vigilanza	2.328	2.332	-4
325016	Spese per la formazione del personale	44.076	12.608	31.468
325017	Buoni pasto	99.356	84.145	15.211
325018	Rimborso spese per missioni	26.125	20.193	5.932
325020	Manutenzione ordinaria	90.698	94.903	-4.205
325023	Manutenzione immobili	29.059	46.002	-16.943
325030	Assicurazioni	53.723	56.027	-2.304
325040	Consulenti ed esperti	314.381	292.565	21.816
325041	Traduzioni	98.097	83.614	14.483
325042	Oneri per la mediazione obbligatoria	178.251	127.789	50.462
325043	Legali, liti ed arbitrati	7.104	53.354	-46.250
325050	Automazione dei servizi	600.735	529.544	71.191
325051	Oneri di rappresentanza	9.840	20.457	-10.617
325053	Spese postali	212.688	221.410	-8.722
diversi	Oneri per la riscossione di entrate e oneri bancari	30.832	30.881	-49
325059	Oneri per mezzi di trasporto	10.603	14.314	-3.711
325060	Stampa pubblicazioni	71.258	64.649	6.609
325061	Pubblicità	19.797	7.715	12.082
diversi	INPS compensi collaboratori coord. e cont. e lavoratori autonomi	28.201	25.762	2.439
325066	Oneri per traslochi e facchinaggio	0	18.781	-18.781
325068	Oneri vari di funzionamento	83.696	54.770	28.926
325070	Borsa di lavoro per tirocinanti	15.876	29.356	-13.480
325099	Altri costi per servizi	5.140	16.865	-11.725
Totale		2.270.511	2.125.553	144.958



Il totale delle spese sostenute per servizi prestati alla Camera è aumentato del 6,8% rispetto al 2020, anche se le singole voci che compongono tale importo hanno subito variazioni di segno opposto. Quelle di maggiore rilevanza sono riportate di seguito:

- energia elettrica: dopo un notevole calo del consumo nel 2020, in quanto per diversi mesi sia il Museo Mercantile, sia il City Bar sono rimasti chiusi e quasi il 50% dei dipendenti ha lavorato in smart working, a partire dall'autunno del 2021 è più che raddoppiata la spesa anche per il noto incremento del costo dell'energia;
- spese per la formazione del personale: oltre agli aggiornamenti in materia di sicurezza sul lavoro e pronto soccorso, nel 2021 la Sistema Camerale Servizi S.c.r.l. ha offerto una vasta gamma di percorsi formativi indirizzati ai collaboratori delle Camere di commercio;
- onorari per la mediazione obbligatoria: con l'aumento del valore dei procedimenti gestiti dall'Organismo di Mediazione, sono aumentati anche gli onorari dovuti ai mediatori;
- oneri legali: le spese sostenute per diverse vertenze hanno sempre riguardato innanzitutto le attività del reparto Qualifiche professionali; nel 2021 non sono stati presentati nuovi ricorsi e le spese sostenute hanno riguardato quasi esclusivamente la collaborazione con l'Unione regionale delle Camere di commercio del Veneto per la formulazione di pareri legali;
- automazione dei servizi: l'aumento è dovuto soprattutto allo sviluppo di nuovi applicativi per le comunicazioni da inviare al Registro imprese e la predisposizione degli stessi in lingua tedesca;
- oneri vari di funzionamento: oltre alle analisi chimico fisiche di vini per l'Organismo controllo vini, nel 2021 tale voce comprende anche l'acquisto di asciugatrici e lo svolgimento dei controlli delle stesse in materia di etichettatura energetica, così come previsto da una relativa convenzione sottoscritta con Unioncamere su incarico del Ministero;
- consulenti ed esperti: così come era previsto, negli ultimi anni, dai vari patti di stabilità sottoscritti con la Provincia autonoma di Bolzano, l'ente si impegna sempre a verificare la presenza di personale interno che abbia la competenza necessaria allo svolgimento di attività particolarmente complesse prima di conferire incarichi di consulenza.

Gli incarichi hanno riguardato:

- le consulenze in materia di prezzario edile conferite allo Studio Pfeifer e Partners S.r.l.	€	114.183
- il controllo di vini a denominazione di origine, conferito a Dieter Höller, Georg Kager, Alexander Morandell, Hansjörg Palla e Nicola Carmignola	€	49.050
- l'elaborazione di uno studio sulla ROLA da parte di Kombiconsult S.r.l.	€	32.818
- la preparazione e l'accreditamento dell'autorità pubblica di controllo vini della Camera di commercio per la certificazione di cui alla norma UNI CEI EN da parte di Dintec S.c.r.l. e Accredia	€	24.392
- la consulenza in materia di protezione dei dati personali, conferita allo studio Reggiani Consulting Sas di Maurizio Reggiani	€	20.577
- il servizio di coaching alle aziende pilot del progetto BE-READI ALPS da parte dello Studio Consage S.r.l.	€	15.067
- l'incarico allo Studio legale Ventura Federico per la stesura della convenzione di collaborazione con la Camera dell'economia della Stiria per la realizzazione del Talent Center	€	10.943
- l'incarico a Peter Hilpold per la redazione di un parere legale sull'incompatibilità del divieto di circolazione notturno del Tirolo con le norme europee	€	9.750
- l'elaborazione del catalogo generale del Museo Mercantile da parte di Roberto Festi e Andrea Bonoldi	€	7.861
- l'elaborazione di uno studio sull'orientamento futuro del Consorzio per la		



realizzazione e la gestione del Mercato generale all'ingrosso di Bolzano S.r.l. da parte di Uniontrasporti S.c.r.l.	€	7.635
- il coaching da parte di IFK Consulting S.r.l. per la ripartizione Anagrafe	€	6.588
- incarico a Arch. Wolfgang Piller per la progettazione di lavori da fare a seguito di infiltrazioni di acqua al Palazzo Mercantile	€	5.710
- l'incarico a Fontana Ros Massimo per la verifica di eventuali vessatorietà di clausole contrattuali.....	€	5.107
- i controlli di primo livello sui progetti UE effettuati da Luca Soranzo	€	1.099
- l'incarico a Praxi S.p.A. per la valutazione delle immobilizzazioni tecniche a fini assicurativi	€	1.098
- la consulenza per il Museo Mercantile da parte di Paola Bassetti e Frein Klein von Wisenberg Sophie.....	€	885
- incarico a Stefano Bravo per la redazione di una domanda di variazione catastale per la vendita di parte del terreno nel cortile interno.....	€	769
- l'incarico a un relatore per una manifestazione sul MUD 2021, conferito a Ecocerved S.r.l.....	€	700
- un incarico a un referente per una manifestazione nell'ambito del progetto europeo BE-READI ALPS	€	150
Totale	€	314.381

Godimento di beni di terzi

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
326000	Affitti passivi	984.827	973.327	11.500
326005	Noleggi	12.004	14.123	-2.119
Totale		996.832	987.449	9.382

I contratti di locazione riguardano gli uffici nella sede di via Alto Adige, in quanto l'edificio è di proprietà dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, nonché un importo riconosciuto a titolo di rimborso spese di conduzione dei locali messi a disposizione alla Comunità comprensoriale Val Venosta, al Comune di Vipiteno, al Comune di Bressanone e all'APA di Brunico.

Tra gli oneri per il godimento di beni di terzi risulta il noleggio di alcune stampanti multifunzione.

Oneri diversi di gestione

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
327000	Giornali, abbonamenti ecc.	19.890	15.008	4.882
327006	Cancelleria e materiale d'ufficio	24.549	27.246	-2.697
327008	Acquisto dispositivi per la firma digitale	349.125	209.490	139.635
327009	Materiale di consumo	43	0	43
327010	Oneri per smaltimento rifiuti	10.829	12.381	-1.552
327012	Oneri per modulistica	0	10.687	-10.687
327015	Oneri vestiario di servizio	8.574	6.965	1.609
327018	IRES anno in corso	112.478	318.910	-206.432
327024	IMU – imposta municipale unica	47.646	47.646	0
327027	Imposte di registro e altre imposte e tasse	7.512	10.700	-3.188
diversi	Arrotondamenti attivi e passivi	2	0	2
diversi	IVA	652	173	479
327042	Perdite su crediti	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
327022	IRAP dipendenti	291.745	290.026	1.719
327021	IRAP occasionali e collaboratori	25.994	26.117	-123
Totale		899.037	975.350	-76.313

Gli oneri diversi di gestione sono diminuiti rispetto al 2020, di quasi l'8%. Nel dettaglio sono aumentati gli acquisti di dispositivi per la firma digitale, mentre l'IRES dovuta è stata notevolmente ridotta per il drastico ridimensionamento dei dividendi percepiti in corso d'anno.

Quote associative

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
328000	Unioncamere – fondo perequativo	196.980	195.432	1.548
328003	Unioncamere – quota associativa	196.899	202.020	-5.121
328010	Quote consortili	13.189	13.206	-17
Totale		407.067	410.658	-3.591

Le quote associative dovute all'Unione italiana delle Camere di commercio sono commisurate al gettito del diritto annuale dell'anno precedente. Le quote consortili si riferiscono alla Borsa Merci Telematica Italiana S.c.p.A., al Consorzio camerale per il credito e la finanza nonché all'Uniontrasporti S.c.a r.l.

Organi istituzionali

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
329001	Consiglio camerale	13.420	14.644	-1.224
diversi	Giunta camerale	200.553	198.343	2.210
329009	Collegio dei Revisori dei conti	27.681	27.681	0
329012	Commissioni e comitati diversi	25.677	25.990	-313
329013	Commissioni vini DOC	34.412	30.790	3.622
329015	Organismo indipendente di valutazione e verifica	7.500	9.000	-1.500
Totale		309.243	306.448	2.795

Totale spese di funzionamento€ 4.882.689

Interventi economici

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
Istituto per la promozione dello sviluppo economico				
330029	Contributo per il finanziamento del piano di attività	3.923.000	3.190.000	733.000
330029	Contributo provinciale LP 7/2000	527.000	500.000	27.000
330029	Contributo per il finanziamento delle attività svolte relativamente ai progetti:			
	Punto Impresa Digitale – PID	285.234	136.849	148.385
	Formazione-lavoro	150.711	141.135	9.576
	Internazionalizzazione	63.829	16.585	47.244
	Prevenzione della crisi d'impresa	8.652	3.632	5.020
330030	Copertura perdita esercizio precedente	18.807	2.988	15.819
Subtotale Istituto		4.977.235	3.991.189	986.046



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
IDM Südtirol - Alto Adige				
330029	Contributo per il finanziamento del piano di attività	1.680.000	1.680.000	0
Subtotale IDM Südtirol - Alto Adige		1.680.000	1.680.000	0
Quote di adesione				
330026	Piattaforma per il rurale	10.000	10.000	0
330026	Società dei concerti, Bolzano	10.000	10.000	0
330026	Concorsi Busoni, Bolzano	10.000	10.000	0
330026	Trento Film Festival – quota di adesione	15.000	10.000	5.000
330026	Centro per lo sviluppo dei rapporti tra l'Alto Adige e la Russia Nadežda Ivanovna Borodina – Merano	6.750	6.750	0
330026	A21 Digital Innsbruck	0	5.000	-5.000
330026	Associazione Vitalpin	5.000	5.000	0
330026	Accademia europea, Bolzano	2.582	2.582	0
330026	Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen	500	500	0
330026	Unione commercio turismo servizi Alto Adige	466	427	39
330026	Proprietà edilizia	150	150	0
Subtotale quote di adesione		60.448	60.409	39
Misure per superare la crisi dovuta alla pandemia Covid-19				
330021	Predisposizione di una stazione per test Covid-19 per imprese dell'Alto Adige da parte della Croce Rossa Italiana	27.070	0	27.070
330021	Borse di studio per studenti in situazioni disagiate dovute alla pandemia Covid-19	2.000	0	2.000
330021	Campagna promozionale "Alto Adige vaccina"	11.561	0	11.561
330021	Unione albergatori e pubblici esercenti: "Alto Adige test Covid"	0	195.200	-195.200
330021	Albergatori pubblici esercenti service – cooperativa: "Vacanze in Alto Adige"	0	140.000	-140.000
330021	APA - Formazione e service coop.: "Restart Alto Adige"	0	59.500	-59.500
330021	Unione commercio turismo servizi Alto Adige: "Mio – tuo – nostro territorio"	0	50.000	-50.000
Subtotale misure Covid-19		40.631	444.700	-404.069
Altri interventi economici				
330090	Concessione di contributi per l'internazionalizzazione delle imprese	595.165	0	595.165
330090	Concessione di contributi per la digitalizzazione delle imprese	105.416	4.225.598	-4.120.182
330090	Concessione di contributi per la promozione dell'alternanza scuola – lavoro	64.000	0	64.000
330028	Premio Economia Alto Adige	63.737	1.501	62.236



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
330028	Libera Università di Bolzano: Centre for Family Business Management	40.000	0	40.000
330028	Servizio di sorveglianza dei prodotti in legno "entirely handcarved"	37.858	32.883	4.975
330028	Uniontrasporti: progetto sulle infrastrutture	30.259	0	30.259
330028	Comunità di azione ferroviaria del Brennero: finanziamento programma di attività	17.085	0	17.085
330028	Promozione della festa del ringraziamento in autunno	10.000	10.000	0
330028	Iniziativa del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile	9.285	0	9.285
330000	Promozione del Global Forum Südtirol	6.100	0	6.100
330028	Forum Europeo Alpbach – premiazione giovani ricercatori e nomina e finanziamento dei partecipanti	6.000	9.800	-3.800
330028	Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano – abbellimento di via Alto Adige	6.000	0	6.000
330028	Associazione Südsterne: elaborazione di una piattaforma online per la ricerca di lavoro anonima	5.000	0	5.000
330028	Campagna promozionale sulla raggiungibilità dell'Alto Adige	4.434	0	4.434
330000	Industry Round Table Moscow-South Tyrol	2.132	0	2.132
330028	Progetto nazionale "Latte nelle scuole"	0	17.988	-17.988
330028	Confesercenti Alto Adige: "The Hybrid Workplace – Ufficio virtuale"	0	15.000	-15.000
330028	Associazione alberghi storici: avvio delle attività dell'associazione	0	15.000	-15.000
330028	Libera Università di Bolzano: elaborazione di uno studio sulle società	0	12.200	-12.200
330028	Viaggio di una delegazione a Cosenza e a Tirolo	0	12.018	-12.018
330028	Retecamere: elaborazione di un film sulla digitalizzazione	0	6.466	-6.466
330028	Südtiroler Jugendring - contributo per la campagna promozionale a favore del volontariato giovanile	0	5.000	-5.000
330028	Unione provinciale Maestri professionali	0	3.411	-3.411
330028	Consorzio Vignaioli del Trentino	0	3.000	-3.000
330028	BZ Heartbeat: "Cinema per i bambini"	0	1.350	-1.350
330028	Club Alpino Italiano – CAI: manifestazione Andare in montagna	0	1.000	-1.000
330028	Maestri del lavoro d'Italia	0	816	-816
Subtotale altri interventi economici		1.002.470	4.373.031	-3.370.561
Totale		7.760.784	10.549.329	-2.788.545

Le somme concesse all'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico si riferiscono, oltre agli importi ricevuti dalla Provincia autonoma di Bolzano ai sensi della legge provinciale n. 7/2000, al contributo ordinario concesso dalla Camera di commercio per garantire il finanziamento del piano di attività 2021. Dal 2020 la Camera di commercio ha aderito a quattro progetti nazionali per la promozione della



digitalizzazione delle imprese e dell'alternanza scuola-lavoro. Anche nel 2021 le attività sono state svolte parzialmente dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico. I relativi costi pari a 508.427 Euro sono stati sostenuti dalla Camera che, per finanziare i progetti, ha aumentato il diritto camerale del triennio 2020 – 2022 nella misura del 20%.

Il contributo a favore dell'IDM Südtirol - Alto Adige è rimasto invariato rispetto all'esercizio precedente.

Nel corso dell'esercizio 2021 la Giunta camerale ha promosso diverse iniziative finalizzate a superare la crisi economica dovuta alle misure di contenimento della pandemia Covid-19 ed ha messo a disposizione, a tal fine, 40.631 Euro per finanziare dei test, per lanciare campagne promozionali per il vaccino e per promuovere il proseguimento degli studi da parte di studenti disagiati a seguito della pandemia.

Nell'ambito dei progetti nazionali, finanziati con l'aumento del diritto annuale, anche nel 2021 sono stati concessi contributi per la digitalizzazione e per il progetto formazione-lavoro. Nel corso dell'esercizio è stato pubblicato un ulteriore bando per il progetto sulla preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali e sono stati rendicontati e liquidati contributi complessivi di 595.165 Euro a favore di 104 imprese.

Il totale degli interventi economici è diminuito del 26% rispetto al 2020. La Camera di commercio ha sempre promosso l'economia locale attraverso interventi in tutti i settori economici rappresentati nella provincia. Fino alla riforma del sistema camerale, che ha previsto una drastica riduzione del diritto annuale, oltre la metà delle spese sostenute dall'Ente era stata destinata agli interventi economici. Nonostante tale riduzione del diritto camerale, questi ammontano al 36% del totale delle spese sostenute nell'anno.

Ammortamenti e accantonamenti

Ammortamenti

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
Ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali				
340000	Software	2.136	1.710	426
340003	Concessioni e licenze	5.283	6.052	-769
Subtotale degli ammortamenti di immobilizzazioni immateriali		7.419	7.762	-343
Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali				
341000	Fabbricati	310.770	310.770	0
341012	Mobili e dotazioni d'ufficio	2.433	7.308	-4.875
341013	Arredi	2.094	1.442	652
341021	Macchine d'ufficio elettromeccaniche, elettroniche e calcolatrici	52.160	45.414	6.746
341024	Autoveicoli e motoveicoli	156	0	156
Subtotale degli ammortamenti di immobilizzazioni materiali		367.612	364.933	2.679
Totale		375.031	372.696	2.335

Il calcolo degli ammortamenti è stato effettuato applicando le rispettive aliquote fiscali, previste dal D.M. 31 dicembre 1988 e successive modificazioni, ritenute rappresentative della vita utile dei cespiti:

- immobili 3 %
- impianti specifici 25 %
- macchine elettromeccaniche ed elettroniche 20 %
- mobili 15 %



- arredamento 12 %
- autovetture 25 %
- macchinari automatici 20 %

Accantonamenti

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
342000	Accantonamento fondo svalutazione crediti diritto annuale, sanzioni e interessi	720.955	740.183	-19.228
343002	Accantonamento per oneri da inesigibilità	25.443	0	25.443
Totale		746.397	740.183	6.214

L'accantonamento a fondo svalutazione crediti si riferisce all'importo che si presume di non incassare a titolo di diritto annuale (e relativi interessi e sanzioni) relativo all'esercizio 2021. L'importo è stato calcolato prudenzialmente tenendo conto della media dei mancati incassi degli ultimi tre ruoli. Il credito da diritto è stato, quindi, svalutato del 60%. Il credito da sanzioni, in vista dei ravvedimenti operosi che verranno effettuati nella primavera del 2022 e che scontano una sanzione ridotta è stato svalutato, invece, dell'85%.

Alla fine dell'esercizio è stata ricalcolata la somma accantonata nel corso degli anni per affrontare gli oneri da inesigibilità da rimborsare all'Agenzia delle Entrate – Riscossioni a seguito della presentazione delle dichiarazioni di inesigibilità. L'importo è stato calcolato nella misura degli oneri per la riscossione, pari all'8,23% degli importi messi a ruolo, sulle somme non riscosse, al netto di quanto già accantonato negli anni precedenti.

Totale ammortamenti ed accantonamenti€ 1.121.428

Totale oneri correnti B)..... €..... 21.578.300

Risultato della gestione corrente (A-B)..... €.....-664.403

Gestione finanziaria

Proventi finanziari

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
Interessi				
350000	Tesoreria Unica	258	486	-228
350005	Interessi di mora per fatture e rateazioni	5.883	9.036	-3.153
Subtotale degli interessi		6.141	9.522	-3.381
Dividendi				
350006	Autostrada del Brennero S.p.A., Trento	130.550	848.575	-718.025
350006	Tecno Holding S.p.A., Roma	28.203	183.318	-155.115
350006	Racines-Giovo S.r.l., Racines	0	1.980	-1.980
Subtotale dei dividendi		158.753	1.033.873	-875.120
Totale		164.894	1.043.395	-878.501

Nell'esercizio precedente sia l'Autostrada del Brennero, sia la Tecno Holding avevano liquidato dei dividendi straordinari a favore dei soci.

Risultato gestione finanziaria C)..... €..... 164.894



Gestione straordinaria

Proventi straordinari

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
360000	Plusvalenze da alienazioni	70	2.109	-2.039
360006	Sopravvenienze attive	336.143	210.507	125.636
360010	Sopravvenienze attive diritto annuale	33.740	458.011	-424.271
360011	Sopravvenienze attive sanzioni diritto annuale	39.510	23.347	16.163
360012	Sopravvenienze attive interessi diritto annuale	12	554	-542
Totale		409.476	694.528	-285.052

I proventi straordinari sono dettagliatamente elencati di seguito:

▪ Contributi concessi nel 2020 per la digitalizzazione delle imprese, rendicontati dai beneficiari in misura inferiore	€	283.647
▪ Sopravvenienze attive relative a diritto annuale, interessi e sanzioni	€	73.262
▪ Cancellazione di diversi debiti non più dovuti relativi ad esercizi precedenti	€	10.703
▪ Cancellazione di un debito verso la Camera di commercio di Trento	€	10.000
▪ Cancellazione di debiti per diversi servizi non prestati (soprattutto corsi di formazione disdetti per Covid-19)	€	9.464
▪ Debito verso un avvocato non dovuto dopo la chiusura della vertenza	€	8.113
▪ Minore IRES dovuta per il 2019	€	6.932
▪ Cancellazione di un debito residuo non dovuto per il 50° anniversario del marchio "entirely handcarved"	€	4.666
▪ Altri contributi concessi nel 2020, rendicontati dai beneficiari in misura inferiore	€	1.953
▪ Altre sopravvenienze minori	€	644
▪ Minore debito per gettoni relativi al 2020	€	22
▪ Plusvalenze	€	70
Totale proventi straordinari	€	409.475

Tra le sopravvenienze attive figurano diverse voci relative al diritto annuale che riguardano l'aumento dei crediti stimati del 2020, calcolati ora correttamente in base alle informazioni di fatturato (assenti al momento della costituzione del credito), trasmesse dall'Agenzia delle Entrate alle Camere di commercio all'inizio del 2022.

Gran parte dei proventi straordinari (69%) si riferisce ad alcuni contributi concessi nel 2020 relativamente al progetto nazionale in materia di digitalizzazione delle imprese, che non sono mai stati rendicontati o sono stati liquidati in misura inferiore.

Oneri straordinari

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
361003	Sopravvenienze passive	8.638	9.900	-1.262
361010	Sopravvenienze passive diritto annuale	1.452	1.267	185
361011	Sopravvenienze passive sanzioni diritto annuale	37.583	16.708	20.875



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
361012	Sopravvenienze passive interessi diritto annuale	22	8	14
Totale		47.695	27.882	19.813

Le sopravvenienze passive relative al diritto camerale riguardano soprattutto le minori sanzioni da incassare per il mancato pagamento del diritto annuale 2020 a seguito dei ravvedimenti operosi effettuati all'inizio del 2021.

Tra le sopravvenienze passive figurano inoltre:

▪ Sopravvenienze passive da diritto annuale, interessi e sanzioni	€	39.058
▪ Minor contributo percepito dal fondo perequativo 2017-2018 per un progetto non realizzato.....	€	7.500
▪ Maggiori oneri per servizi richiesti nel 2020	€	1.106
▪ Maggiori oneri per gettoni di presenza per l'anno 2020	€	32
Totale oneri straordinari	€	47.695

Risultato gestione straordinaria D)..... €..... 361.780

Rettifiche di valore delle attività finanziarie

Svalutazioni attivo patrimoniale

Conto	Descrizione	2021	2020	Variazione
371001	Svalutazione delle partecipazioni	0	0	0
Totale		0	0	0

Alla chiusura dell'esercizio non è stato necessario svalutare delle partecipazioni.

Totale rettifiche di valore delle attività finanziarie E)..... €..... 0

Imposte sul reddito d'esercizio

La Camera di commercio, ente pubblico, è considerata, sotto il profilo fiscale, ente non commerciale. Tenuto conto che la modesta attività commerciale presenta una perdita non è dovuta alcuna imposta sui redditi. Risultano, per contro, soggetti alle imposte i redditi relativi a terreni, fabbricati e dividendi. Nel rispetto dei vigenti principi contabili l'IRES a carico dell'esercizio, pari a 112.478 Euro, appare esposta sotto le spese di funzionamento dell'Ente.

Disavanzo economico d'esercizio..... €.....-137.728



Attività commerciale

Alcuni servizi gestiti dalla Camera di commercio sono considerati, sotto il profilo fiscale, attività commerciale.

Si riporta, di seguito, il bilancio commerciale. I dati esposti nei prospetti che seguono sono già inclusi nelle tabelle finora riportate che riguardano la gestione complessiva dell'Ente.

Stato patrimoniale

Attivo		31.12.2021	31.12.2020	Variazione
A)	Immobilizzazioni			
b)	Materiali			
	Fabbricati	1.893.336	1.966.626	-73.290
	Attrezzature informatiche	175	526	-351
	Totale immobilizzazioni (A)	1.893.511	1.967.153	-73.642
B)	Attivo circolante			
d)	Rimanenze	179.633	3.420	176.213
e)	Crediti			
	Crediti verso clienti	16.858	24.643	-7.785
	Crediti verso erario per IVA	250	2.508	-2.258
	Totale crediti	17.108	27.151	-10.043
f)	Disponibilità liquide	2.064.857	2.241.699	-176.842
	Totale disponibilità liquide	2.064.857	2.241.699	-176.842
	Totale attivo circolante (B)	2.261.517	2.272.270	-10.753
	Totale attivo	4.155.029	4.239.423	-84.394

Passivo		31.12.2021	31.12.2020	Variazione
A)	Patrimonio netto			
	Patrimonio netto esercizi precedenti	4.163.929	4.511.575	-347.646
	Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-94.698	-347.646	252.948
	Totale patrimonio netto (A)	4.069.231	4.163.929	-94.698
D)	Debiti			
	Debiti verso fornitori	2.638	29.513	-26.875
	Debiti verso professionisti	1.694	40	1.654
	Debiti previdenziali	2.621	2.376	245
	Debiti verso erario	6.393	3.003	3.390
	Debiti verso componenti di commissioni	17.004	15.598	1.406
	Debiti diversi	49.063	16.717	32.346
	Totale debiti (D)	79.413	67.246	12.167
E)	Fondo per rischi ed oneri			
	Fondo svalutazione crediti	6.384	8.247	-1.863
	Totale fondo per rischi ed oneri (E)	6.384	8.247	-1.863
F)	Ratei e risconti passivi			
	Risconti passivi	0	0	0
	Totale ratei e risconti passivi (F)	0	0	0
	Totale passivo	4.155.029	4.239.423	-84.394



Conto economico

		31.12.2021	31.12.2020	Variazione
A)	Proventi correnti			
3)	Contributi, trasferimenti ed altre entrate	382.262	376.821	5.441
4)	Proventi gestione servizi	942.668	799.393	143.275
5)	Variazioni delle rimanenze	176.213	-45.929	222.142
Totale proventi correnti (A)		1.501.143	1.130.285	370.858
B)	Oneri correnti			
6)	Personale	1.121.808	1.066.301	55.507
	a) competenze al personale	795.129	756.424	38.705
	b) oneri sociali	326.679	309.877	16.802
7)	Funzionamento degli uffici	400.660	343.784	56.876
	a) prestazione di servizi	358.806	298.966	59.840
	b) oneri diversi di gestione	7.442	14.028	-6.586
	c) organi istituzionali	34.412	30.790	3.622
9)	Ammortamenti ed accantonamenti	73.641	73.641	0
	b) ammortamenti imm. materiali	73.641	73.641	0
Totale oneri correnti (B)		1.596.109	1.483.726	112.383
Risultato della gestione corrente (A-B)		-94.967	-353.441	258.474
D)	Gestione straordinaria			
12)	Sopravvenienze attive	300	5.796	-5.496
13)	Sopravvenienze passive	-32	0	-32
Risultato gestione straordinaria (D)		268	5.796	-5.528
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio		-94.698	-347.646	252.948

I ricavi cosiddetti „commerciali“ si riferiscono ai fitti attivi, alla mediazione obbligatoria, ai concorsi a premio, alla misurazione di strumenti metrici e all'utilizzo delle sale. L'Ente fattura anche le attività del piano dei controlli per vini DOC „Alto Adige“, „Lago di Caldarò“ e „Mitterberg“. Per una visione più dettagliata dei ricavi fatturati si rimanda alla relativa tabella.

I costi della produzione riguardano soprattutto i costi del personale, gli oneri per prestazioni occasionali, le spese per l'automazione dei servizi per la gestione dei servizi di natura commerciale e i gettoni e compensi riconosciuti ai membri delle Commissioni dei vini a denominazione di origine.

Bolzano, marzo 2022

On. Dr. Michl Ebner
Presidente della
Camera di commercio

Dr. Peter Glierà
Presidente del Collegio
dei revisori dei conti



INDICATORI E RISULTATI DI BILANCIO

Ai sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 18.09.2012 è stato redatto un piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio che fornisce, per ogni programma di spesa, una descrizione sintetica degli obiettivi strategici, il triennio di riferimento con le risorse finanziarie necessarie per la loro realizzazione nonché gli indicatori elaborati per misurare la realizzazione di ciascun obiettivo.

Il presente documento illustra, brevemente, i risultati conseguiti al 31.12.2021.

Per ciascun indicatore viene fornita la tipologia di indicatore utilizzata, una definizione tecnica dell'indicatore, la fonte dei dati, il metodo di calcolo nonché il confronto del valore raggiunto con il valore obiettivo.

Obiettivo strategico 1	Servizio moderno di formazione continua per l'economia altoatesina		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	WIFI formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo	D925		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	526.300	529.641
	7) Funzionamento	0	40.200
	8) Interventi	0	0
Descrizione	L'obiettivo è offrire un servizio di formazione continua di alta qualità per sostenere le imprese nel loro sviluppo. Il servizio del WIFI comprende l'organizzazione di manifestazioni formative intersettoriali, consulenza formativa nonché misure per la sensibilizzazione alla formazione continua, allo sviluppo del personale e alla gestione delle risorse umane. L'obiettivo generale di tutte le misure è accrescere la competenza d'azione di imprenditori e imprenditrici, dirigenti, collaboratori e collaboratrici, in modo che riescano a fronteggiare le nuove sfide.		



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Livello di qualità degli eventi formativi WIFI	Unità misura	Rapporto tra il numero di questionari per il feedback sugli eventi del WIFI con valutazione complessiva buono, molto buono e ottimo e il numero complessivo dei questionari di feedback sugli eventi a valutazione complessiva (codice 1-9)	
		Indicatori	Obiettivo 2021 85%	Risultato 2021 94,3%

Descrizione	Percentuale delle manifestazioni nuove e aggiornate	Unità misura	Rapporto tra il numero delle manifestazioni nuove o aggiornate organizzate dal WIFI e il numero complessivo delle manifestazioni organizzate dal WIFI	
		Indicatori	Obiettivo 2021 5%	Risultato 2021 26,5%

Descrizione	Percentuale di manifestazioni con partner di cooperazione	Unità misura	Rapporto tra il numero di manifestazioni realizzate dal WIFI in cooperazione e il numero complessivo di manifestazioni realizzate dal WIFI	
		Indicatori	Obiettivo 2021 10%	Risultato 2021 34,5%

Obiettivo strategico 2	Assicurare la successione d'impresa		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa		
Centro di costo	D930, D955, D961		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	595.300	599.102
	7) Funzionamento	1.000	69.579
	8) Interventi	0	0
Descrizione	La successione d'impresa è una pietra miliare importante per ogni azienda; dal suo buon esito dipendono lo sviluppo futuro e la sicurezza dei posti di lavoro dell'impresa. La successione deve quindi essere considerata e pianificata con largo anticipo. Il reparto "Innovazione e sviluppo aziendale" vorrebbe rendere le aziende più consapevoli della sfida della "successione d'impresa" e offrire informazioni e supporto orientati alla pratica.		



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Predisposizione di pacchetti di supporto orientati ai best practice	Unità misura	Termine	
		Indicatori	Obiettivo 2021 31.12.	Risultato 2021 31.12.

Obiettivo strategico 3	Promozione della Giustizia alternativa		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Reparto ADR		
Centro di costo	A930, A935, A940, A950		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione "Segreteria"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	264.600	266.268
	7) Funzionamento	201.200	272.153
	8) Interventi	9.000	8.652
Descrizione	Questo obiettivo mira a rafforzare l'efficienza e la concorrenzialità del settore "ADR – Giustizia alternativa" nell'ambito di un mercato in rapida evoluzione, caratterizzato da numerose nuove strutture concorrenti e influenzato dalla pandemia da Covid-19. L'obiettivo riguarda: arbitrati, perizie, mediazioni, sovraindebitamento (OCC), crisi d'impresa (OCRI) e conciliazioni in materia di tutela del consumo.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Mediazione	Unità misura	Incremento della percentuale di mediazioni concluse con accordo positivo, aumentando l'efficienza del servizio e identificando le materie meno gradite dalla clientela.	
		Indicatori	Obiettivo 2021 >12%	Risultato 2021 24%

Descrizione	Istituzione dell'Organismo per la composizione delle crisi d'impresa (OCRI)	Unità misura	Individuazione dei collaboratori e delle collaboratrici e loro formazione (2021); accreditamento definitivo presso il Ministero competente (2021); predisposizione di tutte le risorse di personale e finanziarie (2022); svolgimento autonomo della nuova attività (2022 e 2023)	
		Indicatori	Obiettivo 2021 31.12.2021	Risultato 2021 31.12.2021



Obiettivo strategico 4	Internazionalizzazione		
Missione 016	Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo		
Programma 005	Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy		
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo	D935		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	31.700	34.731
	7) Funzionamento	1.000	10.620
	8) Interventi	672.150	658.994
Descrizione	L'obiettivo della Camera di Commercio è preparare il maggior numero possibile di imprese ai mercati internazionali e di sostenerle nella gestione degli affari esteri. L'offerta dei servizi di consulenza verrà ampliata. A tal fine, il Servizio Internazionalizzazione partecipa all'iniziativa di progetto nazionale "Preparazione alle PMI ad affrontare i mercati internazionali (2020-2022)" e collabora strettamente con la rete dell'ICE. Inoltre, il WIFI organizzerà in collaborazione delle manifestazioni formative su temi rilevanti dell'internazionalizzazione.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Domande di informazioni sulla gestione dell'export	Unità misura	Numero domande	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			200	431
Descrizione	Contributi per iniziative di internazionalizzazione	Unità misura	Numero domande	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			30	202
Descrizione	Manifestazioni informative e formative	Unità misura	Numero di eventi	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			8	12
Descrizione	Sviluppo servizio di consulenza	Unità misura	Data entro la quale realizzare l'obiettivo	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	obiettivo non raggiunto per mancata richiesta, rinviato al 2022



Obiettivo strategico 5		Digitalizzazione		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale			
Centro di costo	D995			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021	
	6) Personale	22.900	46.307	
	7) Funzionamento	6.550	23.657	
	8) Interventi	320.700	390.650	
Descrizione	La Camera di Commercio si pone l'obiettivo di sostenere le aziende nella loro trasformazione digitale. Il commercio online, in particolare, apre a molte aziende l'opportunità di raggiungere nuovi clienti e segmenti di mercato. Per questo, l'area di servizio offrirà maggiori informazioni, orientamento e consulenza sul tema dell'e-commerce.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Informazione / consulenza iniziale per e-commerce	Unità misura	Numero dei colloqui con clienti	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			50	71

Descrizione	Messa a disposizione di materiale informativo: linee guida e-commerce	Unità misura	Pubblicazione articoli/esempi best practice	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Descrizione	Manifestazioni informative e formative	Unità misura	Numero di eventi	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			15	40

Obiettivo strategico 6		Efficacia della comunicazione istituzionale		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 002	Indirizzo politico			
Ufficio	Comunicazione			
Centro di costo	A905, A920			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, Segretario generale			
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021	
	6) Personale	184.000	127.345	
	7) Funzionamento	4.300	27.063	
	8) Interventi	0	0	
Descrizione	L'obiettivo è potenziare e rendere più efficace la comunicazione dell'ente verso l'esterno, informando il maggior numero di utenti/stakeholder possibile sulle attività svolte dalla Camera			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Abbonamenti newsletter	Unità misura	Numero di abbonamenti delle diverse newsletter della Camera di commercio	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			5.000	5.594

Descrizione	Ampliamento dei social media e aumento del numero di fans e follower	Unità misura	Aumento rispetto all'anno precedente	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			+4%	8%

Descrizione	Numero di articoli di stampa sulla Camera di commercio	Unità misura	Numero degli articoli pubblicati sulla Camera di commercio	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			100	317

Obiettivo strategico 7	Regolazione del mercato e tutela della concorrenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Ambiente e tutela della concorrenza		
Centro di costo	B980, B985, B990, B995		
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	765.100	769.861
	7) Funzionamento	195.050	408.733
	8) Interventi	0	0
Descrizione	L'obiettivo della Camera è garantire che le dinamiche di mercato, nei settori in cui l'ente ha competenza di controllo, si svolgano in conformità alle normative. L'assunzione di tali compiti implica anche un miglioramento qualitativo e quantitativo della rispettiva vigilanza. In questo ambito rientrano anche l'agricoltura e i protesti cambiari e di assegni.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Aumento delle risorse umane in materia di prezzari edili e non edili	Unità misura	Assunzione di nuovi collaboratori entro il 31.12.2021 e formazione in materia di aggiornamento dei prezzari nel corso degli anni	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Descrizione	Ottimizzazione dello sportello unico – SUAP/SUE per permettere un utilizzo semplice e veloce da parte dell'utente	Unità misura	Implementazione di almeno 2 procedure all'anno per migliorare il portale a seguito di considerazioni interne ed esterne	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.



Obiettivo strategico 8		Sviluppo del personale		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Amministrazione del personale			
Centro di costo	B920, B930			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanziamen-ti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021	
	6) Personale	264.600	600.958	
	7) Funzionamento	448.100	118.149	
	8) Interventi	0	0	
Descrizione	L'ente intende migliorare le competenze dei dipendenti offrendo e promuovendo percorsi formativi specifici.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Numero delle riunioni del team dei singoli uffici	Unità misura	rapporto tra il numero delle riunioni di gruppo con i propri collaboratori e il numero dei collaboratori	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			2	2

Descrizione	Introduzione del nuovo software dello stato matricolare della Camera e dell'Istituto	Unità misura	Il sistema verrà completato nei due anni successivi	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Obiettivo strategico 9		Ottimizzazione nella gestione delle risorse dell'ente		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Patrimonio, economato e contratti			
Centro di costo	B910			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanziamen-ti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021	
	6) Personale	270.400	329.940	
	7) Funzionamento	9.450	661.662	
	8) Interventi	0	0	
Descrizione	L'obiettivo riguarda la valorizzazione delle risorse umane, finanziarie, patrimoniali e tecniche disponibili in un'ottica di efficienza ed efficacia. Le norme sempre più stringenti che regolano l'acquisto di beni e servizi e l'assunzione di personale richiedono una precisa pianificazione strategica, che permetta di pianificare e gestire con largo anticipo tutte le decisioni dell'ente. Il coinvolgimento delle Direttrici e dei Direttori d'ufficio nella pianificazione strategica (nuove assunzioni e acquisti superiori a 40.000 euro) è della massima importanza.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Pianificazione strategica	Unità misura	Per pianificare in anticipo tutti gli acquisti di beni e servizi e l'assunzione di dipendenti, l'intero processo di pianificazione della Camera di Commercio deve essere rivisto. Le Direttrici ed i Direttori d'ufficio saranno coinvolti in modo incrementale per tutto il 2021 per creare un sistema di pianificazione che eviti decisioni a breve termine. È prevista per gli anni 2022 e 2023 la revisione della documentazione relativa al fabbisogno di personale e all'acquisto di beni e servizi in collaborazione con i responsabili degli uffici	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Obiettivo strategico 10	Sburocrazia, semplificazione e trasparenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero		
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	977.700	926.148
	7) Funzionamento	125.050	389.706
	8) Interventi	0	0
Descrizione	L'obiettivo prevede in particolare la riduzione del carico burocratico per gli imprenditori e per i cittadini, la semplificazione dei procedimenti amministrativi di competenza, la riduzione dei tempi di risposta e di evasione nonché il miglioramento dell'attività di informazione in generale.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Implementazione del nuovo software Infocamere, in fase di realizzazione, per la compilazione e la trasmissione telematica delle pratiche al registro delle imprese	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Descrizione	Iniziativa per la valorizzazione della banca dati del registro delle imprese quale strumento di informazione per i terzi.	Unità misura	Numero delle iniziative avviate	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			2	2



Descrizione	Rafforzamento della collaborazione con le Camere del Triveneto e con Unioncamere nell'ambito delle attività della ripartizione anagrafe	Unità misura	Partecipazione a iniziative/incontri comuni	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			3	4

Obiettivo strategico 11	Miglioramento dell'efficienza e della qualità dei processi		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero		
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	977.700	926.148
	7) Funzionamento	125.050	389.706
	8) Interventi	0	0
Descrizione	L'obiettivo prevede il miglioramento della qualità e dell'efficienza dei vari processi all'interno della ripartizione Anagrafe camerale, nonché i necessari adeguamenti tecnici e/o normativi.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Miglioramento e riorganizzazione delle procedure in atto nonché individuazione di ambiti di competenza all'interno del registro imprese	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.

Descrizione	Adeguamento alle nuove disposizioni di legge: implementazione e aggiornamento della banca dati del "titolare effettivo", domicilio digitale dell'impresa e cancellazione d'ufficio di imprese non più operative dal registro imprese	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	obiettivo parzialmente raggiunto (limitato alle cancellazioni d'ufficio)



Obiettivo strategico 12	Sensibilizzazione su questioni di carattere economico, promozione di una politica economica orientata all'imprenditorialità, trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	232.900	235.878
	7) Funzionamento	4.350	21.967
	8) Interventi	106.500	107.356
Descrizione	Qui l'elemento centrale è la realizzazione di campagne su temi economici locali come l'accessibilità dell'Alto Adige, la digitalizzazione delle imprese, la riduzione della burocrazia e la collaborazione con il mondo imprenditoriale, la politica, i cittadini e gli altri soggetti interessati; l'obiettivo è quello di sviluppare e attuare misure a sostegno dello sviluppo economico dell'Alto Adige. Ciò comprende anche la promozione della collaborazione tra scuole e economia e la diffusione e il trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Digitalizzazione delle offerte nell'ambito di scuola - economia	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Sviluppo di pacchetti online per progetti nell'ambito dei percorsi delle competenze trasversali e dell'orientamento (PCTO) - Creazione di video esplicativi per illustrare informazioni economiche e da utilizzare durante le lezioni a distanza - Creazione di visite digitali della Camera di commercio da utilizzare durante le lezioni a distanza - Elaborazione di workshops online per la collaborazione con le scuole 		
			Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
				31.12.	31.12.
Descrizione	Presentazioni e workshop per associazioni di categoria, enti pubblici, comuni, ecc.	Unità misura	Numero di presentazioni e workshops		
			Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
				10	11
Descrizione	Interventi, interviste e contributi sui media riguardo studi, analisi, rapporti e comunicati stampa dell'IRE (escluso il monitoraggio congiunturale)	Unità misura	Numero di interventi, interviste e contributi sui media		
			Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
				220	318



Descrizione	Eventi organizzati dell'IRE su temi rilevanti per la politica economica	Unità misura	Numero di eventi, workshops e laboratori sul futuro	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			3	10

Obiettivo strategico 13	Analisi della struttura economica dell'Alto Adige		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	232.900	235.878
	7) Funzionamento	4.350	21.967
	8) Interventi	106.500	107.356
Descrizione	Un punto centrale dell'IRE per il 2021 e per i prossimi anni sarà l'analisi dell'impatto economico dovuto alla pandemia COVID-19. A tal fine, verranno monitorati costantemente i settori economici e saranno analizzate le misure adottate dallo Stato e dalla Provincia per sostenere le imprese e rilanciare l'economia. Un ulteriore obiettivo è lo sviluppo di nuove e innovative fonti di dati al fine di analizzare in maniera efficiente l'economia altoatesina.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Studi sull'impatto economico dovuto alla pandemia COVID-19	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Documenti (impulsi) con proposte di politica economica sul tema: come si potrebbe sviluppare l'economia altoatesina dopo la pandemia? - Studio sulle future prospettive del commercio al dettaglio a fronte dell'emergenza Covid e all'avanzare della rivoluzione online 	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	31.12.



Descrizione	Ampliamento della collaborazione con altre istituzioni nell'ambito degli studi	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Accordo di collaborazione con gli uffici di valutazione delle direzioni scolastiche per l'analisi dei dati PISA/OCSE per l'Alto Adige. - Studio sull'educazione finanziaria di base degli studenti (quindicenni) dell'Alto Adige - Analisi della situazione pensionistica dell'Alto Adige e del Trentino in collaborazione con Pensplan e la Camera di commercio di Trento 	
		Indicatori	Obiettivo 2021 31.12.	Risultato 2021 31.12.

Descrizione	Ulteriore sviluppo delle banche dati e dei metodi innovativi di monitoraggio congiunturale	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Georeferenziazione della banca dati della Camera di commercio per consentire un'analisi territoriale - Utilizzo dei dati Edyna sul consumo di energia elettrica in Alto Adige per un monitoraggio congiunturale più puntuale - Utilizzo dei dati dei cellulari per l'osservazione attuale e su piccola scala dei flussi turistici in Alto Adige 	
		Indicatori	Obiettivo 2021 31.12.	Risultato 2021 31.12.

Obiettivo strategico 14	Orientamento scolastico e professionale per i giovani dell'Alto Adige		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	E930		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2021	Bilancio 2021
	6) Personale	0	0
	7) Funzionamento	0	0
	8) Interventi	0	0
Descrizione	Un orientamento scolastico e professionale è importante per lo sviluppo personale e per l'impiego ottimale delle risorse umane. L'obiettivo è quindi quello di creare un talentcenter a Bolzano sul modello di quello di Graz. Le procedure di prova standardizzate servono a determinare gli interessi, le competenze e le capacità degli studenti delle scuole secondarie di 2° e 3° grado e costituiscono la base per una consulenza di orientamento professionale.		



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Assunzione di uno/a psicologo/a	Unità misura	Collaborazione per i lavori preparatori del talentcenter	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			30.04.	30.04.
Descrizione	Concorso di idee per il corporate design per il Talent Center di Bolzano	Unità misura	Organizzazione del concorso di idee	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	01.08.
Descrizione	Ricerca e analisi su banche dati professionali e adattamento per l'utilizzo nel report prodotto nel Talent Center	Unità misura	Ricerca e adattamento	
		Indicatori	Obiettivo 2021	Risultato 2021
			31.12.	02.12.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

La Presidenza della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano ha sottoposto all'esame del Collegio dei revisori dell'Ente, la proposta di bilancio dell'esercizio 2021, unitamente ai prospetti riepilogativi ed ai grafici illustrativi dei risultati raggiunti, nonché alla relazione del Presidente sull'andamento della gestione.

Preliminarmente, diamo atto delle verifiche operate in ordine alle competenze previste dall'art. 2403 C.C. facendo presente quanto segue.

Funzione di Vigilanza sull'Amministrazione

Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dello statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.

Abbiamo preso parte attiva a tutte le adunanze del Consiglio camerale e a tutte le adunanze della Giunta camerale, svoltesi nel rispetto delle norme statutarie, legislative e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e per le quali possiamo ragionevolmente assicurare che le delibere assunte sono conformi alla legge ed allo statuto dell'Ente e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio dell'Ente.

Abbiamo ottenuto dall'Organo amministrativo e dal Dirigente dei servizi amministrativi le necessarie informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione nonché sulle operazioni di maggiore rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Ente, che sono risultate corrette dal punto di vista normativo ed amministrativo.

Abbiamo acquisito conoscenza e vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo dell'Ente ed a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Non riteniamo che l'Ente sia sottoposto a rischi eccessivi.

Abbiamo valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, mediante l'ottenimento di informazioni dai responsabili delle funzioni e l'esame dei documenti messi a disposizione dall'Ente e, a tale riguardo, non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Nel corso dell'esercizio sono stati rilasciati dal Collegio i pareri previsti dalla legge con particolare



riferimento al budget previsionale e relative variazioni e in ogni altra occasione per cui era necessario il parere.

Nel corso dell'attività di vigilanza, come sopra descritta, non sono emersi ulteriori fatti significativi tali da richiederne la menzione nella presente relazione.

Per quanto attiene la revisione del bilancio, facciamo presente quanto segue:

Lo stato patrimoniale evidenzia un disavanzo d'esercizio di 137.728 Euro e si riassume nei seguenti valori:

• Attività	€	117.090.197
• Passività	€	21.182.921
• Patrimonio netto	€	95.907.276

di cui disavanzo dell'esercizio € 137.728

I conti d'ordine si riferiscono a delle opere d'arte messe a disposizione a titolo gratuito da parte di terzi:

• Opere d'arte in prestito da terzi (attivo)	€	1.069.333
• Prestatori di opere d'arte (passivo)	€	1.069.333

Il conto economico presenta in sintesi, i seguenti valori:

• Proventi correnti	€	20.913.897
• Oneri correnti	€	-21.578.300
Risultato della gestione corrente	€	-664.403
• Gestione finanziaria (saldo)	€	164.894
• Gestione straordinaria (saldo)	€	361.780
• Rettifiche di valore attività finanziarie	€	0
Disavanzo economico d'esercizio	€	-137.728

Il Collegio prende atto con soddisfazione che, nonostante fosse stato preventivato un disavanzo di 1.350.000 Euro, è stato possibile ridurre il risultato negativo definitivo a 137.728 Euro, attraverso numerose misure di contenimento della spesa concentrate nell'ultimo trimestre dell'esercizio.

In riferimento agli adempimenti previsti dalle "Direttive di contenimento spesa applicabili agli enti elencati nella deliberazione della Giunta provinciale 2 ottobre 2018, n. 978 Allegato A, ad eccezione degli enti locali: 2021-2023", approvate con deliberazione della Giunta Provinciale 27.10.2020, n. 818 il Collegio conferma che:

- sin dal 2014 la Camera di commercio elabora un Piano triennale della prestazione organizzativa. In data 25 gennaio 2021 la Giunta camerale ha approvato il Piano della prestazione organizzativa 2021-2023;
- anche nell'esercizio 2021 non è stato necessario ricorrere a finanziamenti da parte di terzi;
- l'assunzione di personale è prevista dal Piano triennale del fabbisogno del personale, approvato dalla Giunta camerale in data 3 febbraio 2021: nel corso dell'anno sono stati assunti due nuovi dipendenti a tempo indeterminato, di cui uno per lo svolgimento di nuove competenze assegnate al reparto Innovazione e sviluppo d'impresa ed uno per il settore amministrativo (in sostituzione di un dipendente cessato per pensionamento);
- gli incarichi conferiti in corso d'anno sono analiticamente elencati nel bilancio e pubblicati sul sito internet istituzionale dell'ente e riguardano attività che non possono essere svolte con le risorse interne;



- per l'approvvigionamento la Camera di commercio ricorre, ove possibile, a convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavoro, servizi e forniture – ACP o da CONSIP, all'offerta disponibile sul mercato elettronico provinciale MEPAB e ricorre, in alternativa, al mercato elettronico nazionale MEPA;
- il ricorso ai sistemi IT sviluppati da InfoCamere S.c.p.A. standardizzati, utilizzati a livello nazionale da tutte le Camere di commercio, la continua digitalizzazione dei procedimenti ai sensi di quanto previsto dal Codice dell'amministrazione digitale – CAD di cui al d.lgs. n. 82/2005 e la stretta collaborazione con altri enti (cooperazione informatica) garantisce una buona interoperabilità dei sistemi utilizzati dall'ente;
- la Camera di commercio di Bolzano non è consegnataria di immobili di proprietà della Provincia, se non limitatamente ad un'opera d'arte in prestito ed esposta presso la sede camerale, denominata "Type a Puppet" di Ursula Huber;
- per quanto riguarda la gestione (management) dei crediti la Camera di commercio si avvale, per quanto riguarda la riscossione coattiva del diritto camerale e delle sanzioni amministrative di cui all'art. 2630 C.C., dei servizi messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate – Riscossioni a livello nazionale, in quanto l'intero procedimento dall'emissione del ruolo alla gestione degli incassi è integrato nei sistemi IT in uso;
- le spese per pubblicazioni e materiale pubblicitario hanno superato le spese complessive dell'anno precedente, mentre le spese postali ad esso collegati sono rimaste sotto il parametro di riferimento:

	oneri postali e di recapito	oneri per stampa pubblica- zioni e oneri di pubblicità
bilancio	212.688	91.055
di cui per l'assolvimento di compiti istituzionali	-44.578	-6.779
importo soggetto a contenimento	168.110	84.276
parametro di riferimento (2020)	171.151	71.763
differenza	-3.040	12.513

Il superamento del parametro di riferimento relativo agli oneri per la stampa di pubblicazioni ed il materiale pubblicitario è dovuto alla rielaborazione di un nuovo catalogo generale del Museo Mercantile, che ha comportato un aumento di 9.782 Euro, parzialmente coperto dalle future vendite del catalogo, e a nuovi oneri di pubblicità per la promozione dell'Unione dei maestri professionali dell'Alto Adige (4.670 Euro) e del progetto europeo BE-READI-ALPS (9.233 Euro). Tali ultimi oneri sono, tra l'altro, completamente coperti dalle risorse messe a disposizione dalla Commissione Europea per lo svolgimento del progetto.

Ove possibile la Camera di commercio ricorre a prodotti e servizi digitali per il recapito di messaggi e informazioni alle imprese, a cittadini e ad altre pubbliche amministrazioni. Dal 2018 gli oneri postali e di recapito sono calati dell'11%.

- l'ente dispone di due macchine a disposizione del Presidente e del Servizio metrico che sono, quindi, indispensabili per il regolare svolgimento delle attività istituzionali. Le vetture, interamente ammortizzate, hanno comportato dei costi di manutenzione e per il rifornimento pari a 2.859 Euro. Onde evitare l'acquisto di nuove vetture è in corso di valutazione un noleggio a lungo termine.

Il Vicesegretario generale assicura che le linee guida per la definizione della dotazione del personale per l'esercizio 2021 dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, di cui al provvedimento della Giunta camerale 25.01.2021, n. 8, sono state rispettate:



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

importo a consuntivo	€	3.217.530
di cui dipendenti camerale	€	-2.085.754
di cui per il progetto Punto impresa digitale	€	-112.132
di cui per il progetto Formazione - lavoro	€	-54.704
di cui per il progetto Internazionalizzazione	€	-56.115
costo del personale dell'azienda speciale	€	908.825
importo massimo previsto	€	1.050.000

Nell'esame del bilancio è stato fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili ISA ITALIA previsti dall'art. 11, comma 3, del decreto legislativo n. 39/2010.

Il bilancio chiuso al 31 dicembre 2021 è stato redatto secondo i principi contenuti nella circolare del 5 febbraio 2009, n. 3622/C, in attuazione del D.P.R. n. 254/2005, in quanto compatibili con la normativa civilistica.

In particolare:

STATO PATRIMONIALE

• **Immobilizzazioni:**

I prospetti che contengono lo sviluppo delle immobilizzazioni (immateriale, immobili e mobili) risultano compilati in modo corretto ponendo in evidenza le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio.

I valori che appaiono, quindi, nello stato patrimoniale rispecchiano la reale situazione finanziaria dei beni, al netto degli ammortamenti.

• **Partecipazioni:**

Le partecipazioni della Camera di commercio al capitale sociale di diversi Enti, Società e Consorzi risultano iscritte:

- in caso di imprese controllate e collegate per un importo pari alla corrispondente frazione di patrimonio netto; le relative rivalutazioni sono state imputate ad apposita riserva costituita ai sensi del D.P.R. n. 254/2005,
- in caso di altre imprese non controllate e collegate al loro costo di acquisto o di sottoscrizione salvo la svalutazione nel caso di perdite durevoli di valore.

Nel corso del 2020 l'Ente autonomo Magazzini Generali di Bolzano ha rivalutato l'immobile della sede. Il conseguente aumento del patrimonio netto ha comportato una rivalutazione della partecipazione camerale pari a 2.392.466 Euro, contabilizzata nell'apposita riserva.

• **Attivo circolante:**

Risultano iscritti nel titolo i crediti, accertati nell'anno di competenza, verso clienti e verso Enti diversi; gran parte dei medesimi è già stata realizzata nel corso del primo trimestre del corrente esercizio.

Si precisa, inoltre, che il credito da diritto camerale 2021 è stato contabilizzato in applicazione della circolare ministeriale n. 3622/C del 5 febbraio 2009. Si è proceduto, come negli anni precedenti, a rilevare l'intero credito accertato al 31.12.2021 al lordo degli importi che si presume comunque di non incassare e di iscrivere in un apposito fondo un importo a svalutazione del credito.



Le disponibilità liquide sono costituite:

- dalla disponibilità finanziaria corrispondente al fondo trattamento fine rapporto (TFR) del personale;
- dai depositi presso la Tesoreria unica; i saldi sono stati confermati con verifica di cassa del 31.12.2021, redatta dall'Istituto cassiere – Banca Popolare di Sondrio S.p.A., e controfirmata dagli amministratori dell'Ente.

● **Ratei e risconti attivi:**

A fine anno non risultano contabilizzati ratei o risconti attivi.

● **Conti d'ordine**

Tra i conti d'ordine risulta il valore delle opere d'arte in prestito da terzi, esposte al Museo Mercantile.

● **Patrimonio netto:**

Il patrimonio netto risulta formato:

- dal patrimonio netto derivante dagli esercizi precedenti;
- dalla riserva da partecipazioni;
- dalla riserva per investimenti futuri;
- dal disavanzo accertato alla chiusura dell'esercizio 2021.

● **Fondi:**

Tra i fondi appaiono:

- il TFR – trattamento di fine rapporto – del personale dipendente esposto al netto dell'imposta sostitutiva di rivalutazione e delle quote versate al Laborfonds;
- il fondo di svalutazione di crediti da diritto annuale, previsto dai principi contabili nella misura pari alla percentuale media del diritto non incassato negli ultimi due ruoli;
- il fondo di svalutazione crediti;
- il fondo oneri da inesigibilità, istituito per far fronte alle spese per procedure esecutive da rimborsare all'Agenzia delle Entrate - Riscossioni a seguito delle dichiarazioni di inesigibilità;
- il fondo rischi per far fronte ad eventuali insolvenze che comporterebbero la riduzione del fondo di riassicurazione messo a disposizione delle cooperative di garanzia fidi locali ai sensi della disposizione della Giunta camerale dd. 29 aprile 2019, n. 85;
- il fondo per la riorganizzazione dei servizi dell'ente per le sfide che la Camera dovrà affrontare nei prossimi anni a seguito della riforma delle Camere di commercio, la quale ha previsto una riorganizzazione dei servizi prestati a favore dell'economia locale;
- il fondo per la realizzazione di un Talent Center in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano. Tale fondo è stato parzialmente utilizzato nel 2021 per le prime somme corrisposte alla Camera dell'economia della Stiria ed alla Libera Università di Bolzano in base alle convenzioni stipulate per la realizzazione del Talent Center.

● **Debiti di funzionamento:**

Le voci che maggiormente concorrono alla formazione dei debiti a fine esercizio, risultano essere:

- i debiti verso l'azienda speciale IDM Südtirol – Alto Adige per il saldo del finanziamento previsto per il 2021;
- i debiti verso l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico per il rimborso delle spese sostenute per i quattro progetti nazionali;
- i debiti per versamenti di diritto annuale non dovuti o non confermati dall'Agenzia delle Entrate;
- i debiti verso enti previdenziali e verso l'erario.

● **Ratei e risconti passivi:**

In tale voce è stata contabilizzata parte della maggiorazione del diritto annuale introitata nel 2021 per il finanziamento dei quattro progetti nazionali, che verrà utilizzata solamente nel corso del 2022.



- **Conti d'ordine:**

Tra i conti d'ordine è stato contabilizzato il valore delle opere d'arte messe a disposizione da parte di terzi.

CONTO ECONOMICO

- I proventi correnti sono il risultato della somma dei tipici introiti camerali: diritto annuale, diritti di segreteria, gestione di servizi, contributi dalla Provincia autonoma di Bolzano e da altri enti e trasferimento della Regione Trentino-Alto Adige nonché i rimborsi degli oneri anticipati per conto dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico.
- Gli oneri correnti accolgono, dal canto loro, le spese per il personale, per il funzionamento degli uffici, per gli interventi economici, gli ammortamenti ed accantonamenti.
- Fra i proventi e gli oneri finanziari si evidenzia la voce relativa ai dividendi, notevolmente diminuita rispetto all'esercizio precedente in quanto nel 2020 sia l'Autostrada del Brennero S.p.A., sia Tecno Holding S.p.A. avevano liquidato dei dividendi straordinari.
- Tra i proventi sono state contabilizzate le rimanenze iniziali e finali corrispondenti ai dispositivi per la firma digitale non vendute agli utenti al 31.12.2021, valutati al costo di acquisto.
- Tra i proventi straordinari risulta, in particolare, una parte dei contributi concessi nel 2020 per la digitalizzazione delle imprese, rendicontati e liquidati in misura inferiore.
- Il bilancio chiude con un disavanzo di 137.728 Euro e potrà essere coperto, così come previsto dal D.P.R. n. 254/2005, dagli avanzi patrimonializzati in anni precedenti.

DOPO TALE ESPOSIZIONE DI DATI, ATTESTIAMO QUANTO IN APPRESSO SPECIFICATO:

- sono stati assunti diversi costi pluriennali che vengono, comunque, fatturati e attribuiti separatamente a ciascun esercizio di competenza e che riguardano:
 - a) alcuni contratti con la società di informatica InfoCamere relativi ai servizi offerti per il progetto formazione-lavoro, la manutenzione delle reti locali e la messa a disposizione di postazioni virtuali di durata diversa tra 3 e 5 anni;
 - b) i contratti di noleggio di stampanti multifunzione;
 - c) l'incarico allo Studio Reggiani Consulting in materia di protezione dei dati nel triennio 2020-2022;
 - d) l'incarico quinquennale per il servizio di vigilanza presso la filiale di Merano ed il Palazzo Mercantile;
 - e) l'incarico triennale alla Fondazione E. Mach per lo svolgimento delle analisi chimico-fisiche di vini;
 - f) l'incarico biennale per la stampa del bollettino camerale "Per l'economia";
 - g) alcune licenze d'uso di durata pluriennale;
- gli ammortamenti sono stati correttamente conteggiati assumendo a base del conteggio i coefficienti fiscali;
- le spese controllate durante le verifiche periodiche risultano autorizzate con deliberazioni della Giunta camerale o con provvedimento dirigenziale;
- per quanto esaminato, risulta rispettato il principio della competenza e della inerenza delle spese;
- il diritto camerale 2021, dovuto dalle ditte morose che non verrà versato tramite l'istituto del ravvedimento operoso o a seguito di eventuali solleciti generati dall'ufficio competente, verrà recuperato previa formazione di un ruolo;
- gli adempimenti degli obblighi periodici ed annuali previsti dalla normativa fiscale e previdenziale sono stati rispettati;
- la tenuta dei libri sociali e fiscali (giornale, beni ammortizzabili, registri IVA) è risultata corretta;
- è stato calcolato l'accantonamento per ogni singolo dipendente del TFR maturato al 31.12.2021, la cui somma corrisponde all'accantonamento reale totale;
- nell'ambito della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro si sono assolti gli obblighi periodici previsti



dalle disposizioni legislative quali, ad esempio, l'aggiornamento del Documento di valutazione dei rischi (DVR), la riunione periodica tra datore di lavoro, RSPP, RLS e medico competente, la prova di evacuazione, i sopralluoghi presso tutte le sedi dell'Ente (sede principale di via Alto Adige, Palazzo Mercantile e sedi periferiche di Merano, Silandro, Bressanone, Vipiteno e Brunico) e l'organizzazione di corsi di formazione ed informazione per il personale neoassunto;

- abbiamo vigilato in ordine alle misure adottate dall'organo amministrativo per fronteggiare la situazione emergenziale da Covid-19, anche con riferimento agli impatti dell'emergenza sui sistemi informatici e telematici, tramite la raccolta di informazioni dai responsabili delle funzioni e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire;
- sono stati rispettati gli adempimenti in materia di armonizzazione contabile: le risultanze del rendiconto finanziario corrispondono al conto consuntivo in termini di cassa ed il conto economico è stato correttamente riclassificato così come previsto dallo schema di cui all'allegato 1 al Decreto Ministeriale 27 marzo 2013;
- è stata redatta l'attestazione dei tempi di pagamento delle fatture di cui all'art. 41 del decreto legge 24 aprile 2014, n. 66;
- sono stati creati appositi conti d'ordine dove risultano esposti i beni detenuti di proprietà di terzi;
- i crediti e debiti evidenziati nel bilancio camerale verso l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico corrispondono con i rispettivi debiti e crediti esposti bilancio dell'azienda speciale:

Voce di credito/debito	Camera di commercio		Istituto	
	conto	importo	conto	importo
credito a medio termine per la costruzione della sede	112209	2.150.176	241040	-2.150.176
credito a medio termine per la riassicurazione di finanziamenti da parte delle cooperative di garanzia fidi	112209	12.000.000	241050	-12.000.000
rimborso del costo del personale camerale distaccato all'azienda speciale	121500	2.085.754	241010	-2.085.754
rimborso del costo del personale dell'Istituto distaccato alla Camera	240000	-31.022	121200	31.022
rimborso per le attività svolte dall'azienda speciale in ambito dei progetti nazionali	240000	-508.427	121200	508.427
rimborso di oneri anticipati dalla Camera per l'azienda speciale	121500	42.680	241000 240000	-42.680
Saldo		15.739.161		-15.739.161

- il patrimonio netto esposto nel bilancio dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico pari a 17.824.397 Euro corrisponde al valore attribuito alla partecipazione nel bilancio camerale.

Tanto premesso, il Collegio

- visto il bilancio dell'esercizio 2021, sottoposto dalla Presidenza della Camera di commercio di Bolzano;
- esaminata la nota integrativa che illustra le singole voci del bilancio e, con appropriati prospetti, spiega le variazioni rispetto alla gestione del precedente esercizio;
- letta la relazione della Giunta Camerale;
- esaminata la documentazione contabile esibita;
- controllata la verifica di cassa redatta dall'Istituto cassiere;



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

esprime

parere favorevole alla sua approvazione nelle risultanze indicate nel documento contabile.

Bolzano, 8 aprile 2022

Il Collegio dei Revisori dei conti

firmato
dott. Peter Glier

firmato
rag. Renata Battisti

firmato
dott.ssa Giorgia Daprà



PROSPETTI STATISTICI

Allegato 1 – Rendiconto finanziario

Flusso della gestione reddituale determinato con il metodo indiretto

A. Flussi finanziari derivanti dalla gestione reddituale	2021	2020
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-137.728	-2.356.288
Imposte sul reddito	0	0
Interessi passivi/(interessi attivi)	0	0
(Dividendi)	0	0
(Plusvalenze)/minusvalenze derivanti dalla cessione di attività	-70	-2.069
1. Avanzo/(disavanzo) dell'esercizio prima delle imposte, interessi, dividendi e plus/minusvalenze da cessione	-137.798	-2.358.357
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto		
<i>Accantonamenti ai fondi</i>	1.133.947	1.035.073
<i>Ammortamenti delle immobilizzazioni</i>	375.031	372.696
<i>Svalutazioni per perdite durevoli di valore</i>	0	0
<i>Altre rettifiche per elementi non monetati</i>	0	0
2. Flusso finanziario prima delle variazioni del ccn	1.371.180	-950.588
Variazioni del capitale circolante netto		
<i>Decremento/(incremento) delle rimanenze</i>	-176.213	45.929
<i>Decremento/(incremento) dei crediti di funzionamento</i>	-981.882	-826.336
<i>Incremento/(decremento) dei debiti di funzionamento</i>	-3.843.800	3.452.341
<i>Decremento/(incremento) ratei e risconti attivi</i>	0	0
<i>Incremento/(decremento) ratei e risconti passivi</i>	-123.813	245.913
<i>Altre variazioni del capitale circolante netto</i>	0	0
3. Flusso finanziario dopo le variazioni del ccn	-3.754.527	1.967.257
Altre rettifiche		
<i>Interessi incassati/(pagati)</i>	0	0
<i>(Imposte pagate)</i>	0	0
<i>Dividendi incassati</i>	0	0
<i>(Utilizzo dei fondi)</i>	-1.226.099	-777.754
4. Flusso finanziario dopo le altre rettifiche	-4.980.626	1.189.504
Flusso finanziario della gestione reddituale (A)	-4.980.626	1.189.504



B. Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento	2021	2020
Immobilizzazioni materiali		
<i>(Investimenti)</i>	-65.995	-59.982
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	70	0
Immobilizzazioni immateriali		
<i>(Investimenti)</i>	-1.279	-3.601
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	0	0
Immobilizzazioni finanziarie		
<i>(Investimenti)</i>	0	0
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	0	2.069
Attività finanziarie non immobilizzate		
<i>(Investimenti)</i>		0
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	2.155.252	2.148.391
Acquisizione o cessione di società controllate o di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide	0	33.233
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	2.088.049	2.120.110

C. Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento	2021	2020
Mezzi di terzi		
<i>Incremento (decremento) debiti a breve verso banche</i>	0	0
<i>Accensione finanziamenti</i>	0	0
<i>Rimborso finanziamenti</i>	0	0
Mezzi propri		
<i>Aumento di capitale a pagamento</i>	0	0
<i>Cessione (acquisto) di azioni proprie</i>	0	0
<i>Dividendi (e acconti su dividendi) pagati</i>	0	0
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	0	0

Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	-2.892.577	3.309.612
Disponibilità liquide al 1 gennaio	40.766.325	37.456.713
Disponibilità liquide al 31 dicembre	37.873.748	40.766.325

Allegato 2 – Incassi e pagamenti per codici gestionali (SIOPE – Sistema operativo sulle operazioni degli enti pubblici)

Incassi

codice	descrizione	2021	2020
1100	Diritto annuale	6.539.019	6.485.664
1200	Sanzioni diritto annuale	43.415	34.657
1300	Interessi moratori per diritto annuale	6.391	8.504
1400	Diritti di segreteria	3.408.436	3.308.615
1500	Sanzioni amministrative	206.761	252.691
2101	Vendita pubblicazioni	68	1.364
2199	Altri proventi derivanti dalla cessione di beni	7.357	6.165
2201	Proventi da verifiche metriche	2.269	0
2202	Concorsi a premio	59.448	44.096
2203	Utilizzo banche dati	14.762	773
2299	Altri proventi derivanti dalla prestazione di servizi	1.046.789	887.881



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

codice	descrizione	2021	2020
3105	Contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. autonoma per attività delegate	527.000	682.100
3106	Altri contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. autonoma	5.177.035	4.877.035
3123	Contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere - fondo perequativo per progetti	75.800	45.087
3124	Altri contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere	11.539	43.997
4101	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	0	50.213
4103	Rimborsi spese dalle Aziende Speciali	2.002.466	1.928.291
4198	Altri concorsi, recuperi e rimborsi	570.234	300.599
4199	Sopravvenienze attive	6.612	7.480
4201	Fitti attivi di terreni	220	0
4202	Altri fitti attivi	527.939	511.379
4204	Interessi attivi da altri	6.369	9.278
4205	Proventi mobiliari	158.753	1.033.873
4499	Altri proventi finanziari	284	0
5301	Alienazione di partecipazioni di controllo e di collegamento	0	2.069
7300	Depositi cauzionali	2.435	4.665
7404	Riscossione di crediti da aziende speciali	2.155.252	2.144.991
7500	Altre operazioni finanziarie	1.672.025	1.806.090
Totale incassi		24.228.679	24.477.555

Pagamenti

codice	descrizione	2021	2020
1101	Competenze fisse ed accessorie a favore del personale	3.596.021	3.500.942
1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	19.352	13.120
1103	Arretrati di anni precedenti	339.246	324.615
1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	1.728.759	1.716.112
1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	13.073	19.118
1301	Contributi obbligatori per il personale	1.309.087	1.284.069
1302	Contributi aggiuntivi	220.457	193.420
1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	28.746	22.523
1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	480.657	208.690
1599	Altri oneri per il personale	17.131	32.556
2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	21.861	111.928
2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	1.682	2.610
2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	20.979	16.290
2104	Altri materiali di consumo	282.737	121.081
2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	42.367	38.696
2108	Corsi di formazione per il proprio personale	28.661	9.795
2109	Corsi di formazione organizzati per terzi	0	5.160
2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	287.641	269.155
2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	205.901	2.998
2112	Spese per pubblicità	17.069	3.244
2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	82.728	102.347
2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	93.533	82.864
2115	UtENZE e canoni per telefonia e reti di trasmissione	3.666	13.385
2116	UtENZE e canoni per energia elettrica, acqua e gas	54.297	42.859
2117	UtENZE e canoni per altri servizi	50.135	45.531
2118	Riscaldamento e condizionamento	39.777	38.528



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

codice	descrizione	2021	2020
2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	67.366	56.046
2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	13.695	23.314
2121	Spese postali e di recapito	228.361	247.073
2122	Assicurazioni	54.284	53.715
2123	Assistenza informatica e manutenzione software	517.968	468.872
2124	Manutenzione ordinaria e riparazioni di immobili e loro pertinenze	23.319	21.956
2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	87.508	76.852
2126	Spese legali	8.574	68.322
2127	Acquisto di beni e servizi per spese di rappresentanza	34.569	27.277
2298	Altre spese per acquisto di servizi	318.022	266.627
3113	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere per il fondo perequativo	294.696	97.716
3114	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere	206.759	213.074
3118	Altri contributi e trasferimenti correnti a centri esteri delle Camere di Commercio	488.850	0
3128	Contributi e trasferimenti correnti a Enti di ricerca locali	34.798	13.009
3199	Contributi e trasferimenti correnti a altre Amministrazioni Pubbliche locali	10.000	0
3201	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali per ripiano perdite	18.807	2.988
3202	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali	6.608.945	5.693.918
3203	Contributi e trasferimenti a imprese	4.531.315	1.490.304
3205	Contributi e trasferimenti a istituzioni sociali private	10.150	26.900
3206	Contributi e trasferimenti a soggetti esteri	71.500	5.500
4101	Rimborso diritto annuale	11.109	20.608
4102	Restituzione diritti di segreteria	3.264	3.351
4199	Altri concorsi, recuperi e rimborsi a soggetti privati	24.495	21.068
4201	Noleggi	17.889	21.269
4202	Locazioni	808.050	796.245
4399	Altri oneri finanziari	3.276	250
4401	IRAP	344.736	341.618
4402	IRES	473.293	150.663
4403	IVA	745.444	680.314
4405	IMU	47.646	47.646
4499	Altri tributi	5.996	19.914
4502	Indennità e rimborso spese per il Consiglio	10.155	9.760
4503	Indennità e rimborso spese per la Giunta	37.207	36.541
4504	Indennità e rimborso spese per il Presidente	85.548	85.273
4505	Indennità e rimborso spese per il Collegio dei Revisori	22.380	22.380
4506	Indennità e rimborso spese per il Nucleo di valutazione	4.435	4.435
4507	Commissioni e Comitati	46.743	44.312
4508	Borse di studio	15.876	29.610
4509	Ritenute erariali su indennità a organi istituzionali e altri compensi	139.658	126.944
4513	Altri oneri della gestione corrente	0	1
5103	Impianti e macchinari	3.341	0
5104	Mobili e arredi	9.492	0
5105	Automezzi	1.020	0
5152	Hardware	41.851	45.461
5155	Acquisizione o realizzazione software	561	2.952
5157	Licenze d'uso	0	5.885
5202	Partecipazioni azionarie in altre imprese	4.500	0



codice	descrizione	2021	2020
6204	Contributi e trasferimenti per investimenti ordinari a imprese	134.400	48.000
7300	Restituzione di depositi cauzionali	1.981	1.583.436
7500	Altre operazioni finanziarie	1.590.650	0
Totale generale		27.250.044	21.223.030

Allegato 3 – Personale

Pianta organica del personale alla data del 31.12.2021

Carriera dirigenziale e posizione economico-professionale	Numero posti previsti dalla pianta organica suddivisi per gruppo linguistico				Numero posti occupati suddivisi per gruppo linguistico			
	ted	ita	lad	totale	ted	ita	lad	totale
Dirigenti	3	1	0	4	3	1	0	4
C1 (C2 – C3)	37	14	2	53	32	12	0	44
Area funzionale B	57	21	4	82	47	17	1	65
di cui B3 (B4, B4S)	-	-	-	52	32	7	1	40
di cui B1 (B2, B2S)	-	-	-	30	15	10	0	25
Area funzionale A	8	3	0	11	4	1	0	5
Subtotale	105	39	6	150	86	31	1	118
dipendenti supplenti	-	-	-	-	7	5	0	12
Totale	105	39	6	150	93	36	1	130

	Pianta organica				Numero posti occupati suddivisi per gruppo linguistico			
	ted	ita	lad	totale	ted	ita	lad	totale
di cui a tempo pieno	-	-	-	-	61	27	1	89
di cui a tempo parziale 18 ore settimanali	-	-	-	-	10	2	0	12
di cui a tempo parziale 24 ore settimanali	-	-	-	-	8	4	0	12
di cui a tempo parziale 28 ore settimanali	-	-	-	-	4	1	0	5
di cui a tempo parziale 30 ore settimanali	-	-	-	-	10	2	0	12
Totale	-	-	-	-	93	36	1	130

Movimenti intervenuti nel corso dell'esercizio

Cessazioni personale assunto a tempo determinato:

- n. 1 dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 30.06.2021 presso l'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza;
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 15.10.2021 presso l'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza;
- n. 2 dipendenti inquadrati nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 15.10.2021 presso il Registro imprese.



Cessazioni personale assunto a tempo indeterminato:

- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale C1 con decorrenza 01.07.2021 presso l'ufficio Qualifiche professionali e commercio estero (pensionamento);
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B4S con decorrenza 01.09.2021 presso l'ufficio politica economica (pensionamento);
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B4 con decorrenza 01.08.2021 presso l'ufficio politica economica (pensionamento);
- n. 1 dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B2S con decorrenza 01.03.2021 presso i Servizi digitali (pensionamento);
- n. 1 dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B2S con decorrenza 22.04.2021 presso l'Ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza (pensionamento).

Nuove assunzioni di personale a tempo determinato:

- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 16.10.2021 presso l'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza;
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.01.2021 presso il Registro imprese;
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.05.2021 presso l'ufficio Patrimonio, economato e contratti;
- n. 1 dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.11.2021 presso l'ufficio Patrimonio, economato e contratti;
- n. 2 dipendenti inquadrate nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 16.04.2021 presso il Registro imprese;
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.07.2021 presso l'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza;
- n. 1 dipendente inquadrato nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 03.05.2021 presso l'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza.

Trasformazione di contratti a tempo determinato in contratti a tempo indeterminato:

- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.05.2021 presso l'ufficio Innovazione e sviluppo d'impresa;
- n. 1 dipendente inquadrata nella posizione economico-professionale B3 con decorrenza 01.10.2021 presso l'Ufficio Patrimonio, economato e contratti.

Progressioni economiche e giuridiche:

- passaggio di n. 1 dipendente presso l'ufficio la Segreteria camerale e ufficio per le relazioni con il pubblico dalla posizione economico-professionale B1 I a B1 II con decorrenza 01.01.2021;
- passaggio di n. 1 dipendente presso l'ufficio Innovazione e sviluppo d'impresa dalla posizione economico-professionale B4 II a B4 III con decorrenza 01.01.2021;
- passaggio di n. 1 dipendente presso l'ufficio informazioni economiche dalla posizione economico-professionale C3 II a C3 III con decorrenza 01.05.2021;
- passaggio di n. 1 dipendente presso l'ufficio Patrimonio, economato e contratti dalla posizione economico-professionale C3 II a C3 III con decorrenza 01.06.2021;
- passaggio di n. 1 dipendente presso l'ufficio Informatica e CED dalla posizione economico-professionale C1 II a C2 I con decorrenza 01.08.2021.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Altre notizie utili

Servizio di mensa:

Nel 2021 la Camera si è avvalsa fino al 31.03. del servizio Edenred e dal 01.04. del servizio BluBe by Cirfood per assicurare il pranzo al personale camerale ed ai tirocinanti. Per far fronte all'emergenza Covid-19, nei periodi di chiusura obbligatoria dei ristoranti, si è avvalsa anche del servizio di consegna pasti a domicilio fornito da Arma. I pasti consumati nell'esercizio sono ammontati a n. 13.279 con un costo complessivo di 92.953 Euro. La media giornaliera dei dipendenti che si sono avvalsi del servizio, pari a 52 unità, è tornata in linea con gli anni passati.

Trattamenti di quiescenza:

I trattamenti di pensione sono stati aggiornati, con decorrenza 01.01.2021, ai sensi della vigente normativa in materia di perequazione automatica delle pensioni regolata dall'articolo 21 della legge 27.12.1983, n. 730 e successive modificazioni ed integrazioni. Al termine dell'esercizio gli ex dipendenti che godevano di un assegno di pensione, posto a carico del bilancio camerale, ammontavano a 43 unità.



Allegato 4 – Attestazione ai sensi dell'art. 41, comma 1, d.l. 24.04.2014 n. 66 convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, c. 1, 23.06.2014 n. 89: Indicatore annuale di tempestività dei pagamenti delle transazioni commerciali

È l'indicatore annuale dei tempi di pagamento previsto dall'art. 41, comma 1 del d.l. n. 66/2014, convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, comma 1, l. 23.06.2014, n. 89 e calcolato ai sensi del D.P.C.M. 22.09.2014.

L'indicatore annuale di tempestività dei pagamenti, è calcolato come la somma, per ciascuna fattura emessa a titolo di corrispettivo di una transazione commerciale, dei giorni effettivi intercorrenti tra la data di scadenza della fattura o richiesta di pagamento e la data di pagamento ai fornitori moltiplicata per l'importo dovuto, rapportata alla somma degli importi pagati nel periodo di riferimento.

Tale indicatore, costruito quale differenza tra la data di scadenza del pagamento e la data di trasmissione del pagamento all'Istituto Cassiere e ponderato con gli importi pagati, misura quindi, se positivo, il ritardo medio nei pagamenti delle Amministrazioni. Se risulta invece negativo, indica che l'Amministrazione procede al pagamento delle fatture relative a transazioni commerciali mediamente prima della scadenza delle stesse. L'indice viene pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente.

Anno 2021 Σ (gg. intercorrenti fra data scadenza fattura e data di pagamento) * importo dovuto/somma importi pagati = -22,76

Pagamenti effettuati dopo la scadenza:

L'importo dei pagamenti relativi a transazioni commerciali effettuati dopo la scadenza dei termini previsti dal D.lgs. n. 231/2002 ammonta a:

EURO 7.745,13

Misure adottate o previste per la tempestiva effettuazione dei pagamenti:

La Camera di commercio di Bolzano ha ormai concluso il processo di digitalizzazione del ciclo ordine-fattura-pagamento che ha permesso di ridurre i tempi di gestione operativa della contabilità fornitori. Per il futuro, si impegna a richiedere ai nuovi fornitori il conto corrente dedicato con maggiore celerità così come a sensibilizzare ulteriormente i soggetti preposti al visto dei documenti.



Allegato 5 – Rendiconti

Il Consiglio camerale ha deliberato di aderire ai progetti nazionali in materia di digitalizzazione delle imprese, formazione – lavoro, preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali e prevenzione della crisi d'impresa. Per finanziare le attività previste, il diritto annuale del triennio 2020 – 2022 è stato aumentato del 20%.

Si riportano, di seguito, i rendiconti da consegnare all'Unione italiana delle Camere di commercio relativi alle attività svolte nel corso degli esercizi 2020 e 2021.

Voce	Digitalizza- zione delle imprese (10%)	Formazi- one – la- voro (4%)	Prepara- zione delle PMI a mer- cati inter- nazionali (5%)	Preven- zione della crisi d'im- presa (1%)	Totale
Maggiorazione diritto annuale 2020	576.994	230.798	288.497	57.699	1.153.988
Quota accantonamento fondo svalutazione crediti 2020	-42.926	-17.170	-21.463	-4.293	-85.852
Maggiorazione diritto annuale 2021	575.881	230.352	287.940	57.588	1.151.761
Quota accantonamento fondo svalutazione crediti 2021	-42.037	-16.815	-21.018	-4.204	-84.074
Provento netto 2020/2021	1.067.912	427.165	533.956	106.791	2.135.824
Anno 2020					
Costi interni (personale)	106.814	61.940	50.736	236	219.726
Costi esterni:	177.778	146.076	16.585	3.632	344.071
<i>di cui Azienda speciale</i>	136.849	141.135	16.585	3.632	298.201
Voucher/contributi	4.045.400	0	0	0	4.045.400
Importo totale impiegato per i progetti	4.329.992	208.016	67.321	3.868	4.609.197
Anno 2021					
Costi interni (personale)	99.100	4.891	83.742	800	188.533
Costi esterni:	290.907	152.548	71.695	12.367	527.517
<i>di cui Azienda speciale</i>	285.234	150.711	63.829	8.652	508.426
Voucher/contributi	105.416	64.000	595.165	0	764.581
Importo totale impiegato per i progetti	495.423	221.439	750.602	13.167	1.480.631
Risconto	38.421	0	0	89.756	128.177

On. Dr. Michl Ebner
Presidente

Dr. Luca Filippi
Ragioniere capo